

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ  
ЗА 1993 г.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE  
POUR 1993

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ  
БУДАПЕШТ - 1995

COMMISSION DU DANUBE  
BUDAPEST - 1995

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ  
ЗА 1993 г.

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE  
POUR 1993

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ  
БУДАПЕШТ - 1995

COMMISSION DU DANUBE  
BUDAPEST - 1995

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b>	7
<b>Условные обозначения</b>	8
<b>I. Судоходные условия реки Дунай</b>	9
<b>II. Наличие флота на Дунае</b>	17
1. Буксиры и самоходные суда по мощности	21
2. Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъёмности	28
3. Суда дунайского флота по году постройки	35
4. Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов	42
<b>III. Перевозки грузов по Дунаю</b>	47
1. Объём грузов, перевезенных по Дунаю	48
2. Объём грузов, перевезенных по Дунаю по кварталам	51
3. Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	53
Румыния	55
Украина	56
Болгария	57
Югославия	58
Венгрия	59
Словакия	60
Австрия	61
4. Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	64
Румыния	66
Украина	68
Болгария	70
Югославия	72
Венгрия	74
Словакия	76
Австрия	78

## TABLE DES MATIERES

<b>Introduction</b>	7
<b>Signes conventionnels</b>	8
<b>I. Conditions nautiques du Danube</b>	9
<b>II. Données sur la flotte danubienne</b>	17
1. Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	21
2. Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	28
3. Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	35
4. Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs	42
<b>III. Trafic-marchandises sur le Danube</b>	47
1. Volume des marchandises transportées sur le Danube	48
2. Volume des marchandises transportées sur le Danube par trimestre	51
3. Marchandises transportées, par secteurs des pays danubiens Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	53
Roumanie	55
Ukraine	56
Bulgarie	57
Yougoslavie	58
Hongrie	59
Slovaquie	60
Autriche	61
4. Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	64
Roumanie	66
Ukraine	68
Bulgarie	70
Yougoslavie	72
Hongrie	74
Slovaquie	76
Autriche	78

5. Грузы, перевезенные между придунайскими странами	81	5. Marchandises transportées entre les pays danubiens	81
6. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания	84	6. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	84
Румыния	86	Roumanie	86
Украина	87	Ukraine	87
Болгария	88	Bulgarie	88
Югославия	89	Yougoslavie	89
Венгрия	90	Hongrie	90
Словакия	91	Slovaquie	91
Австрия	92	Autriche	92
7. Международные перевозки грузов по Дунаю по странам погрузки и выгрузки	94	7. Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement	94
8. Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами	96	8. Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens	96
9. Сведения о грузах и судах, прошедших Судинский канал	99	9. Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina	99
<b>IV. Грузооборот дунайских портов</b>	103	<b>IV. Trafic-marchandises des ports danubiens</b>	103
1. Общий грузооборот дунайских портов	104	1. Trafic-marchandises total des ports danubiens	104
2. Грузооборот основных дунайских портов	107	2. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens	107
3. Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов	110	3. Trafic-marchandises total de tous les ports danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	110
4. Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов	114	4. Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	114
Румыния	115	Roumanie	115
Тульча, Галац, Браила, Чернавода, Кэлэраши, Джурдужу, Торну Мэгуреле, Оршова	116–123	Tulcea, Galați, Brăila, Cernavoda, Călărași, Giurgiu, Turnu Măgurele, Orșova	116–123
Украина	125	Ukraine	125
Усть-Дунайск, Килия, Измаил, Рени	126–129	Oust-Dounaïsk, Kilia, Ismail, Réni	126–129
Болгария	131	Bulgarie	131
Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит, Оряхово, Лом, Видин	132–139	Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin	132–139
Югославия	141	Yougoslavie	141
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад	142–145	Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad	142–145

<b>Венгрия</b>	147	<b>Hongrie</b>	147
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт,		Mohács-Baja, Dunaújváros, Budapest,	
Альмашфюзитё-Сёнь, Дьёр 148–152		Almásfüzitő-Szöny, Györ 148–152	
<b>Словакия</b>	154	<b>Slovaquie</b>	154
Комарно, Братислава 155–156		Komárno, Bratislava 155–156	
<b>Австрия</b>	158	<b>Autriche</b>	158
Вена, Кремс, Линц, остальные порты 159–162		Wien, Krems, Linz, autres ports 159–162	
<b>V. Перевозки пассажиров по Дунаю</b>	165	<b>V. Transport de passagers sur le Danube</b>	165
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае	167	Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube	167
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километрах на Дунае	168	Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	168
<b>VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам</b>	171	<b>VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays</b>	171
Румыния	172	Roumanie	172
Украина	173	Ukraine	173
Болгария	174	Bulgarie	174
Югославия	175	Yougoslavie	175
Венгрия	176	Hongrie	176
Словакия	177	Slovaquie	177
Австрия	178	Autriche	178
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	179	Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	179
<b>Графики и диаграммы</b>		<b>Graphiques et diagrammes</b>	
1. Схема судоходной части Дуная	11	1. Schéma du parcours navigable du Danube	11
2. Общая грузоподъёмность и общая мощность дунайского флота в 1993 г.	43	2. Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1993	43
3. Развитие дунайского флота в 1993 г.	43	3. Développement de la flotte danubienne en 1993	43
4. Развитие грузоподъёмности и мощности дунайского флота в придунайских странах	44	4. Développement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	44
5. Наличие флота на Дунае	45	5. Données sur la flotte danubienne	45
6. Объём грузов, перевезенных по Дунаю	50	6. Volume des marchandises transportées sur le Danube	50

7. График отклонений объёма перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1993 г.	53	7. Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1993	53
8. Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами приданайских стран в 1993 г.	80	8. Nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1993	80
9. Грузы, перевезенные между приданайскими странами в 1993 г.	83	9. Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1993	83
10. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	93	10. Transport de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	93
11. Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	98	11. Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	98
12. Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	101	12. Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina	101
13. Общий грузооборот дунайских портов за 1993 г.	106	13. Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1993	106
14. Грузооборот основных дунайских портов за 1993 г.	108	14. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1993	108
15. График грузооборота дунайских портов за 1993 г. по номенклатуре грузов	113	15. Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1993 d'après la nomenclature des marchandises	113
16. Грузооборот портов Румынии	124	16. Trafic-marchandises des ports de Roumanie	124
17. Грузооборот портов Украины	130	17. Trafic-marchandises des ports de l'Ukraine	130
18. Грузооборот портов Болгарии	140	18. Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	140
19. Грузооборот портов Югославии	146	19. Trafic-marchandises des ports de la Yougoslavie	146
20. Грузооборот портов Венгрии	153	20. Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	153
21. Грузооборот портов Словакии	157	21. Trafic-marchandises des ports de la Slovaquie	157
22. Грузооборот портов Австрии	163	22. Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	163
23. Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	169	23. Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé	169

## В В Е Д Е Н И Е

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1993 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1994/1995 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы полученные данные, от придунайских стран и специальной речной Администрации в Низовьях Дуная.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

- I. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1992 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

## INTRODUCTION

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1993 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du Plan de travail pour 1994/1995.

Les données fournies par les pays danubiens et par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transports de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1992. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ

.. = данных не имеется

0 = менее половины соответствующей единицы

- = ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн. тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Как правило, цифры округлены и, следовательно, в итогах могут быть незначительные отклонения.

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

## SIGNES CONVENTIONNELS ET REMARQUES

.. = pas de données

0 = moins de la moitié de l'unité indiquée

- = zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (, ).

Les chiffres sont en général arrondis, par conséquent les totaux peuvent présenter des divergences insignifiantes.

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

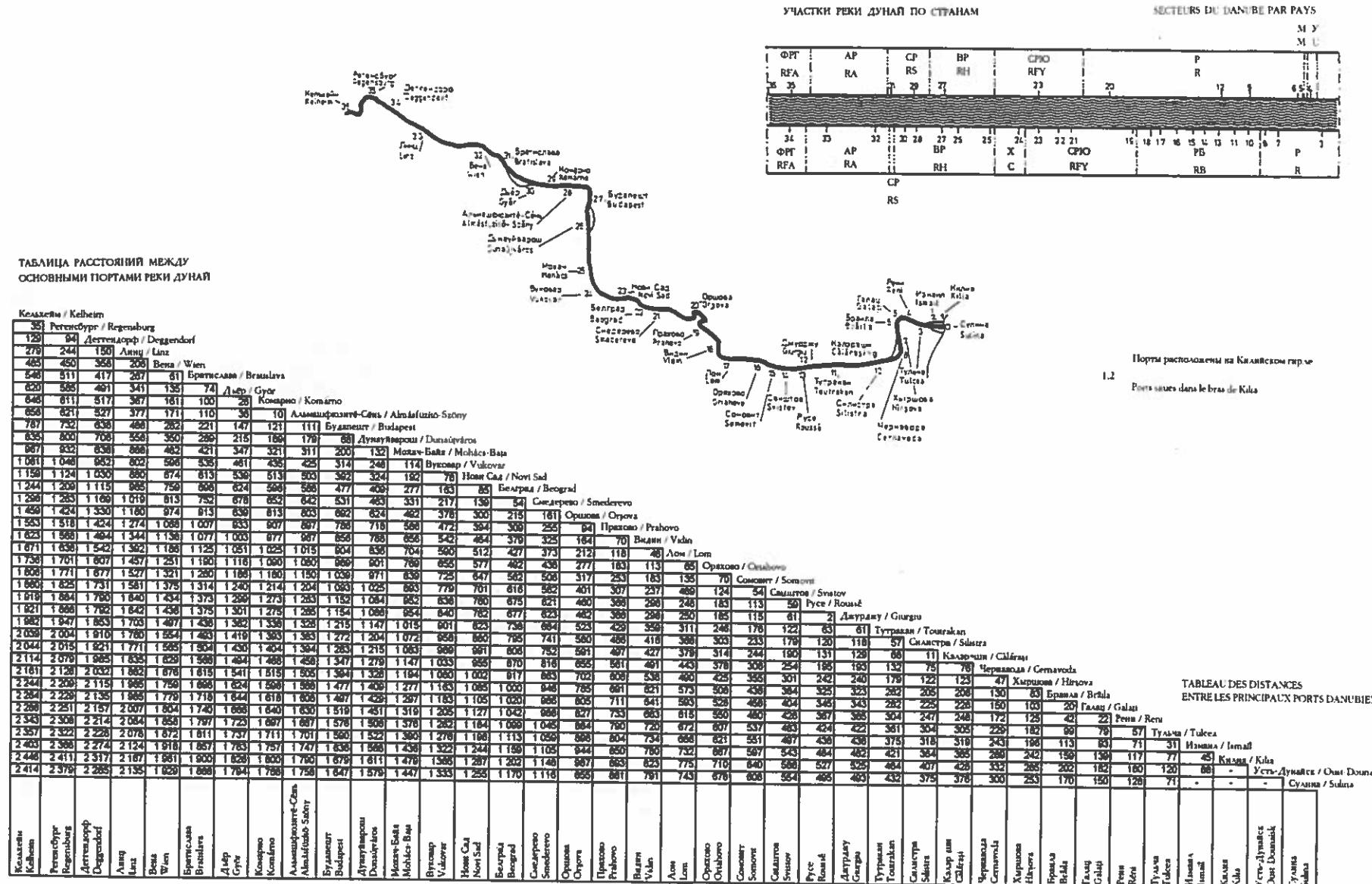
Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ

CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

# СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE



По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 - 1791 км), Средний Дунай (1791 - 931 км) и Нижний Дунай (931 - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на *Верхнем Дунае* имеется четыре таких участка: (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена - Гёnyю)
- на *Среднем Дунае* - три участка: (Гёnyю - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин)
- на *Нижнем Дунае* - два участка: (Турну-Северин - Браила, Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1993 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72 - 1791), le Danube Moyen ( km 1791 - 931 ) et le Bas-Danube ( km 931 -0 ).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le *Haut-Danube* en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);
- le *Danube Moyen* en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova-Veche, Moldova-Veche - Turnu Severin);
- le *Bas-Danube* en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1993.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et les vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1989 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1990-1992 г.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1990 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921-1990 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1993 г.

Для характеристики навигационных условий в 1993 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации ао аремя ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube.

1. Routier du Danube (Publication 1989)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1990-1992.
3. Profil en long du Danube (Publication 1990)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1990.
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1993.

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1993 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

# ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ

## CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Судоходный участок Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс/мин при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max/min à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватера при ВСУ 1 НСРУ 2 в м Largeur lit au HNN chenal à l'ENR en m	Скорость течения при ВСУ НСРУ в км/час Vitesse du courant au HNN à l'ENR en km/h	Количество мостов шлюзов Ponts Ecluses	Количество информационных водомерных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	Количество сигн.станций постов Stations Postes de signalisation	Nombre de неблагоприятных участков (перекатов) Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 — 13,75 2,75	150 + 350 40 + 70	3,6 + 6,1 8,4 + 5,4	40 6	25	÷	5
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	39,98 — 7,90 0,00	200 + 450 70 + 120	2,9 + 10,1 0,4 + 7,3	3 6	12	÷	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	95,29 — 7,50 2,00	250 + 400 70 + 120	5,4 + 11,2 0,7 + 9,0	17 12	9	3 2	1
	Вена - Гёnyю Wien - Gönyü	1929-1791	138	47,23 — 5,04 16,30	300 + 500 70 + 150	4,58 + 13,7 3,21 + 7,83	12 2	18	÷	14
Средний Дунай Danube Moyen	Гёnyю - Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	10,86 — 22,00 2,50	350 + 600 80 + 160	4,02 + 10,2 2,32 + 4,93	6 -	15	4 -	8
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	34,13 — 45,00 0,25	300 + 600 100 + 130	4,20 + 8,67 1,51 + 6,93	18 -	37	÷	12
	М.-Веке - Т.Северин M. Veche - T.Severin	1048- 931	117	29,46 — 21,00 0,00	600 + 1300 180	1,0 + 8,0 0,5 + 5,0	1 2	7	÷	-
Нижний Дунай Bas Danube	Т.Северин - Бранла T.Severin - Brăila	931- 170	761	33,31 — 17,10 1,50	600 + 800 60 + 210	3,82 + 7,92 1,10 + 5,70	4 1	30	÷	41
	Бранла - Сулина Brăila - Sulina	170- 0 <sup>1</sup>	170 <sup>1</sup>	1,38 — 1,30 0,20	150+ 800 <sup>2</sup> 60+ 210 <sup>2</sup>	5,84 + 6,29 1,92 + 2,40	- -	9	÷	9

1) Морской участок  
Secteur maritime

2) Сулинский канал  
Canal de Sulina

**ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ**  
**CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS**

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ наиизиший уровень, в м Profondeur minima du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество				Nombre		Число дней полного прекращения навигации Nombre de jours d'interruption totale de la navigation
					навигационных знаков постоянных временных de signaux constants provisoires		перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR	дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces, dont avec prise du fleuve			
					берег. cötiers	плавуч. flottants	1992	1993	1992	1993	
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2228	188,72	<u>1,75 + 2,80</u> 1,4	<u>470</u> 0	<u>252</u> 8	9	5	<u>4</u> 2	<u>11</u> 10	-
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226-2135	91	<u>2,00 + 2,80</u> -	233	57	-	-	<u>4</u> 2	<u>8</u> -	6
	Линц - Вена Linz - Wien	2135-1929	206	<u>2,50 + 2,80</u> 1,40	<u>471</u> 2	69	1	1	<u>4</u> -	<u>7</u> 3	-
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929-1791	138	<u>2,50 + 3,50</u> 1,5	375	<u>196</u> 16	13	14	-	3	-
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791-1647	144	<u>2,50 + 3,50</u> 1,5	193	<u>109</u> 22	7	8	-	3	-
	Будапешт - М. Веке Budapest - M. Veche	1647-1048	599	<u>2,50 + 3,50</u> 1,5	<u>957</u> 157	<u>412</u> 57	11	12	-	-	-
	М. Веке - Т. Северин M. Veche - T. Severin	1048- 931	117	<u>2,50 + 3,50</u> -	167	15	-	-	-	<u>18</u> 12	5
Нижний Дунай Bas-Danube	Т. Северин - Браила T. Severin - Braila	931- 170	761	<u>2,50 + 3,50</u> 0,7	<u>2 484</u> 219	<u>370</u> 19	19	41	-	9	2
	Браила - Суллина Braila - Sulina	170- 0 <sup>1</sup>	170 <sup>1</sup>	<u>7,30</u> 6,1	464	138	-	9	-	<u>19</u> 15	-

1) Морской участок  
Secteur maritime

II .

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

## НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1993 года, а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъёмность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъёмностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота мощности которого за год увеличилась на 3,0 % и грузоподъёмность уменьшилась на 2,4 %.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъёмности и мощности а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъёмности построенных в 1993 г. судов толкаемые баржи составляют 78,0 %.

Из всего количества флота на Дунае в 1993 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 48,2 % и от общей грузоподъёмности - 66,4 %.

## DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1993 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non-automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 3,0 % et sa portée en lourd a diminué de 2,4 %.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 78,0 % de la portée en lourd totale des bâtiments construits en 1993 reviennent aux barge de poussage.

En 1993, les 48,2 % de la puissance totale de la flotte danubienne et les 66,4 % de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

**НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ**  
**в 1993 г. по сравнению с 1992 г.**  
**DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE**  
**en 1993 par rapport à 1992**

Страна Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъёмность, в тоннах Portée en lourd totale, en tonnes				Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW					
	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания в % flotte de poussage en %		
		толкачи	баржи			баржи	самоходные суда automoteurs			баржи	самоходные суда automoteurs		пousseurs	
Румыния Roumanie	1992	2 199	132	687	37,2	1 763 665	1 186 411	-	67,3	251 697	143 183	-	-	56,9
	1993	2 206	143	687	37,6	1 777 559	1 186 411	-	66,7	258 669	153 860	-	-	59,5
	%	100,3	108,3	100,0	0,4	100,8	100,0	-	99,2	102,8	107,5	-	-	2,6
Украина Ukraine	1992	1 016	69	761	81,7	1 200 891	795 504	-	66,2	310 043	113 823	-	-	36,7
	1993	1 026	69	767	81,5	1 158 321	808 738	-	69,8	315 911	113 823	-	-	36,0
	%	101,0	100,0	100,8	-0,2	98,5	101,7	-	3,6	101,9	100,0	-	-	-0,7
Болгария Bulgarie	1992	208	18	163	86,1	283 218	260 292	-	91,9	28 498	21 289	-	-	74,7
	1993	207	16	161	85,5	282 694	256 515	-	90,7	28 515	21 873	-	-	76,7
	%	99,5	100,0	98,8	-0,6	99,8	98,5	-	-1,2	100,1	102,7	-	-	2,0
Югославия Yougoslavie	1992	744	45	284	44,2	615 834	391 814	-	63,6	98 469	51 660	-	-	52,5
	1993	723	45	284	45,5	610 545	391 814	-	64,2	97 619	51 660	-	-	52,9
	%	97,2	100,0	100,0	1,3	99,1	100,0	-	0,6	99,1	100,0	-	-	0,5
Венгрия Hongrie	1992	452	25	24	10,8	309 696	33 344	-	10,8	-	21 191	-	-	-
	1993	303	20	24	14,5	248 410	33 343	-	13,4	97 619	36 080	-	-	-
	%	67,0	80,0	100,0	3,7	80,2	100,0	-	2,6	-	170,3	-	-	-
Словакия Slovaquie	1992	329	43	204	75,1	399 350	309 776	-	77,6	62 948	47 506	-	-	75,5
	1993	321	44	199	75,7	389 861	303 878	-	77,9	63 788	48 346	-	-	75,8
	%	97,6	102,3	97,5	0,6	97,8	98,1	-	0,4	101,3	101,8	-	-	0,3
Австрия Autriche	1992	225	4	74	34,7	250 265	131 565	-	52,6	41 714	6 930	-	-	16,6
	1993	198	6	80	43,4	240 004	143 295	-	59,7	38 569	8 133	-	-	21,1
	%	88,0	150,0	108,1	8,8	95,9	108,9	-	7,1	92,5	117,4	-	-	4,5
ИТОГО TOTAL	1992	5 173	334	2 197	48,9	4 822 919	3 108 706	-	64,5	793 369	405 562	-	-	51,1
	1993	4 984	343	2 202	51,1	4 707 394	3 123 994	-	66,4	900 690	433 775	-	-	48,2
	%	96,3	102,7	100,2	2,1	97,6	100,5	-	103,0	113,5	107,0	-	-	-3,0

**НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ**  
по состоянию на 31 декабря 1993 года

**DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE**  
*d'après la situation au 31 décembre 1993*

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités				
	Буксиры и толкачи Remorqueurs et pousseurs			Самоходные суда			Automoteurs			Несамоходные баржи Chalands non-automoteurs			ИТОГО		TOTAL
	Коли- чество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW		Коли- чество единиц Nombre d'unités	Грузоподъёмность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Мощность в кВт Puissance en kW	обшая totale	средняя мoyenne	обшая totale	средняя moyenne	Коли- чество единиц Nombre d'unités	Грузоподъёмность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Коли- чество единиц Nombre d'unités
		общая totale	средняя moyenne		общая totale	средняя moyenne							общая totale	средняя moyenne	
Румыния Roumanie	425	229 547	540	137	48 710	356	29 122	82	1 637	1 720 352	1 051	2 199	1 769 062	258 669	
Украина Ukraine	80	123 124	1 539	78	195 293	2 504	192 787	77	868	963 028	1 109	1 026	1 158 321	315 911	
Болгария Bulgarie	22	28 515	1 296	-	-	-	-	-	185	282 694	1 528	207	282 694	28 515	
Югославия Yougoslavie	138	72 625	526	73	69 818	956	24 994	26	512	540 727	1 056	723	610 545	97 619	
Венгрия Hongrie	58	31 678	546	29	4 402	152	-	-	314	286 102	911	401	290 504	31 678	
Словакия Slovaquie	47	51 264	1 091	11	22 347	2 032	12 524	6	263	367 514	1 397	321	389 861	63 788	
Австрия Autriche	20	12 698	635	31	38 109	1 229	25 871	21	147	201 895	1 373	198	240 004	38 569	
ИТОГО в 1992 г. TOTAL en 1992	828	557 408	673	377	451 024	1 196	266 679	223	3 968	4 371 895	1 102	5 173	4 822 919	824 087	
ИТОГО в 1993 г. TOTAL en 1993	790	549 451	698	359	378 679	1 055	285 298	270	3 928	4 362 312	1 111	5 075	4 740 991	834 749	
В % к 1992 г. En % par rapport à 1992	95,4	98,6	103,3	95,2	84,0	88,2	107,0	121,3	98,9	99,8	100,8	98,1	98,3	101,3	

## **БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

## **REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
<b>РУМЫНИЯ</b>												
190 и less ou moins	185	19 832	-	-	-	-	93	10 739	-	-	-	-
191 - 300	22	5 863	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-
301 - 750	58	27 794	-	-	49	21 710	32	13 275	5	2 411	-	-
751 - 1125	10	8 453	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	46	56 100	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	6	12 422	-	-	48	76 050	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1992	295	79 412	-	-	4	6 930	28	22 903	7	5 691	-	-
Итого в Total en 1993	282	75 687	-	-	143	153 860	131	25 682	6	3 440	-	-
В % к 1992												
En % par rapport à	95,6	95,3	-	-	3 575,0	2 220,2	467,9	112,1	85,7	60,4	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА  
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,  
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
<b>УКРАИНА</b>												
190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	4	2 940	-	-	-	-
751 - 1125	10	7 830	-	-	-	-	4	3 287	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 471	43	63 235	2	2 942	17	23 695	-	-	-	-
свыше 1500 plus de 1500	-	-	4	6 265	20	41 381	43	142 865	-	-	10	19 500
Итого в 1992 Total en 1992	11	9 301	47	69 505	22	41 206	61	161 464	1	1 176	10	19 500
Итого в 1993 Total en 1993	11	9 301	47	69 500	22	44 323	68	172 787	-	-	10	19 500
В % к 1992 En % par rapport à	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	107,6	111,5	107,0	-	-	100,0	100,0

## **БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

## **REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)**

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА  
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,  
SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
ЮГОСЛАВИЯ													YOUgoslavie	
190 или менее ou moins	68	6 900	-	-	1	126	10	1 443	3	353	-	-		
191 - 300	9	2 073	-	-	2	508	39	9 969	-	-	-	-		
301 - 750	10	4 730	-	-	14	6 461	16	8 985	2	1 356	-	-		
751 - 1125	1	786	-	-	11	10 203	3	2 888	-	-	-	-		
1126 - 1500	4	4 736	-	-	5	6 339	-	-	-	-	-	-		
свыше plus de 1500	1	1 740	-	-	12	28 023	-	-	-	-	-	-		
Итого в Total en 1992	97	21 815	-	-	45	51 660	68	23 285	5	1 709	-	-		
Итого в Total en 1993	93	20 965	-	-	45	51 660	68	23 285	5	1 709	-	-		
В % к 1992 En % par rapport à	95,9	96,1	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-		

## **БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

## **REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
<b>ВЕНГРИЯ</b>												
190 или менее ou moins	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
191 - 300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
301 - 750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
751 - 1125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1126 - 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
свыше plus de 1500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Итого в Total en</b>	<b>1992</b>	<b>64</b>	<b>25 001</b>	<b>1</b>	<b>1 470</b>	<b>24</b>	<b>19 721</b>	<b>49</b>	<b>..</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Итого в Total en</b>	<b>1993</b>	<b>38</b>	<b>13 578</b>	<b>1</b>	<b>1 470</b>	<b>19</b>	<b>16 630</b>	<b>29</b>	<b>4 402</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>В % к En % par rapport à</b>												
	59,4	54,3	100,0	100,0	79,2	84,3	59,2	-	-	-	-	-

**БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА  
ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

**REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE,  
SELON LA PUISSEANCE (en kW)**

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer			
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance

**СЛОВАКИЯ****SLOVAQUIE**

190 или менее ou moins	-	-	-	-	2	256	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	1	220	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	1	676	-	-	7	3 962	2	1 442	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	1	904	-	-	19	18 810	6	6 180	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 338	4	5 858	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	11	19 240	-	-	-	-	3	4 902		
Итого в 1992 Total en 1992	3	1 918	4	5 858	39	41 648	8	7 622	-	-	3	4 902		
Итого в 1993 Total en 1993	3	2 918	4	5 858	40	42 488	8	7 622	-	-	3	4 902		
В % к 1992 En % par rapport à	100,0	152,1	100,0	100,0	102,6	102,0	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0		

## **БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ /в кВт/**

## **REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE (en kW)**

## САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ

(в тоннах)

## AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD

(en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам  Portée en lourd des bâtimens par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда  Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда  Automoteurs-citernes		Самоходные суда речного-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи  Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи  Chalands citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи  Barges de poussage	
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd

**РУМЫНИЯ****ROUMANIE**

менее меньше moins de 400	92	5 484	-	-	-	-	383	51 467	128	10 224	-	-	-	-
400 - 649	13	7 202	-	-	-	-	55	31 281	3	1 665	-	-	-	-
650 - 999	10	4 719	1	972	-	-	86	75 850	17	15 364	-	-	8	7 848
1000 - 1499	-	-	4	4 557	-	-	248	301 032	12	15 242	-	-	229	284 925
1500 - 1999	16	24 000	1	1 776	-	-	8	12 915	17	27 398	-	-	228	350 190
2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	156	352 237
более больше plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	225 985
Итого в Total en 1992	129	36 008	6	7 305	-	-	773	464 048	177	69 893	-	-	687	1 186 411
Итого в Total en 1993	131	41 405	6	7 305	-	-	780	472 545	177	69 893	-	-	704	1 221 185
В % к En % par rapport à	101,6	115,0	100,0	100,0	-	-	100,9	101,8	100,0	100,0	-	-	102,5	102,9

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ**

(в тоннах)

**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD**  
(en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам  Portée en lourd des bâtimens par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда  Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда  Automoteurs citernes		Самоходные суда речного-морского плавания  Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи  Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи  Chalands citernes		Баржи комбинированного типа  Chalands de type combiné		Толкаемые баржи  Barges de poussage				
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
<b>УКРАИНА</b>																	
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	-	-	-	-	-	-	-	5	4 676	2	1 850	-	-	449	359 200		
1000 - 1499	8	10 150	-	-	-	-	8	8 238	23	31 960	177	199 568	-	-			
1500 - 1999	25	41 800	-	-	10	17 000	62	105 066	-	-	-	-	-	110	183 070		
2000 - 2999	11	28 843	-	-	-	-	1	2 500	-	-	-	-	-	31	66 900		
более plus de 3000	24	97 500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1992	64	234 097	-	-	10	17 000	70	114 664	31	39 626	178	200 736	583	594 768			
Итого в Total en 1993	68	178 293	-	-	10	17 000	76	120 480	25	33 810	177	199 568	590	609 170			
В % к 1992 En % par rapport à	106,3	76,2	-	-	100,0	100,0	108,6	105,1	80,6	85,3	99,4	99,4	101,2	102,4			

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ  
(в тоннах)**  
**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD  
(en tonnes)**

Грузоподъём- ность судов по странам  Portée en lourd des bâtimens par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда  Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда  Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания  Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи  Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи  Chalands citernes		Баржи комбинированного типа  Chalands de type combiné	Толкаемые баржи  Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	
БОЛГАРИЯ														
менее меньше less than moins de	400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	210
	400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
	650 - 999	-	-	-	-	-	7	6 832	8	7 741	-	-	-	-
	1000 - 1499	-	-	-	-	-	7	8 906	2	2 700	-	-	37	42 579
	1500 - 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	139 451
	2000 - 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	73 165
более больше more than plus de	3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en	1992	-	-	-	-	-	17	13 835	8	7 741	-	-	165	261 232
Итого в Total en	1993	-	-	-	-	-	14	15 738	10	10 441	-	-	162	256 515
В % к En % par rapport à	1992	-	-	-	-	-	82,4	113,8	125,0	134,9	-	-	98,2	98,2

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ**  
 (в тоннах)  
**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD**  
 (en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам  Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités	
	Сухогрузные самоходные суда  Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда  Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания  Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи  Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи  Chalands citernes		Баржи комбинированного типа  Chalands de type combiné		Толкаемые баржи  Barges de poussage	
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portee en lourd
<b>ЮГОСЛАВИЯ</b>														<b>YOUNGOSLAVIE</b>
менее moins de 400	4	687	3	516	-	-	25	3 755	4	275	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	102	50 759	5	2 438	-	-	-	-
650 - 999	45	36 792	-	-	-	-	28	22 480	5	4 840	-	-	46	35 411
1000 - 1499	13	16 573	2	2 504	-	-	26	27 807	33	36 560	-	-	106	137 948
1500 - 1999	3	4 731	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	132	218 455
2000 - 2999	3	8 017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1992	68	66 799	5	3 020	-	-	198	110 094	47	44 107	-	-	284	391 814
Итого в Total en 1993	68	66 800	5	3 020	-	-	181	104 801	47	44 113	-	-	284	391 814
В % к 1992 En % par rapport à	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	91,4	95,2	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ**  
**(в тоннах)**  
**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD**  
**(en tonnes)**

Грузоподъёмность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs citerne		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands citerne		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd	Количество Nombre	Грузоподъёмность Portée en lourd
<b>ВЕНГРИЯ</b>												<b>HONGRIE</b>				
менее moins de 400	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
400 - 649	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
650 - 999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 000 - 1499	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1 500 - 1999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2 000 - 2999	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
более plus de 3 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Итого в Total en 1992	<b>49</b>	<b>15 319</b>	-	-	-	-	<b>277</b>	<b>243 076</b>	<b>13</b>	<b>9 682</b>	<b>24</b>	<b>33 344</b>	-	-	-	-
Итого в Total en 1993	<b>29</b>	<b>14 178</b>	-	-	-	-	<b>181</b>	<b>201 180</b>	<b>11</b>	<b>9 485</b>	<b>24</b>	<b>33 344</b>	-	-	-	-
В % к En % par рассмотрению	59,2	92,6	-	-	-	-	65,3	82,8	84,6	98,0	100,0	100,0	-	-	-	-

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ**  
 (в тоннах)  
**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD**  
 (en tonnes)

Грузоподъём- ность судов по странам  Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда  Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда  Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания  Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи  Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи  Chalands citernes		Баржи комбинированного типа  Chalands de type combiné		Толкаемые баржи  Barges de poussage		
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
<b>СЛОВАКИЯ</b>															<b>SLOVAQUIE</b>
менее меньше moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	3 113
650 - 999	2	1 824	-	-	-	-	29	26 136	14	11 822	-	-	4	3 899	
1000 - 1499	-	-	-	-	-	-	21	25 678	-	-	-	-	16	21 895	
1500 - 1999	3	5 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2000 - 2999	3	6 107	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	173	274 971	
более plus de 3000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-	
Итого в Total en 1992	8	13 847	-	-	3	8 500	54	55 405	14	11 822	-	-	204	309 776	
Итого в Total en 1993	8	13 847	-	-	3	8 500	50	51 814	14	11 822	-	-	199	303 878	
В % к 1992 En % par rapport à	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	92,6	93,5	100,0	100,0	-	-	97,5	98,1	

**САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ**  
**(в тоннах)**  
**AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD**  
**(en tonnes)**

Грузоподъём - ность судов по странам  Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités				
	Сухогрузные самоходные суда		Наливные самоходные суда		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands citerne		Баржи комбинированного типа Chalands de type combine		Толкаемые баржи Barges de poussage				
	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	Коли- чество Nombre	Грузоподъ- ёмность Portée en lourd	
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	4	1 397	-	-	-	-	25	6 763	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 - 999	3	2 933	2	1 969	-	-	6	5 888	12	11 626	-	-	-	-	-	-	-
1 000 - 1 499	11	13 427	5	5 539	-	-	14	17 419	5	5 272	-	-	6	7 559			
1 500 - 1 999	6	12 844	-	-	-	-	5	11 632	-	-	-	-	74	135 736			
2 000 - 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1992	28	33 361	7	7 539	-	-	74	57 542	21	21 381	-	-	74	121 591			
Итого в Total en 1993	24	30 601	7	7 508	-	-	50	41 702	17	16 898	-	-	80	143 295			
В % к En % par rapport à 1992	85,7	91,7	100,0	99,6	-	-	67,6	72,5	81,0	79,0	-	-	108,1	117,9			

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

**РУМЫНИЯ**

**ROUMANIE**

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités									
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes					
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%		
до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	12	4	1 895	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	9	3	1 344	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	100	0	1	17	600	6	
1940 - 1949	12	4	3 191	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	3	730	2	1	17	1 400	19	
1950 - 1959	51	18	19 002	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	8	935	2	-	-	1	17	1 000
1960 - 1969	88	31	21 497	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	8	2 253	5	-	-	-	-	-
1970 - 1979	29	10	9 094	12	-	-	-	-	-	30	23	30 018	21	12	9	2 833	7	3	50	4 305	59	
1980 - 1989	74	28	18 846	25	-	-	-	-	100	78	110 675	77	83	63	26 817	65	-	-	-	-	-	
1990 - 1992	3	1	211	0	-	-	-	-	2	2	2 470	2	8	6	7 737	19	-	-	-	-	-	
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>282</b>	<b>100</b>	<b>75 687</b>	<b>100</b>	-	-	-	-	<b>132</b>	<b>100</b>	<b>143 183</b>	<b>100</b>	<b>131</b>	<b>100</b>	<b>41 405</b>	<b>100</b>	<b>8</b>	<b>-</b>	<b>7 305</b>	<b>-</b>		

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation flèuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Бержи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкающие баржи Barges de poussage						
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd	%			
	-	-	-	-	22	3	23 234	5	8	5	4 864	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
до/авант 1900	-	-	-	-	23	3	23 169	5	4	2	3 348	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	22	3	22 099	5	9	5	5 457	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	3	0	3 426	1	6	3	6 025	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	2	0	1 923	0	3	2	1 023	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	10	1	9 758	2	10	6	8 835	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	128	16	44 699	9	28	16	1 805	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	298	38	179 594	38	76	43	6 707	12	-	-	-	-	-	-	-	32	5	43 099	4
1960 - 1969	-	-	-	-	48	6	24 971	5	23	13	13 531	19	-	-	-	-	-	-	-	236	34	379 479	32
1970 - 1979	-	-	-	-	218	28	131 174	28	4	2	6 000	9	-	-	-	-	-	-	-	414	60	755 533	64
1980 - 1989	-	-	-	-	7	1	8 497	2	6	3	10 200	15	-	-	-	-	-	-	-	5	1	8 300	1
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>780</b>	<b>100</b>	<b>472 545</b>	<b>100</b>	<b>177</b>	<b>100</b>	<b>69 893</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>687</b>	<b>100</b>	<b>1 186 411</b>	<b>100</b>

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

УКРАИНА

UKRAINE

Год постройки	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités								
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussieurs				Толкачи Poussieurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наличные самоходные суда Automoteurs-citernes				
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	9	882	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	19	32 903	18	-	-
1960 - 1969	10	91	8 419	91	47	100	69 500	100	-	-	-	-	-	-	-	9	41	20 919	47	30	44
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	59	23 404	53	19	28
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	9	17 490	10	-	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	11	100	9 301	100	47	100	69 500	100	22	100	44 323	100	68	100	178 293	100	-	-	-	-	-

Год постройки	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Неитальные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage					
	Коли-чество Nombre	%	Грузоподъ-емность, т Portée en lourd t	%	Коли-чество Nombre	%	Грузоподъ-емность, т Portée en lourd t	%	Коли-чество Nombre	%	Грузоподъ-емность, т Portée en lourd t	%	Коли-чество Nombre	%	Грузоподъ-емность, т Portée en lourd t	%	Коли-чество Nombre	%	Грузоподъ-емность, т Portée en lourd t	%		
Année de construction																						
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	61	8	5 816	5	2	8	1 850	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	6	12 658	6	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	65	86	107 436	89	23	92	31 960	95	166	94	186 910	94	15	3	32 900	5	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	4	5	4 728	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	10	101 500	17	-
1980 - 1989	10	100	17 000	100	1	1	2 500	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	411	70	329 778	54	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103	17	144 892	24	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невозвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>10</b>	<b>100</b>	<b>17 000</b>	<b>100</b>	<b>76</b>	<b>100</b>	<b>120 480</b>	<b>100</b>	<b>25</b>	<b>100</b>	<b>33 810</b>	<b>100</b>	<b>177</b>	<b>100</b>	<b>199 568</b>	<b>100</b>	<b>590</b>	<b>100</b>	<b>609 170</b>	<b>100</b>		

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATEMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

**БОЛГАРИЯ**

**BULGARIE**

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités											
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussiers				Толкачи Poussiers				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes							
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%		
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	17	581	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	17	1 574	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	4	67	4 487	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	10	63	10 973	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	4 942	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	5 958	27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>100</b>	<b>6 642</b>	<b>100</b>	-	-	-	-	<b>16</b>	<b>100</b>	<b>21 873</b>	<b>100</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-mére				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage								
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%			
	до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	9	90	8 832	90	4	40	3 861	37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	1	10	1 002	10	4	40	3 880	37	-	-	-	-	-	-	-	-	55	33	71 631	27	
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	83	50	139 526	53	
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	12	37 893	14	
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	2	20	2 700	26	-	-	-	-	-	-	-	-	8	5	13 370	5	
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	-	-	-	-	10	100	9 834	100	10	100	10 441	100	-	-	-	-	-	-	-	-	125	100	232 420	100	

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ

YOUUGOSLAVIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités								
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussieurs				Толкачи Pouiseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Плавные самоходные суда Automoteurs-gîtiens				
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	
до/авant 1900	2	2	189	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	3	3	244	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	1	154	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	4	4	495	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	7	8	1 373	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	11	12	1 144	5	-	-	-	-	1	2	799	2	-	-	-	-	-	2	40	288	10
1960 - 1969	44	47	14 328	66	-	-	-	-	17	38	13 768	27	13	19	10 672	16	2	40	2 504	83	
1970 - 1979	17	18	1 940	8	-	-	-	-	19	42	26 873	52	32	47	27 492	41	1	20	227	8	
1980 - 1989	3	3	969	5	-	-	-	-	8	18	10 220	20	23	34	28 635	43	-	-	-	-	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	1	1	129	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>93</b>	<b>100</b>	<b>20 965</b>	<b>100</b>	-	-	-	-	<b>45</b>	<b>100</b>	<b>51 660</b>	<b>100</b>	<b>68</b>	<b>100</b>	<b>66 799</b>	<b>100</b>	<b>5</b>	<b>100</b>	<b>3 019</b>	<b>100</b>	

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-mére						Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides						Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barques de poussage				
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%			
	до/авant 1900	-	-	-	-	6	3	3 089	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	2	1	1 182	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	7	4	4 370	4	1	2	961	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	1	630	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	898	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	5	3	4 352	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	41	23	24 645	24	16	34	15 275	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	88	49	55 128	53	30	64	27 877	63	-	-	-	-	-	-	-	-	128	44	154 182	39	
1970 - 1979	-	-	-	-	24	13	8 207	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103	36	146 728	37		
1980 - 1989	-	-	-	-	3	2	1 496	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	19	90 904	23		
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	3	2	695	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>181</b>	<b>100</b>	<b>104 802</b>	<b>100</b>	<b>47</b>	<b>100</b>	<b>44 113</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>284</b>	<b>100</b>	<b>391 814</b>	<b>100</b>		

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussieurs				Толкачи Poussieurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides			Налитные самоходные суда Automoteurs-citernes		
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%
до/авant 1900	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1900 - 1909	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1910 - 1919	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1920 - 1929	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1930 - 1939	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1940 - 1949	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1950 - 1959	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1960 - 1969	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1970 - 1979	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1980 - 1989	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1990 - 1992	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1993	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Неизвестен Inconnue	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>38</b>	<b>100</b>	<b>13 578</b>	<b>100</b>	<b>1</b>	<b>100</b>	<b>1 470</b>	<b>100</b>	<b>19</b>	<b>100</b>	<b>16 630</b>	<b>100</b>	<b>29</b>	<b>100</b>	<b>4 402</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Налитные баржи Chalands citermes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage				
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	
	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
до/авant 1900	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1900 - 1909	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1910 - 1919	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1920 - 1929	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1930 - 1939	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1940 - 1949	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1950 - 1959	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1960 - 1969	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1970 - 1979	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1980 - 1989	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1990 - 1992	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
1993	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Неизвестен Inconnue	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>191</b>	<b>100</b>	<b>201 180</b>	<b>100</b>	<b>11</b>	<b>100</b>	<b>9 485</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>100</b>	<b>24</b>	<b>100</b>	<b>33 343</b>	<b>100</b>	

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СЛОВАКИЯ

SLOVAQUIE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités								
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussieurs				Толкачи Poussieurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-éclatnes				
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	
до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	67	1 580	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	1	33	1 338	46	3	75	4 416	75	-	-	-	-	-	6	75	12 023	87	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	4	10	4 708	11	2	25	1 824	13	-	-	-	-	-
1980 - 1989	-	-	-	-	1	25	1 442	25	26	65	27 682	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	9	23	9 966	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Незвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>2 918</b>	<b>100</b>	<b>4</b>	<b>100</b>	<b>5 858</b>	<b>100</b>	<b>40</b>	<b>100</b>	<b>42 488</b>	<b>100</b>	<b>8</b>	<b>100</b>	<b>13 847</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage						
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%			
	до/авант 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 188	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 250	36	-	-	-	-	-	-	-	1	1	542	0
1950 - 1959	-	-	-	-	17	34	15 240	60	4	29	3 384	29	-	-	-	-	-	-	20	10	23 924	8	
1960 - 1969	-	-	-	-	33	66	10 324	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	14	44 756	15	
1970 - 1979	3	100	8 500	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136	68	211 647	70	
1980 - 1989	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	8	23 009	8	
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Незвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>100</b>	<b>8 500</b>	<b>100</b>	<b>50</b>	<b>100</b>	<b>25 564</b>	<b>100</b>	<b>14</b>	<b>100</b>	<b>11 822</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>199</b>	<b>100</b>	<b>303 878</b>	<b>100</b>	

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ  
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Австрия

AUTRICHE

Год постройки Année de construction	Суда находящиеся в эксплуатации Bâtiments exploités												Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes					
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-poussieurs				Толкачи Poussieurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes					
	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Коли- чество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%		
до/авant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	7	61	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	14	894	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	5	36	899	15	-	-	-	-	-	1	17	523	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	2	14	1 397	31	-	-	-	-	1	17	1 618	20	8	33	8 462	28	3	43	3 200	43	-	-
1970 - 1979	2	14	838	18	-	-	-	-	4	67	5 992	74	14	58	21 139	69	4	57	4 308	57	-	-
1980 - 1989	2	14	676	15	-	-	-	-	-	-	-	-	2	8	1 000	3	-	-	-	-	-	-
1990 - 1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>14</b>	<b>100</b>	<b>4 565</b>	<b>100</b>	-	-	-	-	<b>8</b>	<b>100</b>	<b>8 133</b>	<b>100</b>	<b>24</b>	<b>100</b>	<b>30 601</b>	<b>100</b>	<b>7</b>	<b>100</b>	<b>7 508</b>	<b>100</b>	-	-

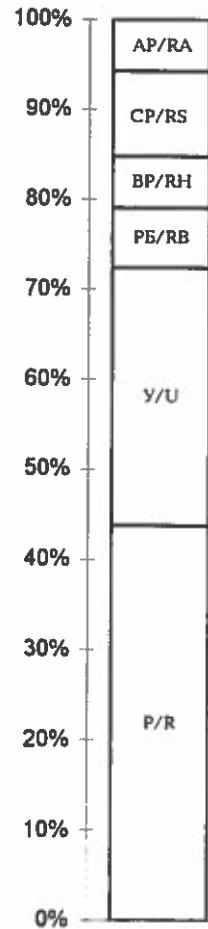
Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fluvio-maritime				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage						
	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%	Коли- чество Nombre	%	Грузоподъ- емность, т Portée en lourd t	%			
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
до/аван 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1940 - 1949	-	-	-	-	1	2	63	0	12	71	11 841	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	8	16	5 507	13	1	6	993	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	18	36	18 666	45	1	6	1 031	6	-	-	-	-	-	-	-	16	20	23 816	17
1970 - 1979	-	-	-	-	8	16	2 929	7	3	18	3 033	18	-	-	-	-	-	-	-	14	18	26 364	18
1980 - 1989	-	-	-	-	11	22	6 319	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	60	88 311	62
1990 - 1992	-	-	-	-	4	-	8 218	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	4 804	3
1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Невзвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>ИТОГО TOTAL</b>	-	-	-	-	50	100	41 702	100	17	100	16 898	100	-	-	-	-	-	-	-	80	100	143 295	100

**АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ  
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)**  
**DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE**  
**(remorqueurs, automoteurs, poussieurs, chalands et barges)**

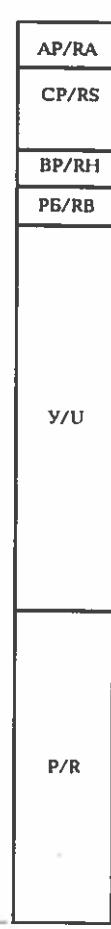
Страна Pays		Количество проделанных тонно-километров (в млн.т·км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisés (en millions de t·km)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т·км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisés (en milliers de t·km par kW)			Количество проделанных тонно-километров (в тыс.т·км на одну т грузоподъёмности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t·km par tonne de portée en lourd)		
		Итого Total	методом толкания par poussage	методом толкания в % par poussage en %	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments	Итого Total	методом толкания par poussage	прочими судами par les autres bâtiments
Румыния Roumanie	1992	3 078,0	1 171,0	38,0	12,2	8,2	17,6	1,7	1,0	3,3
	1993	3 523,0	1 553,0	44,1	13,6	10,09	18,8	2,0	1,3	3,3
	%	114,5	132,6	6,0	111,6	1,9	1,2	116,6	0,3	0,0
Украина Ukraine	1992	6 592,3	-	-	21,3	-	-	5,5	-	-
	1993	3 725,0	3,2	0,1	11,8	0,0	18,4	23,5	0,2	3,3
	%	56,5	-	-	55,4	-	-	427,3	-	-
Болгария Bulgarie	1992	837,0	-	-	29,4	-	-	3,0	-	-
	1993	456,9	-	-	16,0	-	68,8	1,6	-	17,5
	%	54,6	-	-	54,5	-	-	53,9	-	-
Югославия Yougoslavie	1992	"	-	-	"	"	-	-	"	-
	1993	"	"	-	"	"	-	"	"	-
	%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	1992	1 569,0	-	-	-	-	-	5,1	"	5,7
	1993	840,0	-	-	23,3	-	-	3,4	-	-
	%	53,5	-	-	-	-	-	66,7	-	-
Словакия Slovaquie	1992	863,0	763,0	88,4	13,7	16,1	6,4	2,2	2,5	1,1
	1993	557,0	546,0	98,0	8,7	11,3	0,7	1,4	1,8	0,1
	%	64,5	71,6	9,6	63,5	- 4,8	- 5,7	63,6	- 0,7	- 1,0
Австрия Autriche	1992	1 962,7	1 344,6	68,5	47,1	194,1	17,8	7,8	10,2	5,2
	1993	1 280,0	768,0	60,0	33,2	94,4	16,8	5,3	5,4	4,3
	%	65,2	57,1	- 8,5	70,5	- 99,7	- 1,0	67,9	- 4,8	- 0,9
ИТОГО TOTAL	1992	14 902,0	3 278,6	22,0	19,2	9,9	27,8	3,4	1,2	8,1
	1993	10 381,9	2 870,2	27,6	9,8	5,4	14,4	3,4	1,5	6,1
	%	69,7	87,5	5,6	51,0	- 4,5	- 13,4	100,0	0,3	- 1,8

ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ  
ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1993 г.  
PORTEE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE TOTALE  
DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1993

Грузоподъемность  
Portée en lourd



Мощность  
Puissance



РАЗВИТИЕ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1993 г.  
ПО СРАВНЕНИЮ С 1992 г.  
DEVELOPPEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE  
EN 1993 PAR RAPPORT A 1992

Грузоподъемность  
Portée en lourd



Мощность  
Puissance

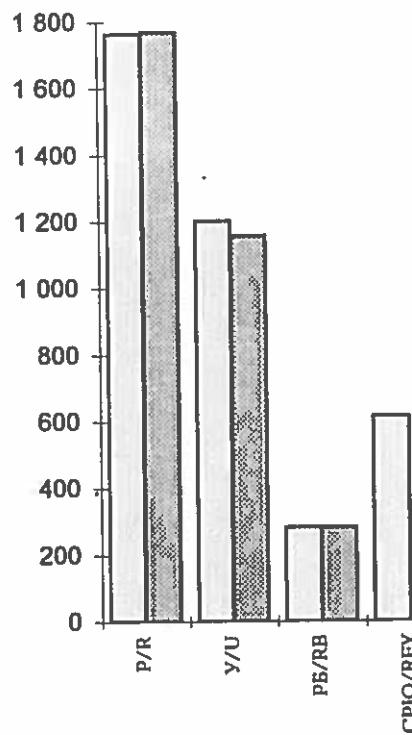


РАЗВИТИЕ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА  
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ  
1993 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1992 г.  
DEVELOPPEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA FLOTTE  
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS  
EN 1993 PAR RAPPORT A 1992

РАЗВИТИЕ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА  
В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ  
В 1993 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1992 г.  
DEVELOPPEMENT DE LA PUISSANCE DE LA FLOTTE  
DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS  
EN 1993 PAR RAPPORT A 1992

Грузоподъемность  
Portée en lourd

1 000 т/t

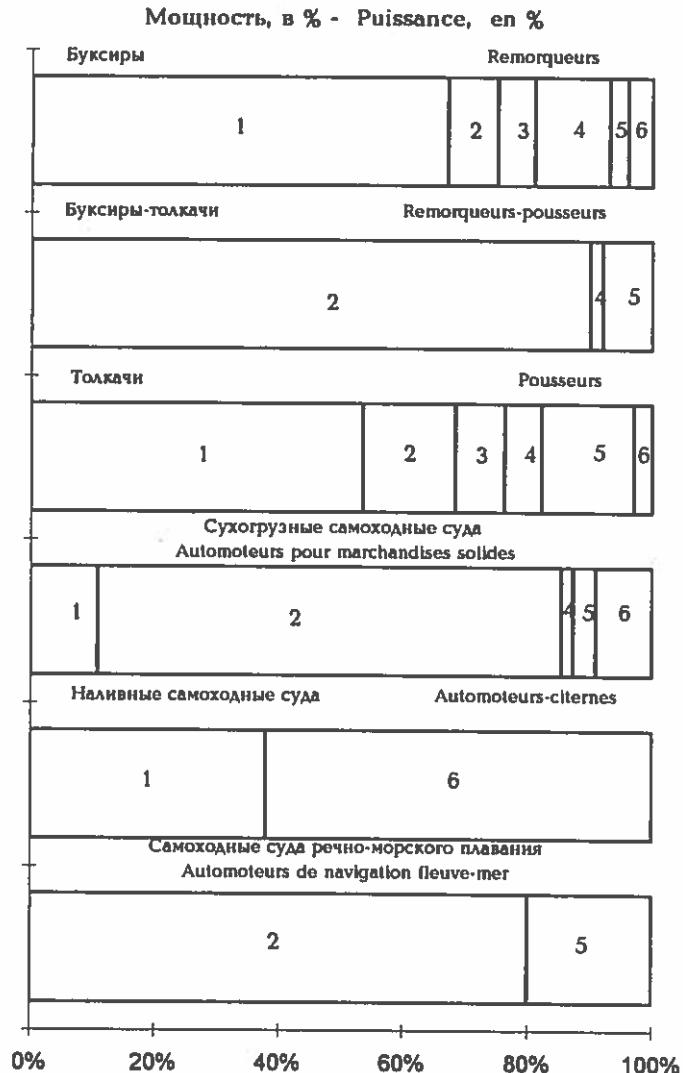


Мощность  
Puissance

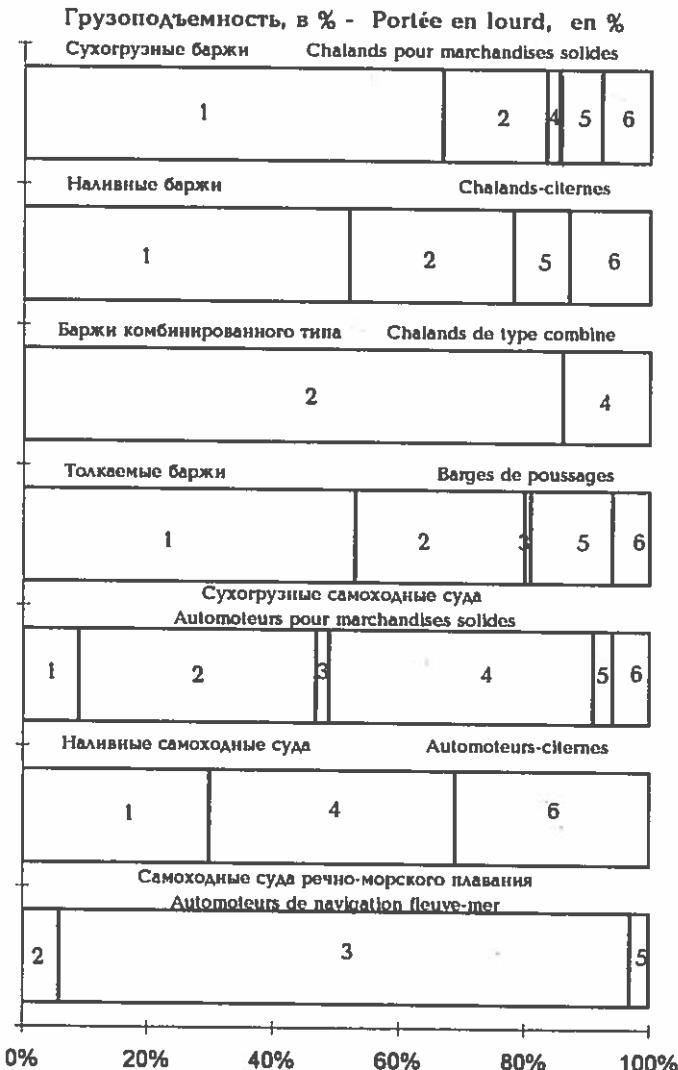
1 000 кВт/kW



НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ  
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ  
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE  
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET DE PUISSANCE



1 = P/R,      2 = Y/U,    3 = РБ/RB,  
5 = CP/RS,     6 = AP/RA



III .

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ

TRAFFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

## ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объём перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Судинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешнеторговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добывшиеся черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

## VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

**ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1992-1993 гг.**  
**VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1992-1993**

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

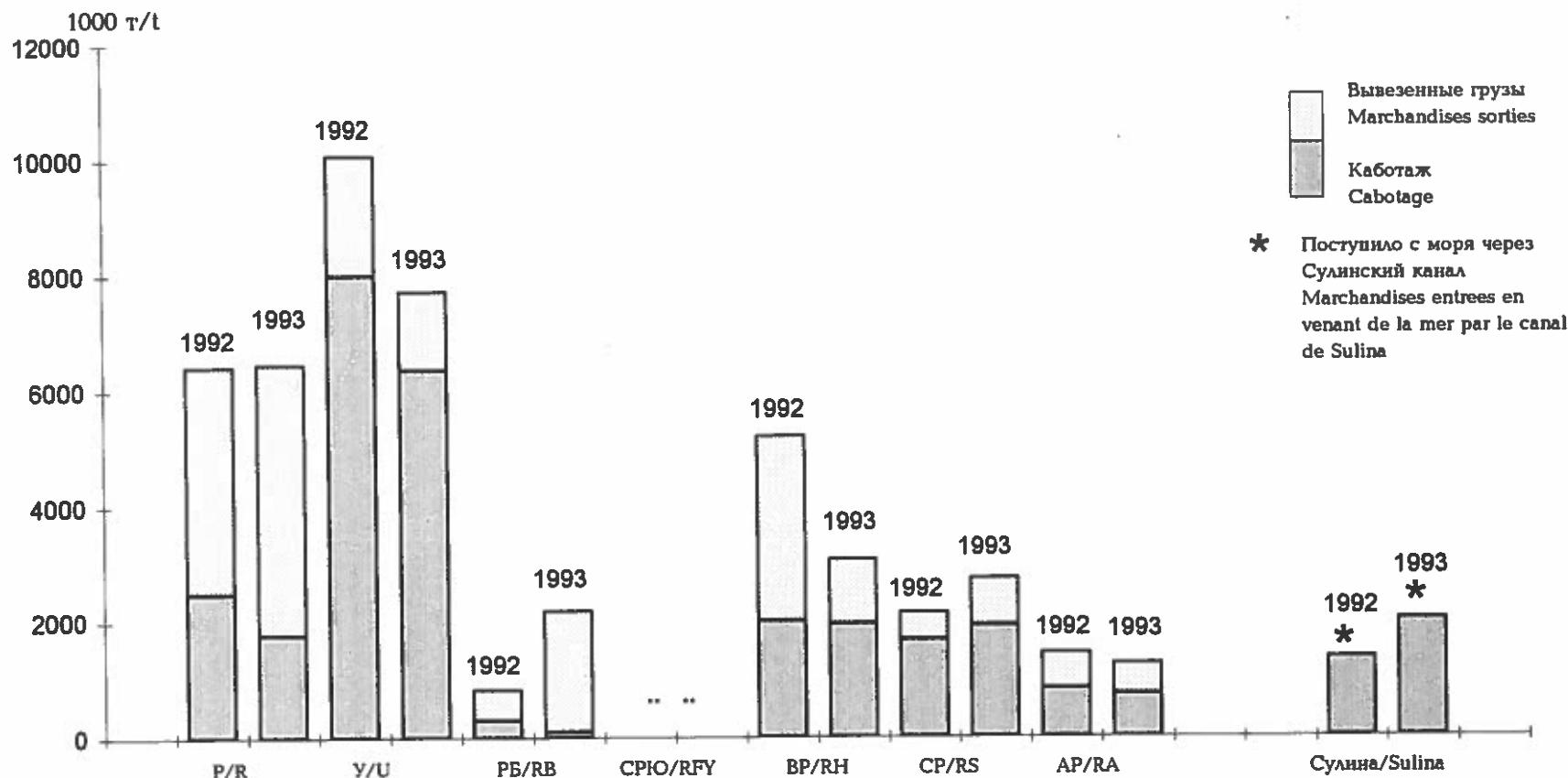
Страны Pays	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			ИТОГО TOTAL		
	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992
Румыния Roumanie	2 495	1 780	71,3	3 924	4 679	119,2	6 419	6 459	100,6
Украина Ukraine	8 008	6 368	79,5	2 071	1 358	65,6	10 079	7 726	76,7
Болгария Bulgarie	304	105	34,4	523	354	67,7	827	459	55,5
Югославия Yougoslavie	..	..	-	..	..	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	2 013	1 965	97,6	3 204	1 107	34,5	5 217	3 072	58,9
Словакия Slovaquie	1 685	1 930	114,5	473	822	173,8	2 158	2 752	127,5
Австрия Autriche	843	737	87,4	610	530	86,9	1 453	1 267	87,2
Итого Total	15 348	12 884	83,9	10 805	8 850	81,9	26 153	21 734	83,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							1 374	2 032	147,9
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							27 527	23 766	86,3

## ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

В 1993 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1992 г.

## VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE

EN 1993 PAR RAPPORT A 1992



ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1993 ГОДУ  
ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение обёма грузоперевозок в течение года по кварталам. Это даёт возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 20,6 %; 28,7 %; 28,1 % и 22,5 %.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES  
SUR LE DANUBE EN 1993, PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 20,6 %; 28,7 %; 28,1 % et 22,5 %.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1993 ГОДУ  
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES SUR LE DANUBE EN 1993

en milliers de tonnes

Страны Pays		Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube					Перевезено в каботаже под дунаем Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					ИТОГО TOTAL				
		Итого Total	В том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	В том числе по кварталам dont par trimestre				Итого Total	В том числе по кварталам dont par trimestre			
			I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV
Румыния Roumanie	1992	2 495	629	998	571	297	3 924	672	1 010	1 214	1 028	6 419	1 301	2 008	1 785	1 325
	1993	1 780	330	585	375	490	4 679	840	1 475	1 270	1 094	6 459	1 170	2 060	1 645	1 584
Украина Ukraine	1992	8 009	1 920	2 428	2 080	1 581	2 070	388	596	566	520	10 079	2 308	3 024	2 646	2 101
	1993	6 368	1 692	1 752	1 692	1 232	1 358	233	462	379	284	7 726	1 925	2 214	2 070	1 517
Болгария Bulgarie	1992	304	53	53	108	90	523	49	193	128	153	827	102	246	236	243
	1993	105	31	37	21	16	354	32	92	144	86	459	63	130	165	101
Югославия Yougoslavie	1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1993	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	1992	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1993	1 965	394	403	590	578	1 107	178	382	379	169	3 072	572	785	969	747
Словакия Slovaquie	1992	1 685	382	410	412	481	473	46	131	222	74	2 158	428	541	634	555
	1993	1 930	312	537	579	502	822	322	239	247	14	2 752	634	776	826	516
Австрия Autriche	1992	843	254	270	156	163	610	108	188	176	138	1 453	362	458	332	301
	1993	737	220	207	148	162	3 889	593	1 040	1 225	1 031	4 626	813	1 247	1 373	1 193
ИТОГО TOTAL	1992	13 336	3 238	4 159	3 327	2 612	7 600	1 263	2 118	2 306	1 913	20 936	4 501	6 277	5 633	4 525
	1993	12 885	2 979	3 521	3 404	2 980	12 210	2 198	3 890	3 844	2 678	25 094	5 177	7 211	7 048	5 688
	%	96,6	92,0	84,7	102,3	114,1	160,7	174,0	174,2	158,0	140,0	119,9	115,0	114,9	125,1	125,0
В % к итогу En % par rapport au total	1992	100,0	24,3	31,2	24,9	19,6	100,0	16,6	27,9	30,3	25,2	100,0	21,5	30,0	26,9	21,6
	1993	100,0	23,1	27,3	26,4	23,1	100,0	18,0	30,2	29,8	21,9	100,0	20,6	28,7	28,1	22,5

ГРАФИК ОТКОЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ ГРУЗОВ  
ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1993 Г.  
GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE VOLUME  
MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTÉES EN 1993

Отклонения указаны в процентах

Ecart en pourcentage

		I.	II.	III.	IV.
P R	+ 6,9				0,5
U	- 6,9			- 0,5	
Y U	+ 0,1			5,4	
PB RB	- 3,7		- 1,8		
+	11,3	23,0		3,0	
BP RH	-		- 10,9		
CPYO RFY	+ ..	..	..	..	
+	6,4			0,7	
CP RS	- 12,8			- 6,5	
+	2,0	13,0		6,2	
AP RA	-			- 5,0	
+	7,4	5,7			
В целом по Дунайю	+ 4,4			- 4,7	- 0,8
Total pour le Danube	-			- 3,7	2,5
					- 3,1

Средний квартальный уровень = 25 %  
Volume moyen trimestriel = 25 %

—

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ  
ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В число вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES  
PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

**ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ  
ЗА ГОД ПО СТРАНАМ**  
**DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN  
TRANSIT SUR LE DANUBE PAR PAYS**

в тыс. тонн

en millions de tonnes

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов				Quantité de marchandises transportées			
		P R	У U	РБ RB	ФРЮ RFY	ВР RH	СР RS	АР RA	
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtimens fluviaux, par voie du Danube	1	1992	1 443	5 279	304	"	2 013	1 685	843
		1993	721	3 842	105	"	1 965	1 930	737
		%	50,0	72,8	34,4	-	97,6	114,5	87,4
Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtimens fluviaux, par voie du Danube	2	1992	2 049	3 586	1 611	"	1 161	278	4 028
		1993	3 271	1 007	2 097	"	735	60	3 889
		%	159,6	28,1	130,1	-	63,3	21,6	96,5
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtimens fluviaux	3	1992	3 924	1 007	523	"	3 204	473	610
		1993	4 679	655	354	"	1 108	822	530
		%	119,2	65,1	67,7	-	34,6	173,8	86,9
ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtimens fluviaux	4	1992	7 416	9 872	2 438	-	6 378	2 436	5 481
		1993	8 671	5 504	2 555	-	3 808	2 812	5 156
		%	116,9	55,8	104,8	-	59,7	115,4	94,1
Грузы, вывезенные из морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtimens maritimes, en provenance de pays non danubiens	5	1992	1 052	2 729	-	"	-	-	-
		1993	1 059	2 526	-	"	-	-	-
		%	100,7	92,6	-	-	-	-	-
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в непридунайские страны Marchandises entrées dans des ports danubiens du pays à bord de bâtimens maritimes, en provenance de pays non-danubiens	6	1992	197	930	-	-	-	-	-
		1993	127	665	-	"	-	-	-
		%	64,5	71,5	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtimens maritimes	7	1992	-	1 064	-	-	-	-	-
		1993	-	703	-	"	-	-	-
		%	-	66,1	-	-	-	-	-
ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtimens maritimes	8	1992	1 249	4 723	-	"	-	-	-
		1993	1 186	3 894	-	"	-	-	-
		%	95,0	82,5	-	-	-	-	-
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtimens fluviaux et maritimes)	a)	1992	-	-	"	"	2 997	-	964
а) вверх против течения - vers l'amont	b)	1993	-	-	"	"	1 370	-	1 044
б) вниз по течению - vers l'aval	a)	1992	-	-	"	"	1 727	-	261
	b)	1993	-	-	"	"	581	-	342
ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	10	1992	-	-	0	"	4 724	-	1 225
		1993	-	-	100	"	1 951	-	1 388
		%	-	-	-	"	41,3	-	113,1
ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	(4+8+10)	1992	8 665	14 595	2 438	"	11 102	2 436	6 706
		1993	9 857	9 398	2 655	"	5 759	2 812	8 542
		%	113,8	64,4	108,9	-	51,9	115,4	97,6

За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exclusion des marchandises ayant transit de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**

**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTERES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
(en milliers de tonnes)

**РУМЫНИЯ**

**ROUMANIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
	Всего Total	по кварталам		III	IV
		I	II		
Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 1993	1 443 721	450 160	760 210	190 170
Грузы, вывезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises rentrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 1993	2 049 3 271	340 717	595 940	649 810
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1992 1993	3 924 4 679	672 840	1 010 1 475	1 214 1 270
<b>ИТОГО перевезено на речных судах</b> <b>TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux</b>	<b>%</b> <b>119,2</b>	<b>125,0</b>	<b>146,0</b>	<b>104,6</b>	<b>106,4</b>
Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 1993	1 052 1 059	179 170	238 375	381 205
Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в иерархические страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 1993	197 127	27 17	37 42	74 31
Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на коротких судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 1993	- %	- -	- -	- -
<b>ИТОГО перевезено на морских судах</b> <b>TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes</b>	<b>1992 1993</b>	<b>1 249 95,0</b>	<b>206 90,8</b>	<b>275 151,6</b>	<b>455 51,9</b>
Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах). Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout	a) 1992 b) 1993	- -	- -	- -	- -
(à bord de bateaux fluviaux et maritimes). a) вверх против течения - vers l'amont b) вниз по течению - vers laval	a) 1992 b) 1993	- -	- -	- -	- -
<b>ИТОГО перевезено сквозным транзитом</b> <b>TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout</b>	<b>1992 1993</b>	<b>- %</b>	<b>- -</b>	<b>- -</b>	<b>- -</b>
<b>ВСЕГО перевезено по Дунаю за год</b> <b>TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année</b>	<b>1992 1993</b>	<b>8 665 9 857</b>	<b>1 668 1 904</b>	<b>2 640 3 042</b>	<b>2 508 2 486</b>
* * * За исключением грузов, следующих сквозным транзитом					
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout					

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**  
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
 (en milliers de tonnes)

**УКРАИНА**

	Виды перевозок Nature du transport	Берег Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			
			I	II	III	IV
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунайю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 5 280 1993 3 842 % 72,8	1 159 963 83,1	1 780 1 112 62,5	1 312 987 75,2	1 029 780 75,8
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунайю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 3 586 1993 1 008 % 28,1	1 187 286 24,1	953 259 27,2	912 320 35,1	534 143 26,8
3	Грузы, перевезенные по Дунайю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1992 1 007 1993 655 % 65,0	208 120 57,7	355 289 81,4	251 164 65,3	193 82 42,5
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1992 9 873 1993 5 505 % 55,8	2 554 1 369 53,6	3 088 1 660 53,8	2 475 1 471 59,4	1 756 1 005 57,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неиздунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 2 729 1993 2 526 % 92,6	761 729 95,8	648 640 98,8	768 705 91,8	552 452 81,9
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайске порты страны в неиздунайские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 931 1993 666 % 71,5	210 123 58,6	253 145 57,3	224 137 61,2	244 261 107,0
7	Грузы, перевезенные по Дунайю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 1 063 1993 702 % 66,0	180 113 62,8	241 173 71,8	315 214 67,9	327 202 61,8
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord des bateaux maritimes	1992 4 723 1993 3 894 % 82,4	1 151 965 83,8	1 142 958 83,9	1 307 1 056 80,8	1 123 915 81,5
9	Грузы, перевезенные по Дунайю сквозным транзитом (на речных и морских судах) Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1992 b) 1993	- -	- -	- -	- -
	a)верх против течения b)вниз по течению - vers l'amont - vers l'aval	a) 1992 b) 1993	- -	- -	- -	- -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1992 % 1993	- -	- -	- -	- -
11	ВСЕГО перевезено по Дунайю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1992 14 596 1993 9 399 % 64,4	3 705 2 334 63,0	4 230 2 618 61,9	3 782 2 527 66,8	2 879 1 920 66,7

\* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом  
A l'exclusion des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**

**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

(en milliers de tonnes)

**БОЛГАРИЯ**

**BULGARIE**

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				по кварталам par trimestre
		Total	I	II	III	
		Всего Total	53	53	108	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 % 1993 %	304 105 34,4 34,4	31 70,2 57,9 57,9	37 19,3 70,2 70,2	21 16 17,7 16
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 % 1993 %	1 611 2 097 130,1	320 458 143,1	398 664 166,8	292 556 190,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1992 % 1993 %	523 67,7	49 65,7	193 47,8	128 112,5
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1992 % 1993 %	2 438 2 555 104,8	422 521 123,4	644 793 123,2	528 721 136,6
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в Неприморские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non danubiens	1992 % 1993 %	- -	- -	- -	- -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в Неприморские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 % 1993 %	- -	- -	- -	- -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 % 1993 %	- -	- -	- -	- -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1992 % 1993 %	- -	- -	- -	- -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах). Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes): a)верх b)вниз по течению a)vers l'amont b)vers l'aval	a) 1992 b) 1993 a) 1992 b) 1993	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -	- - - - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1992 % 1993 %	- -	- -	- -	- -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1992 % 1993 %	2 438 2 655 108,9	422 563 133,4	528 820 127,3	844 737 139,6

\* За исключением грузов, следящих сквозным транзитом  
\* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**  
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
 (en milliers de tonnes)

**ЮГОСЛАВИЯ**

	Виды перевозок Nature du transport	Берег Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			par trimestre par trimestre
			по карталям par cartellages	II	III	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж. Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
5	Грузы, вывезенные на морских судах из югославских портов страны в неюгославские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
6	Грузы, ввезенные на морских судах в югославские порты страны и неюгославские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes): a)верх против течения - vers l'amont b)вниз по течению - vers l'aval	a) 1992 **	**	**	**	**
	b) 1993 **	**	**	**	**	**
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	a) 1992 **	**	**	**	**
	b) 1993 %	**	**	**	**	**
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1992 **	**	**	**	**
	%	1993 **	**	**	**	**

\* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exclusion des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**  
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
(en millions de tonnes)

**ВЕНГРИЯ**

**HONGRIE**

	Nature du transport	Виды перевозок	Количество перевезенных грузов				part trimestre	
			Total	I	II	III		
1	Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux du Danube	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах	1992	2 013	587	590	445	391
	%	Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie * du Danube	1993	1 965	394	403	590	578
2	Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах	1992	1 161	329	320	294	218
	%	Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1993	735	272	225	82	156
3	Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах - каботаж	1992	3 204	598	921	992	693
	%	Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1993	1 108	178	382	379	169
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	ИТОГО перевезено на речных судах	1992	6 378	1 514	1 831	1 731	1 302
	%	TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1993	3 808	844	1 010	1 051	903
5	Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны и Морские страны	1992	-	-	-	-	-
	%	Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993	-	-	-	-	-
6	Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	Грузы, перевезенные на морских судах в Морские порты страны и Морские страны	1992	-	-	-	-	-
	%	Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1993	-	-	-	-	-
7	Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах	1992	-	-	-	-	-
	%	Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1993	-	-	-	-	-
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	ИТОГО перевезено на морских судах	1992	-	-	-	-	-
	%	TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1993	-	-	-	-	-
9	(à bord de bâtiments fluviaux et maritimes)	Грузы, перевезенные по Дунаю своим транзитом (на речных и морских судах)	a) 1992	2 997	701	1 004	745	547
	a) vers l'amont b) vers laval	Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout	b) 1993	1 370	352	281	388	349
	a) vers l'amont b) vers laval	(à bord de bâtiments fluviaux et maritimes)	a) 1992	1 727	539	541	350	297
	a) vers l'amont b) vers laval	- vers против течения - вниз по течению	b) 1993	581	209	187	93	92
10	ИТОГО перевезено своим транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	ИТОГО перевезено своим транзитом	1992	4 724	1 240	1 545	1 095	844
	%	TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1993	1 951	561	468	481	441
	%			41,3	45,2	30,3	43,9	52,3
11	BCEΓΟ перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	*	1992	11 102	2 754	3 376	2 826	2 146
	%		1993	5 769	1 406	1 478	1 532	1 344
	%			51,9	51,0	43,8	54,2	62,6

\* За исключением грузов, сдающихся сквозным транзитом  
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И  
ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**  
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET  
TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
 (en milliers de tonnes)

**СЛОВАКИЯ**

**SLOVAQUIE**

	Виды перевозок Nature du transport	Берег Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				по кварталам par trimestre
			I	II	III	IV	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 1 685	382	410	412	481	
	% 1993 1 930	312	537	579	502		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 114,5	81,7	131,0	140,5	104,4	
	% 1993 60	11	15	12	22		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны sur les rivières - cabotage	1992 21,6	28,2	18,5	12,1	37,3	
	Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	% 1993	822	322	239	247	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1992 2 436	467	622	733	614	
	1993 2 812	645	791	838	538		
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неоднуцкие страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non danubiens	1992 -	-	-	-	18,9	
	% 1993 -	-	-	-	-		
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в неоднуцкие страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 -	-	-	-	-	
	% 1993 -	-	-	-	-		
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, - каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 -	-	-	-	-	
	% 1993 -	-	-	-	-		
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes;	1992 -	-	-	-	-	
	% 1993 -	-	-	-	-		
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes):	a) 1992 -	-	-	-	-	
	b) 1993 -	-	-	-	-		
10	a) авт приг текни б) вин по текни	a) 1992 -	-	-	-	-	
	- vers l'amont - vers l'aval	b) 1993 -	-	-	-	-	
11	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1992 -	-	-	-	-	
	% 1993 -	-	-	-	-	-	
	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1992 2 436	467	622	733	614	
	1993 2 812	645	791	838	538		
		% 115,4	138,1	127,2	114,3	87,6	

\* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

At l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД (в тыс.тонн)**  
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTÉES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**  
(en millions de tonnes)

**Австрия**

**AUTRICHE**

	Виды перевозок Nature du transport	Берег Total	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			
			по краям par bord	по кабатажу par cabotage	III III	IV IV
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунай на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 843 1993 737 % 87,4	254 220 76,7	270 207 94,9	156 148 99,4	163 162 99,4
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунай на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bateaux fluviaux, par voie du Danube	1992 4 028 1993 3 889 % 96,5	798 593 74,3	1 229 1 040 84,6	1 042 1 225 117,6	959 1 031 107,5
3	Грузы, перевезенные по Дунай в границах страны на речных судах - кабатаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux fluviaux	1992 610 1993 530 % 86,9	108 113 104,6	188 155 82,4	176 152 86,4	138 110 79,7
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux fluviaux	1992 5 481 1993 5 156 % 94,1	1 160 926 79,8	1 687 1 402 83,1	1 374 1 525 111,0	1 260 1 303 103,4
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в неоднородные страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 - 1993 - % -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны в кеприданские страны Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bateaux maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1992 - 1993 - % -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунай в границах страны, - кабатаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bateaux maritimes	1992 - 1993 - % -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bateaux maritimes	1992 - 1993 - % -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунай сквозным транзитом (на речных и морских судах). Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bateaux fluviaux et maritimes): а) вверх против течения - vers l'amont б) вниз по течению - vers l'aval	a) 1992 965 b) 1993 1 044 a) 1992 260 b) 1993 342 % 113,1	306 203 65 67	274 205 85 62	188 226 49 74	197 410 61 139
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1992 1 225 1993 1 386 % 113,1	371 270 72,8	359 267 74,4	237 300 126,6	258 549 212,8
11	ВСЕГО перевезено по Дунай за год TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année	1992 6 706 1993 6 542 % 97,6	1 531 1 196 78,1	2 046 1 669 81,6	1 611 1 825 113,3	1 518 1 852 122,0

\* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом  
\* A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

## ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами приданайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой приданайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

## MARCHANDISES TRANSPORTÉES PAR LES BÂTIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН**  
**MARCHANDISES TRANSPORTÉES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS**

Страны Pays	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport			
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн. т-км en millions de t-km		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992	
	1992	1993			1992	1993			1992	1993		
Румыния Romanie	6 624	8 949	82	135,1	3 078	3 523	34	114,5	464,7	393,7	84,7	
Украина Ukraine	7 377	5 019	46	68,0	6 592	3 725	36	56,5	893,6	742,2	83,1	
Болгария Bulgarie	1 238	768	7	62,1	837	457	4	54,6	676,1	594,6	87,9	
Югославия Yougoslavie	"	"	"	-	"	"	"	-	"	"	-	
Венгрия Hongrie	4 442	1 862	17	41,9	1 569	840	8	53,5	353,2	451,1	127,7	
Словакия Slovaquie	1 985	2 059	19	103,7	1 437	557	5	38,8	723,9	270,5	37,4	
Австрия Autriche	2 377	2 196	20	92,4	1 963	1 280	12	65,2	825,8	582,7	70,6	
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>24 043</b>	<b>10 942</b>	<b>191</b>	<b>45,5</b>	<b>15 476</b>	<b>10 382</b>	<b>100</b>	<b>67,1</b>	<b>643,7</b>	<b>948,8</b>	<b>147,4</b>	

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**РУМЫНИЯ**

**ROUMANIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	778	1 080	138,8	1 617	2 245	138,8	2 078	2 079	100,0
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 922	3 190	166,0	1 061	798	75,2	552	250	45,3
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3 924	4 679	119,2	400	480	120,0	102	103	100,6
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>6 624</b>	<b>8 949</b>	<b>135,1</b>	<b>3 078</b>	<b>3 523</b>	<b>114,5</b>	<b>465</b>	<b>394</b>	<b>84,7</b>



**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**УКРАИНА**

**UKRAINE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тоннно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	3 515	2 909	82,8	4 016	2 641	65,8	1 143	908	79,5
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 701	661	38,9	2 295	888	38,7	1 349	1 343	99,6
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	90	91	101,1	62	80	129,0	689	879	127,6
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	2 071	1 358	65,6	219	115	52,5	106	85	80,1
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>7 377</b>	<b>5 019</b>	<b>68,0</b>	<b>6 592</b>	<b>3 724</b>	<b>56,5</b>	<b>894</b>	<b>742</b>	<b>83,0</b>

Грузы, вывезенные из У и грузы, вывезенные в У национальным флотом Marchandises sorties de l' U et marchandises entrées en U à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом У между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l' U entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
P - R	11	11	29	-	-	-	-	-	-	-	-	29
У - U	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	1 174	29	-	-	0	-	-	-	-	-	-	0
CPIO - RFY	1	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
BP - RH	274	274	-	-	-	-		-	4	33	-	37
CP-RS	0	142	-	-	-	-	0		-	-	-	0
AP - RA	688	40	-	-	-	-	-	-		1	-	1
ФРГ - RFA	11	17	1	-	6	4	-	-	11	1	-	23
Другие страны Autres pays	750	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	2 909	660	30	0	6	4	0	0	15	35	0	90

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**БОЛГАРИЯ**

**BULGARIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	154	61	39,8	175	56	31,9	1 136	912	80,2
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	989	681	68,8	572	385	67,3	578	566	97,8
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	96	23	24,4	90	15	17,0	938	654	69,7
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	523	3	0,6	5	1	14,0	10	226	2361,9
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>1 762</b>	<b>768</b>	<b>43,6</b>	<b>842</b>	<b>457</b>	<b>54,3</b>	<b>478</b>	<b>595</b>	<b>124,4</b>

Грузы, вывезенные из РБ и грузы, вывезенные в РБ национальным флотом Marchandises sorties de la RB et marchandises entrées en RB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом РБ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RB entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	21	10		15	-	-	-	-	-	2	-	17
У - U	10	641	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
CPIO - RFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	0
BP - RH	0	2	3	-	-	-		-	-	-	-	3
CP-RS	2	13	-	-	-	-	1		2	-	-	3
AP - RA	7	5	-	-	-	-	-	-		-	-	0
ФРГ - RFA	22	10	-	1	-	-	-	-	-		-	1
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	61	681	3	16	0	0	1	0	2	2	-	23

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**ЮГОСЛАВИЯ**

**YUGOSLAVIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	..	..	-	..	..	-	..	..	-
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	..	..	-	..	..	-	..	..	-
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	..	..	-	..	..	-	..	..	-
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	..	..	-	..	..	-	..	..	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	..	..	-	..	..	-	..	..	-



**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**ВЕНГРИЯ**

**HONGRIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	692	493	71,2	625	466	74,6	903	945	104,7
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	502	254	50,6	735	327	44,5	1 464	1 287	87,9
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	44	9	20,5	97	10	10,3	2 205	1 111	50,4
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3 204	1 106	34,5	113	37	32,7	35	33	94,9
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>4 442</b>	<b>1 862</b>	<b>41,9</b>	<b>1 570</b>	<b>840</b>	<b>53,5</b>	<b>353</b>	<b>451</b>	<b>127,6</b>

Грузы, вывезенные из ВР и грузы, ввезенные в ВР национальным флотом Marchandises sorties de la RH et marchandises entrées en RH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ВР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RH entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	ВР RH	CP RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	93	176		-	3	-	-	-	5	-	-	8
У - U	36	6	-		-	-	-	-	-	-	-	-
РБ - RB	1	3	-	-		-	-	-	-	-	-	-
CPIO - RFY	6	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
ВР - RH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
CP-RS	3	5	-	-	-	-	-		-	-	-	-
AP - RA	92	13	-	-	-	-	-	-		-	-	-
ФРГ - RFA	208	36	-	-	-	-	-	-	1		-	1
Другие страны	54	15	-	-	-	-	-	-	0	-	-	0
ИТОГО TOTAL	493	254	-	-	3	-	-	-	6	-	-	9

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**СЛОВАКИЯ**

**SLOVAQUIE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тоннно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1992 en % par rapport à 1992	в километрах en kilomètres		в % к 1992 en % par rapport à 1992
	1992	1993		1992	1993		1992	1993	
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	937	1 046	111,6	755	276	36,6	806	264	32,7
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	166	38	22,9	107	26	24,3	645	684	106,1
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	409	153	37,4	574	254	44,3	1 403	1 660	118,3
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	473	822	173,8	1	1	100,0	2	1	57,5
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>1 985</b>	<b>2 059</b>	<b>103,7</b>	<b>1 437</b>	<b>557</b>	<b>38,8</b>	<b>724</b>	<b>271</b>	<b>37,4</b>

Грузы, вывезенные из СР и грузы, вывезенные СР национальным флотом Marchandises sorties de la RS et marchandises entrées en RS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RS entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	СР RS	AP RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	5	-			-	-	-	6	-	1	-	-
У - U	17	-	-			-	-	-	-	86	9	-
РБ - RB	7	16	-	-		-	-	-	-	-	-	0
CPIO - RFY	2	5	-	-	-		-	-	-	-	-	0
BP - RH	19	11	-	-	-		8	1	-	-	15	-
СР-RS	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
AP - RA	902	1	-	7	1	-	6	-		-	-	14
ФРГ - RFA	94	5	-	4	1	-	8	-	-		-	13
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1 046	38	0	11	2	8	21	0	87	24	-	153

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX**

**АВСТРИЯ**

**AUTRICHE**

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées		Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé		Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		в % к 1992 en % par rapport à 1992		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в млн.т-км en millions de t-km		в километрах en kilomètres				
	1992	1993	1992	1993	1992	1993			
Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	400	258	64,5	542	272	50,2	1 355	1 054	77,8
Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 349	1 374	101,9	1 296	883	68,1	961	643	66,9
Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	19	37	194,7	17	18	105,9	895	486	54,4
Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	609	527	86,5	108	231	213,9	177	438	247,2
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>2 377</b>	<b>2 196</b>	<b>92,4</b>	<b>1 963</b>	<b>1 404</b>	<b>71,5</b>	<b>826</b>	<b>639</b>	<b>77,4</b>

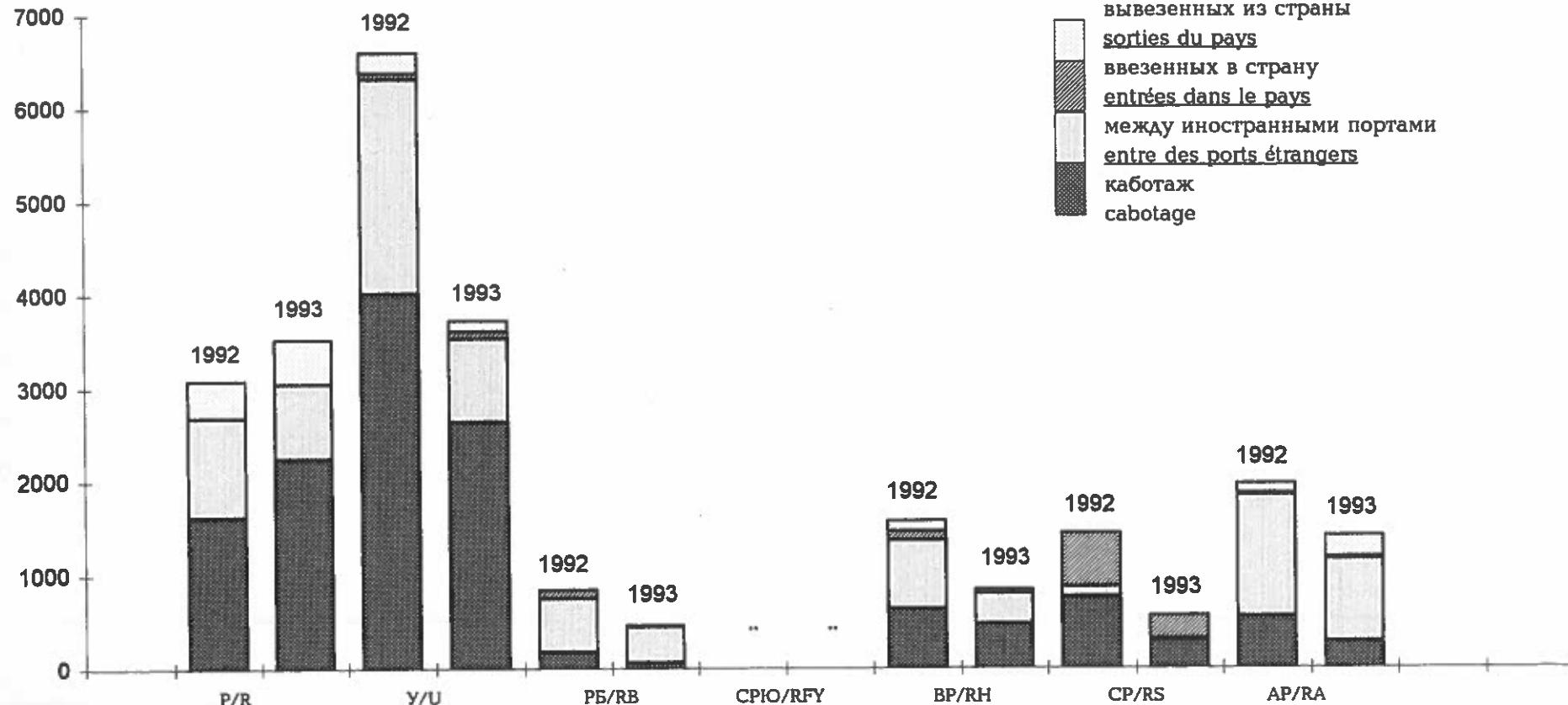
Грузы, вывезенные из АР и грузы, вывезенные в АР национальным флотом Marchandises sorties de la RA et marchandises entrées en RA à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом АР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RA entre des ports étrangers									
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	BP RH	CP RS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
Р - R	1	1		-	-	-	-	-	-	-	-	0
У - U	92	173	-		-	-	-	-	-	-	-	0
РБ - RB	2	2	-	-		-	-	-	-	-	-	0
CPIO - RFY	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	0
BP - RH	14	80	-	-	-	-		-	-	18	-	18
CP-RS	-	787	-	-	-	-	-		-	4	-	4
АР - RA	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	0
ФРГ - RFA	116	135	-	-	-	-	8	-	-	6	-	14
Другие страны Autres pays	33	196	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
ИТОГО TOTAL	258	1 374	0	0	0	0	9	0	0	28	-	37

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ, ВЫПОЛНЕННАЯ  
НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН В 1993 г.  
NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES REALISE PAR LES  
BATEMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1993

в млн. т-км  
en millions de t-km

Проделанные тонно-километры:  
Tonnes-kilomètres réalisés:

- вывезенных из страны  
*sorties du pays*
- ввезенных в страну  
*entrées dans le pays*
- между иностранными портами  
*entre des ports étrangers*
- каботаж  
*cabotage*



## ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1993 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские или наоборот..

## MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1993 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

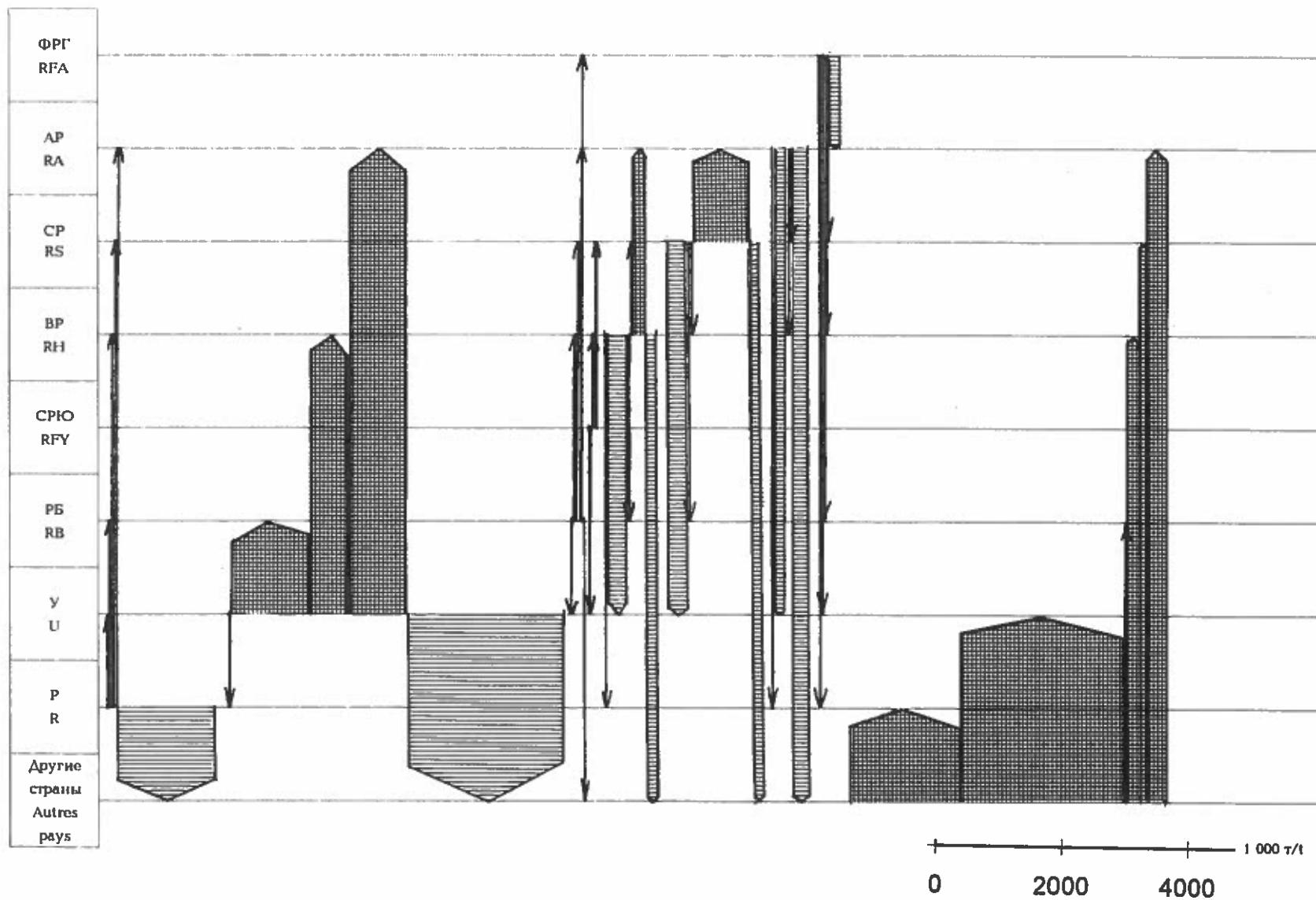
**ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ**  
**MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PAYS DANUBIENS**

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страна назначения Пays de destination		P R	У U	РБ RB	CPIO RFY	ВР RH	CP RS	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres ports	ИТОГО TOTAL
Страна отправления Pays d'expedition											
P R	1992		30	5	"	6	10	46	"	1 098	1 195
	1993		34	12	-	6	3	10	"	1 712	1 776
У U	1992	87		681	"	1 069	11	719	"	2 684	5 251
	1993	80		1 199	-	475	-	878	"	2 659	5 291
РБ RB	1992	0	107		"	11	41	30	"	22	211
	1993	-	81		-	6	18	11	"	18	133
CPIO RFY	1992	5	924	5		13	98	35	"	"	1 080
	1993	-	66	-		2	5	-	"	-	73
ВР RH	1992	0	849	10	"		105	195	"	24	1 183
	1993	5	351	6	-		5	262	"	195	825
CP RS	1992	81	883	41	"	3		533	"	470	2 011
	1993	-	239	29	-	35		1 049	"	125	1 477
АР RA	1992	12	767	13	"	25	1 913		"	210	2 940
	1993	2	199	-	-	87	2		"	274	564
ФРГ RFA	1992	11	34	24	"	24	0	115		"	208
	1993	6	42	7	-	83	6	219		"	363
Другие страны Autres pays	1992	2 050	922	200	"	11	9 616	991	"	-	13 790
	1993	3 305	660	87		43	18	1 096	"	-	5 209
<b>ИТОГО TOTAL</b>	1992	<b>2 246</b>	<b>4 486</b>	<b>974</b>	"	<b>1 156</b>	<b>11 784</b>	<b>2 618</b>	"	<b>3 410</b>	<b>26 674</b>
	1993	<b>3 398</b>	<b>1 672</b>	<b>1 340</b>	-	<b>731</b>	<b>40</b>	<b>3 513</b>	"	<b>4 965</b>	<b>15 579</b>

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1993 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ  
 MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1993



ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ  
НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ  
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объёма 20 853 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 5 848 тыс. тонн и ввезено в страны 6 197 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 313 тыс. тонн, а в каботаже 8 496 тыс. тонн.

Из указанного общего объёма грузов 12 551 тыс. тонн, т.е. 60,2 %, перевезено методом толкания; эта величина на 45,8 % более, чем в прошлом году.

Из итога и тонно-километровой продукции, которая в 1993 г. составила 10 314 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 3 702 млн., т.е. 35,9 %.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1993 году методом толкания, увеличилась на 1,2 %.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 20 853 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 5 848 milliers de tonnes sont sorties des pays et 6 197 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 313 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 8 496 milliers de tonnes en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 12 551 milliers de tonnes, soit les 60,2 %, ont été transportées par poussage, soit 45,8 % de plus que la valeur de l'année précédente.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisé en 1993, à savoir 10 314 millions de tonnes-kilomètres, 3 702 millions soit 35,9 % reviennent au poussage.

La production de tonnes-kilomètres réalisée en 1993 par poussage a augmenté de 1,2 % par rapport à l'année dernière.

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE**  
**MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
Румыния Roumanie	a)	1 080	687	3 190	3 190	-	-	4 679	4 679	8 949	8 556
	b)	2 245	275	798	798	-	-	480	480	3 523	1 553
Украина Ukraine	a)	2 910	-	661	-	91	29	1 358	-	5 019	29
	b)	2 641	-	888	-	80	3	115	-	3 725	3
Болгария Bulgarie	a)	61	31	681	651	23	17	3	-	768	699
	b)	56	9	385	345	15	-	1	-	457	354
Югославия Yougoslavie	a)	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
	b)	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Венгрия Hongrie	a)	493	184	254	178	9	10	1 108	37	1 882	-
	b)	466	216	327	262	-	-	-	-	793	-
Словакия Slovaquie	a)	1 046	997	38	37	153	153	822	822	2 059	2 009
	b)	276	265	26	26	254	254	1	1	557	546
Австрия Autriche	a)	258	145	1 374	842	37	39	527	231	2 196	1 258
	b)	272	186	883	519	18	23	86	40	1 259	768
ВСЕГО TOTAL	a) в тыс.тонн en milliers de tonnes	5 848	2 044	6 197	4 898	313	248	8 496	5 769	20 863	12 551
	б) в млн. т-км en millions de t-km	5 956	951	3 307	1 950	368	280	683	521	10 314	3 702

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**РУМЫНИЯ****ROUMANIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage			
									методом толкания par poussage			
Румыния Roumanie	-	-	-	-	-	-	-	4 679	4 679	4 679	4 679	
Украина Ukraine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
Болгария Bulgarie	19	19	-	-	-	-	-	-	-	19	19	
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
Венгрия Hongrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Словакия Slovaquie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	
Австрия Autriche	29	29	-	-	-	-	-	-	-	29	29	
ФРГ RFA	20	20	6	6	-	-	-	-	-	26	26	
Непридунайские страны Pays non-danubiens	1 012	619	3 184	3 184	-	-	-	-	-	4 196	3 803	
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	1 080	687	3 190	3 190	-	-	4 679	4 679	8 949	8 556	
	в ман. т-км en millions de t-km	2 245	275	798	798	-	-	480	480	3 523	1 553	

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**УКРАИНА****UKRAINE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont		
		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		11	-	11	-	30	"	-	-	52	"		
Украина Ukraine		-	-	-	-	-	-	1 358	-	1 358	-		
Болгария Bulgarie		1 174	-	29	-	0	"	-	-	1 203	"		
Югославия Yougoslavie		1	-	59	-	0	"	-	-	60	"		
Венгрия Hongrie		274	-	274	-	37	"	-	-	585	"		
Словакия Slovaquie		0	-	142	-	-	-	-	-	142	-		
Австрия Autriche		688	-	40	-	1	"	-	-	729	"		
ФРГ RFA		11	-	17	-	23	"	-	-	51	"		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		750	-	88	-	-	-	-	-	838	-		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	2 909	-	660	-	91	29	1 358	-	5 018	29		
В МЛН. Т-КМ en millions de t-km		2 642	-	888	-	80	3	115	-	3 725	3		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**БОЛГАРИЯ****BULGARIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		21	21	10	10	2	"	-	-	33	31		
Украина Ukraine		10	10	641	641	15	"	-	-	666	651		
Болгария Bulgarie		-	-	-	-	-	-	3	-	3	0		
Югославия Yougoslavie		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0		
Венгрия Hongrie		0	-	2	-	3	"	-	-	4	0		
Словакия Slovaquie		2	-	13	-	3	"	-	-	18	0		
Австрия Autriche		7	-	5	-	-	-	-	-	12	0		
ФРГ RFA		22	-	10	-	1	"	-	-	33	0		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0		
<b>ВСЕГО TOTAL</b>	<b>в тыс. тонн en milliers de tonnes</b>	<b>61</b>	<b>31</b>	<b>681</b>	<b>651</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>768</b>	<b>682</b>		
	<b>в млн. т-км en millions de t-km</b>	<b>56</b>	<b>9</b>	<b>385</b>	<b>345</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>457</b>	<b>354</b>		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

## ЮГОСЛАВИЯ

YOUgoslavie

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**ВЕНГРИЯ****HONGRIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		93	93	6	-	-	-	-	-	99	93		
Украина Ukraine		36	36	176	176	8	-	-	-	220	212		
Болгария Bulgarie		1	1	3	1	-	-	-	-	4	2		
Югославия Yougoslavie		6	6	-	-	-	-	-	-	6	6		
Венгрия Hongrie		-	-	-	-	-	-	1 106	-	1 106	0		
Словакия Slovaquie		3	3	5	-	0	-	-	-	8	3		
Австрия Autriche		92	22	13	-	-	-	-	-	105	22		
ФРГ RFA		208	23	36	1	1	-	-	-	245	24		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		54	-	15	0	0	-	-	-	69	0		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	493	184	254	178	9	-	1 106	-	1 862	362		
ВСЕГО TOTAL	в млн. т-км en millions de t-km	466	216	327	262	10	-	37	-	840	478		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**  
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**СЛОВАКИЯ****SLOVAQUIE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont  методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont  методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		5	5	-	-	7	-	-	-	12	5		
Украина Ukraine		17	17	-	-	95	-	-	-	112	17		
Болгария Bulgarie		7	7	16	16	-	-	-	-	23	23		
Югославия Yougoslavie		2	2	5	5	-	-	-	-	7	7		
Венгрия Hongrie		19	19	11	11	24	-	-	-	54	30		
Словакия Slovaquie		-	-	-	-	-	-	822	822	822	822		
Австрия Autriche		902	857	1	1	14	-	-	-	917	858		
ФРГ RFA		94	90	5	4	13	-	-	-	112	94		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0		
ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн en milliers de tonnes	1 046	997	38	37	153	0	822	822	2 059	1 856		
В МЛН. Т-КМ en millions de t-km		276	265	26	26	153	254	1	1	456	546		

**ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ  
МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ**

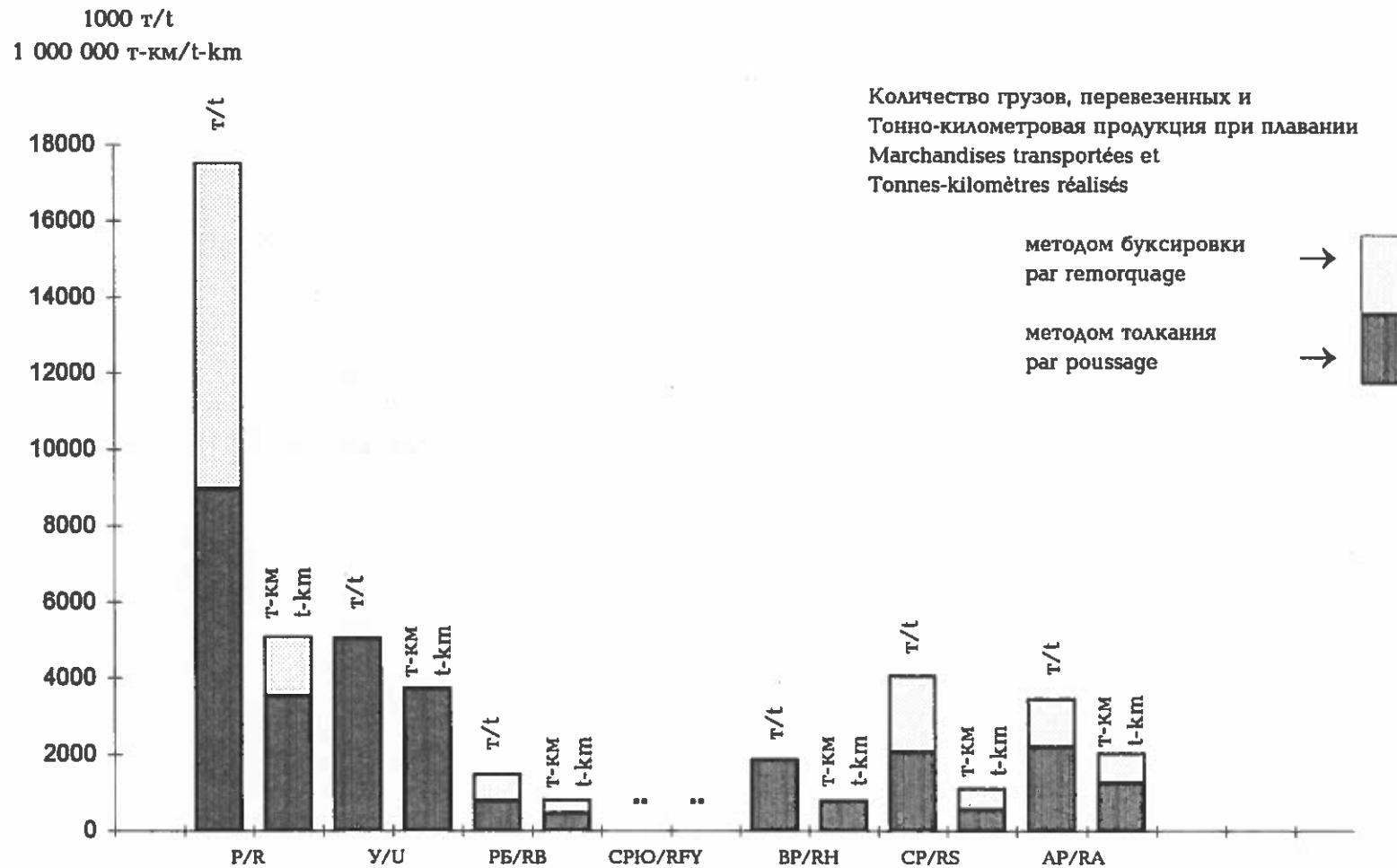
**TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS  
NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE**

**АВСТРИЯ****AUTRICHE**

Страна Pays	Перевозки Transports	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными странами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage		
		ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	В том числе dont  методом толкания par poussage				
Румыния Roumanie		1	1	2	2	-	-	-	-	3	3		
Украина Ukraine		92	76	173	135	-	-	-	-	265	211		
Болгария Bulgarie		2	2	2	1	-	-	-	-	4	3		
Югославия Yougoslavie		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0		
Венгрия Hongrie		14	10	79	12	18	"	-	-	111	22		
Словакия Slovaquie		-	-	787	606	4	"	-	-	791	606		
Австрия Autriche		-	-	-	-	-	-	527	231	527	231		
ФРГ RFA		116	45	135	24	14	"	-	-	265	69		
Непридунайские страны Pays non-danubiens		33	12	196	62	1	-	-	-	230	74		
ВСЕГО TOTAL	в тыс.тонн en milliers de tonnes	258	146	1 374	842	37	18	527	231	2 196	1 237		
ВСЕГО TOTAL	в млн. т-км en millions de t-km	272	186	883	519	39	23	86	40	1 280	768		

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ  
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE  
BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ  
ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ**  
**TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS  
DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT**

в тоннах

en tonnes

Страна погрузки и выгрузки  Pays de chargement et de déchargement	Количество отправленных грузов Quantité de marchandises sorties			Количество прибывающих грузов Quantité de marchandises entrées		
	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	
		грузы, отправленные в контейнерах marchandises expédiées en conteneurs	грузы, прибывшие в контейнерах marchandises arrivées en conteneurs			
Румыния Roumanie	1992	2 495 000	-	2 246 000	-	
	1993	1 780 000	-	3 398 000	-	
Украина Ukraine	1992	8 007 700	95 501	4 515 600	96 126	
	1993	6 367 900	63 322	1 672 100	78 254	
Болгария Bulgarie	1992	200 756	46 712	978 350	222 299	
	1993	87 687	39 249	1 340 167	539 179	
Югославия Yougoslavie	1992	..	..	..	..	
	1993	..	..	..	..	
Венгрия Hongrie	1992	2 013 100	..	1 161 200	..	
	1993	1 964 832	-	735 379	-	
Словакия Slovaquie	1992	1 685 927	13 065	277 527	9 706	
	1993	1 930 300	1 753	59 772	215	
Австрия Autriche	1992	843 000	3 362	4 027 800	4 044	
	1993	737 300	12 086	3 888 600	6 299	
ИТОГО TOTAL	1992	15 245 483	158 640	13 206 477	332 175	
	1993	12 868 019	116 390	11 094 018	623 947	

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ  
ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы дать более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, а также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE  
LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

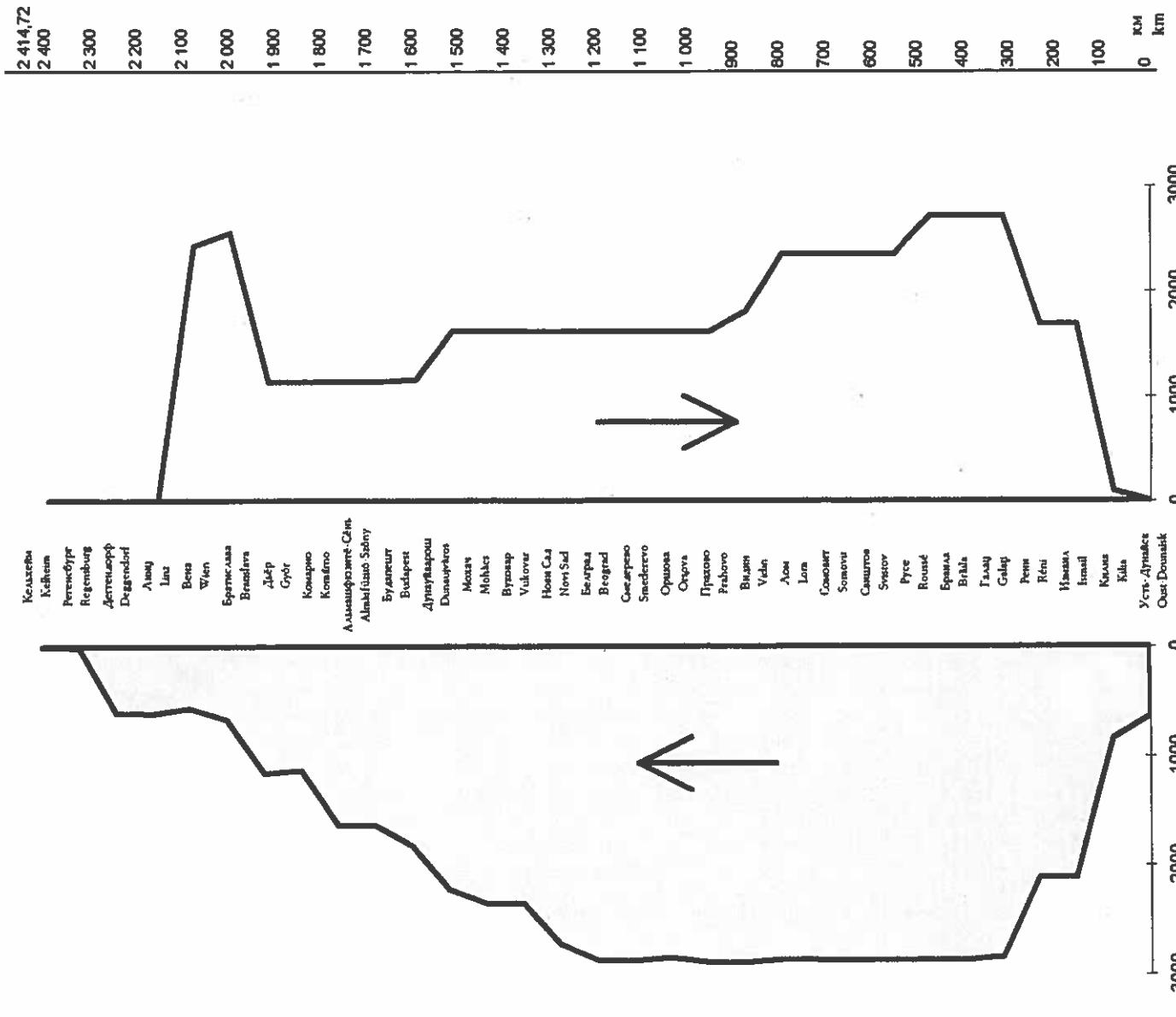
Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, la tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic-marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens, transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice-versa.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ  
MARCHANDISES TRANSPORTÉES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
	Учт.- Документы от Документ	Класс Elite	Номер цена	Туризм Туризм	Рекл. Рекл.	Годы Годы	Брази- Брази-	Русс. Русс.	Северные Северные	Северные Северные	Туры Макаров Туры Макаров	Лон. Лон.	Вади Вади	Белград Белград	Орхана Орхана	Сред- стvos Банда- Банда	Белград Белград	Ниш Ниш	Будапешт Будапешт	Молдо- Вала- Молдо- Вала-	Белогор- Белогор-	Анадолу- Анадолу- Северо- Северо- Анатоли- Анатоли-	Комарно Комарно	Адриа- Адриа- Гиресун Гиресун	Братисла- Братисла-	Бече- Бече-	Лис- Лис-	Анти- Анти- Депре- Депре-	Порт- Порт- Бур- Бур-	Наград- Наград- ные порт- ные порт- ды в портах ды в портах	ИТОГО TOTAL			
1	Четыре Документа Четыре Документа	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0			
2	Класс Elite	30	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	123			
3	Исполн.	136	9	-	-	3	2	-	122	-	-	336	100	-	-	-	-	-	216	6	-	-	-	10	890	-	-	-	11	-	1 841			
4	Туризм Туризм	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	6			
5	Рекл. Рекл.	68	-	-	-	12	-	247	-	-	235	93	-	-	-	-	-	-	253	-	-	-	-	192	-	-	-	82	-	1 183				
6	Gated	25	-	-	-	8	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1 076	1 121			
7	Бремен Бремен	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	12	324	344				
8	Рус. Китай	3	8	4	-	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	2	-	-	-	6	-	57				
9	Сингапур Сингапур	-	-	-	+3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	-	-	1	-	6				
10	Сингапур Сингапур	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1				
11	Туры Магарова Туры Магарова	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
12	Ale	-	-	2	-	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	2	-	16	1	1	-	-	3	-	46				
13	Vista	-	+	1	-	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	14	-	17				
14	Пратхас Пратхас	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3				
15	Одесса Одесса	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0				
16	Сандувич Сандувич	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0				
17	Бергам Бергам	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0				
18	Бергам Бергам	-	-	2	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8					
19	Ниш СД	-	-	19	-	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	58					
20	Будапешт Будапешт	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1				
21	Документы Документы	71	40	55	-	52	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	5	0	-	-	6	-	234			
22	Сумасшест Сумасшест	1	85	27	-	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	-	-	69	-	209			
23	Анадолу-Сев Анадолу-Сев	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3				
24	Комарно Комарно	-	-	24	57	-	25	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	8	-	-	-	-	-	-	1	-	120			
25	Азербайджан Азербайджан	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21			
26	Лис	-	-	7	40	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	305	-	485		
27	Лис	3	8	48	-	13	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	222	-	305		
28	Депре-Депре	-	-	0	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	17	-	-	2	2	-	1	-	-	24				
29	Ровесбур Ровесбур	-	-	1	8	-	33	5	-	4	-	-	-	-	-	-	-	1	-	10	0	30	2	-	7	4	7	117	-	45				
30	Бергам Бергам	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	272				
31	Комарно Комарно	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
32	Другие Азийские Другие Азийские	-	-	6	21	199	107	1 557	609	2	-	55	3	2	-	143	-	-	-	-	3	-	6	-	-	7	147	742	-	-	2 169	307	6 145	
33	Наградные порты Порты сан-диего	413	12	85	91	149	2 906	48	137	-	-	24	-	-	-	4	-	-	-	-	10	6	20	-	-	5	19	-	-	-	144	-	4 162	
34	ИТОГО TOTAL	765	234	616	290	601	4 676	717	618	0	0	79	689	204	-	152	-	-	-	-	38	479	139	6	9	78	81	281	3 284	-	-	3 891	1 712	19 223

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ  
ОЧНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ  
TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES  
PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ,  
ПРОШЕДЩИХ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала уменьшились на 31,6 % и составили в 1993 г. 2 684,3 тыс. тонн. В течение года через канал прошло 1 874 судна под флагом более 25 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 96,7 % от общего объема перевозок:

Украина	23,4 %
Турция	15,4 %
Румыния	13,8 %
Мальта	7,6 %
Кипр	5,5 %
Россия	5,2 %
Сирия	4,8 %
Панама	4,0 %
Гондурас	4,0 %
Сент Винсент	3,0 %
Ливан	2,9 %
Азербайджан	2,8 %
Антильские о-ва(Голландские)	2,3 %
Бахама о-ва	2,0 %

Распределение объема грузоперевозок выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES  
MARCHANDISES AYANT TRAVERSE  
LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a diminué de 31,6 % se chiffrant en 1993 à 2 684,3 milliers de tonnes. Au courant de l'année 1 874 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 96,7 % du volume total des transports:

Ukraine	23,4 %
Turquie	15,4 %
Roumanie	13,8 %
Malte	7,6 %
Chypre	5,5 %
Russie	5,2 %
Syrie	4,8 %
Panama	4,0 %
Honduras	4,0 %
Saint Vincent	3,0 %
Liban	2,9 %
Azerbaïdjan	2,8 %
Antilles Hollandaises	2,3 %
Bahama	2,0 %

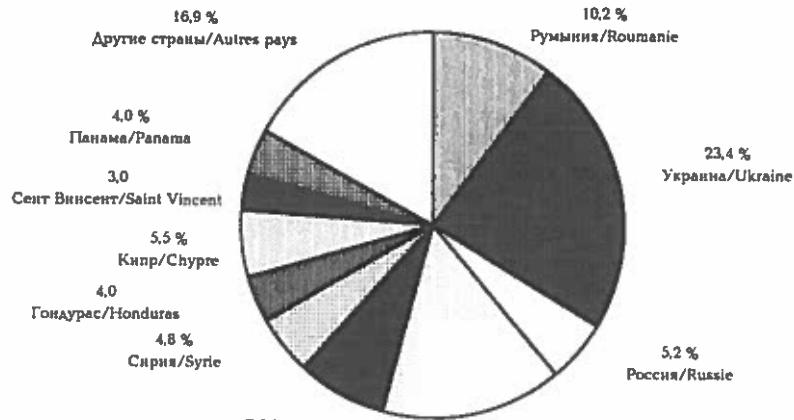
Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ О СУДАХ, ПРОЩЕАЩИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1993 Г.  
DONNEES SUR LES BATEMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1993

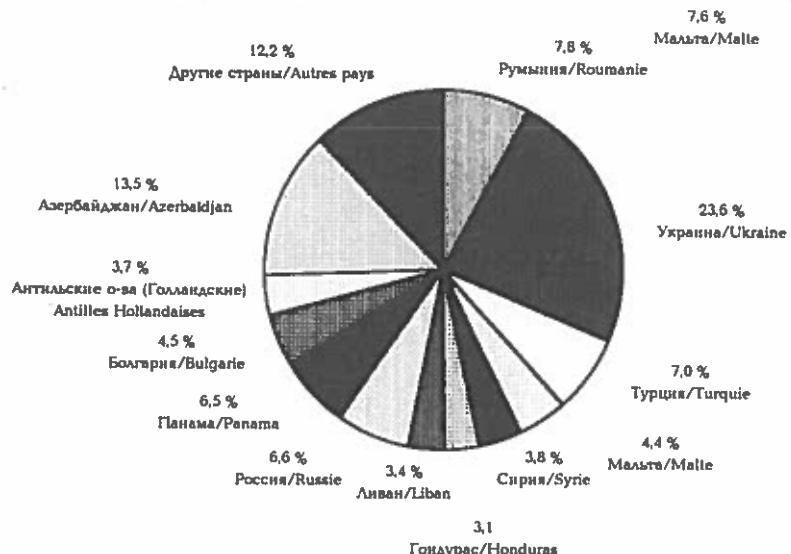
DONNEES SUR LES BATIMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1993

ГРУЗООБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ  
 (в 1000 тонн)  
 TRAFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA  
 (en 1000 tonnes)

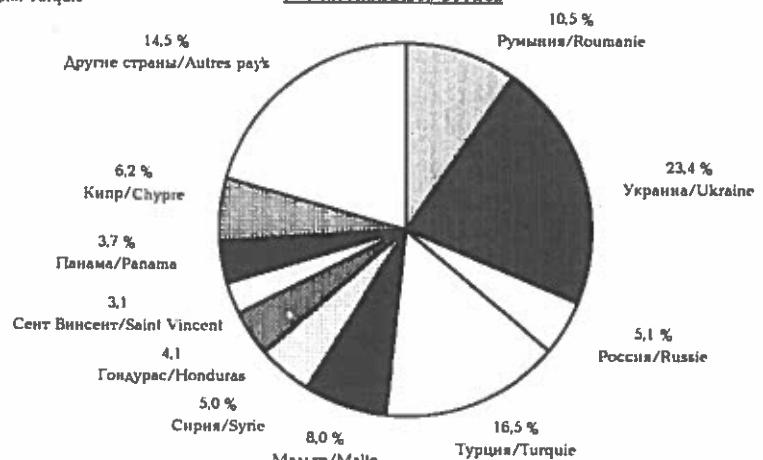
*a) Общий грузооборот  
 Trafic-marchandises total*



*b) Вывезенные грузы  
 Marchandises entrees*



*c) Ввозимые грузы  
 Marchandises sorties*



\* Страны, удельный вес которых составляет менее 3,0 %

объединены в группу "Другие страны".

Les pays dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunis dans

le groupe "Autres pays".

IV .

ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

## ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1993 г. составил 35 946 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 26,2 %.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1993 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие (в тыс. тонн):

Галац	5 684,0	Усть-Дунайск	2 140,0
Линц	4 230,0	Лом	1 228,0
Рени	3 693,0	Будапешт	1 158,0
Измаил	3 565,0	Дунауйварош	1 061,0
Братислава	3 399,0	Браила	1 047,0
Мохач-Байя	2 284,0		

## TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1993, le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est chiffré à 35 946 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 26,2 %.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube), ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1993 appartiennent les ports suivants (en milliers de tonnes):

Galati	5 684,0	Oust-Dounaïsk	2 140,0
Linz	4 230,0	Lom	1 228,0
Réni	3 693,0	Budapest	1 158,0
Ismaïl	3 565,0	Dunaújváros	1 061,0
Bratislava	3 399,0	Brăila	1 047,0
Mohács-Baja	2 284,0		

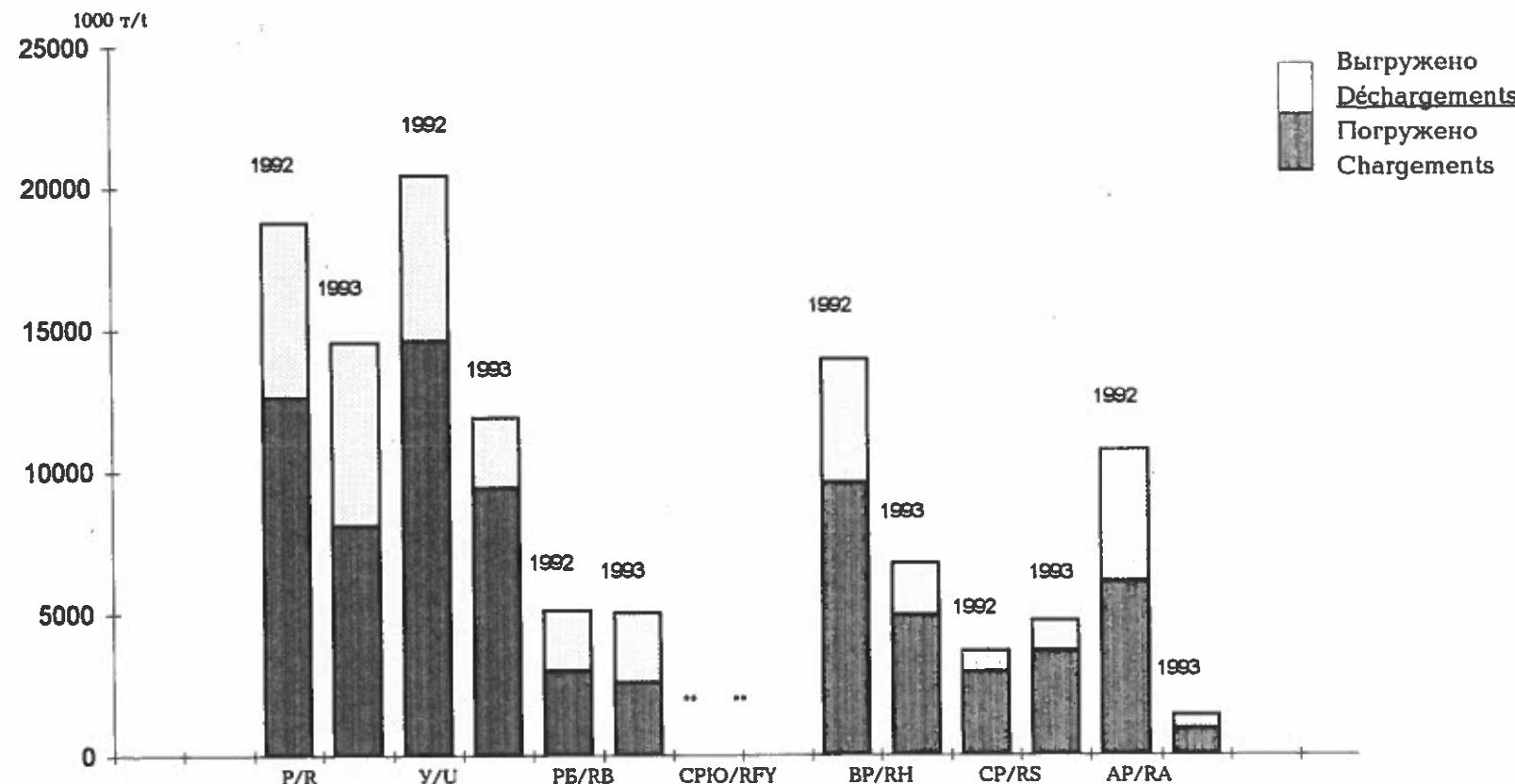
**ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1993 г.**  
**TRAFFIC-MARCHANDES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1993**

в тысячах тонн

en milliers de tonnes

Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992	1992	1993	в % к 1992 en % par rapport à 1992
Румыния Roumanie	6 419	6 459	100,6	6 170	8 077	130,9	12 589	14 536	115,5
Украина Ukraine	8 744	6 905	79,0	5 850	2 493	42,6	14 594	9 398	64,4
Болгария Bulgarie	827	105	12,6	2 134	2 451	114,8	2 961	2 555	86,3
Югославия Yougoslavie	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Венгрия Hongrie	5 217	3 072	58,9	4 365	1 842	42,2	9 582	4 913	51,3
Словакия Slovaquie	2 158	2 535	117,5	751	1 099	146,3	2 909	3 634	124,9
Австрия Autriche	1 453	435	29,9	4 637	475	10,2	6 090	910	14,9
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>24 818</b>	<b>19 510</b>	<b>78,6</b>	<b>23 907</b>	<b>16 436</b>	<b>68,8</b>	<b>48 725</b>	<b>35 946</b>	<b>73,8</b>

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1992-1993 гг.  
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1992-1993



ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1993 ГОДА  
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1993

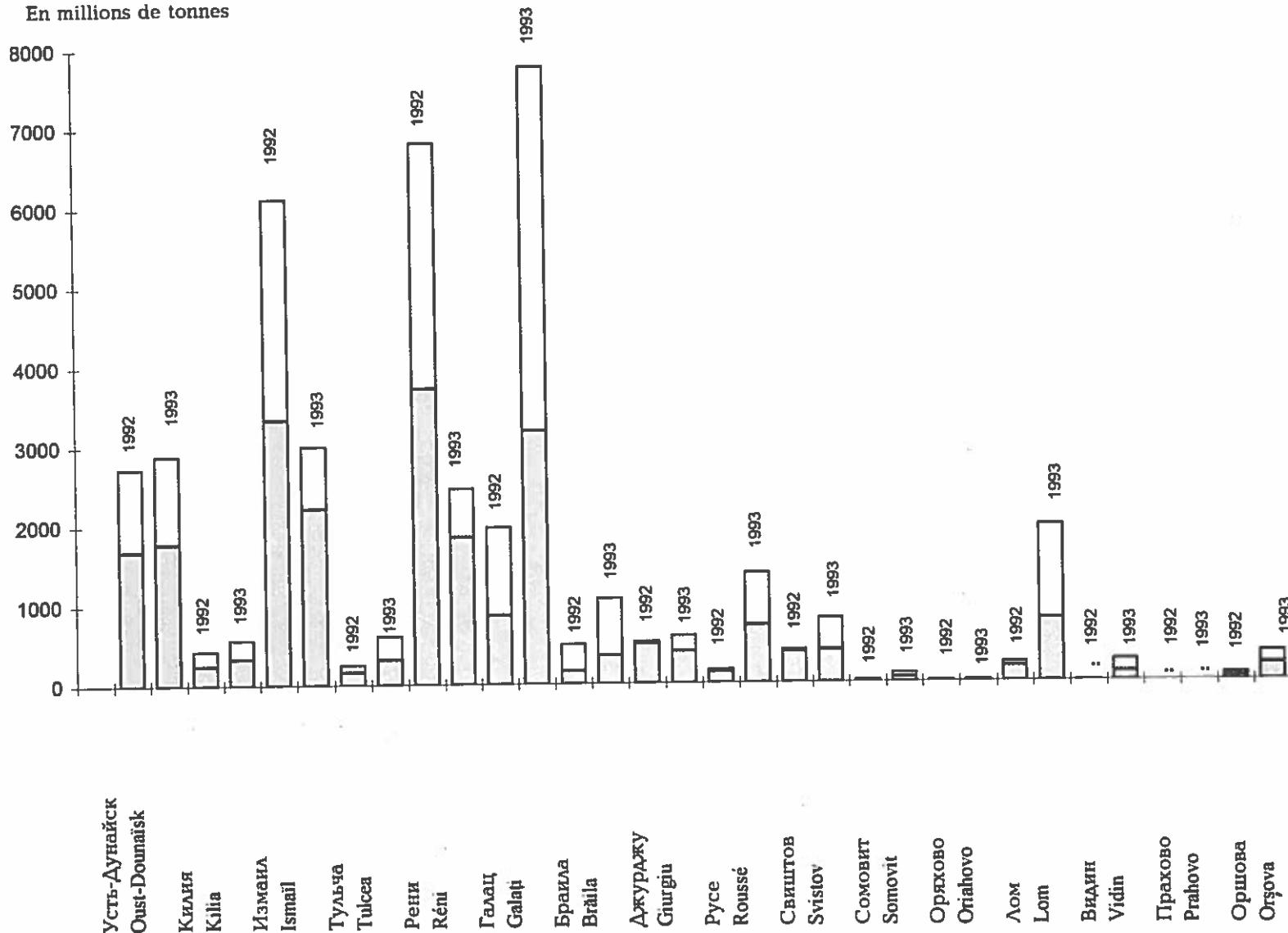
МОЛДОВА

en littérature de fonds

Порт Port Port	Погружено Chargement	Выгружено Déchargement	Декларации				Итого грузооборот Traffic-marchandises total	
			1992	1993	1992	1993	"%" 1992 en % par rapport à 1992	"%" 1992 en % par rapport à 1992
Усть-Ардайск Oust-Doumaisk	1 687	1 039	61,6	1 782	1 102	61,8	3 469	2 140
Кития Kilia	247	181	73,4	332	234	70,4	579	415
Измена Izmail	3 333	2 781	83,4	2 215	784	35,4	5 548	3 585
Тульса Tulcea	160	91	56,9	317	290	91,5	477	381
Ренни Renzi	3 724	3 085	82,8	1 853	608	32,8	5 577	3 693
Галеи Galei	865	1 109	128,2	3 187	4 575	143,6	4 052	5 684
Брайка Brâila	184	330	201,2	352	717	203,7	516	1 047
Силистра Siliстра	57	-	-	38	-	-	95	0
Джурджу Giurgiu	503	20	4,0	399	196	49,1	902	216
Русе Rousse	140	26	18,6	721	662	91,8	861	688
Санштов Santov	388	24	6,2	408	397	97,3	796	421
Сомоний Somonii	22	1	4,5	51	56	109,8	73	57
Орхово Orchovo	11	2	13,6	13	3	22,3	24	4
Лом Lom	187	51	27,5	791	1 176	148,7	978	1 228
Видин Vidin	7	1	10,0	110	151	137,6	117	152
Преково Prekovo	-	-	-	-	-	-	-	-
Оршова Orshova	-	-	-	-	-	-	-	-
Оркова Orkova	44	40	90,9	205	152	74,1	249	192
Смедерево Smederevo	-	-	-	-	-	-	-	-
Белград Belgrad	-	-	-	-	-	-	-	-
Нови Сад Novi Sad	-	-	-	-	-	-	-	-
Вуковар Vukovar	-	-	-	-	-	-	-	-
Мокет-Бали Moket-Balai	1 533	1 167	76,1	1 306	1 117	85,5	2 839	2 284
Дунавгварош Dunavvaros	582	583	100,1	1 038	479	46,1	1 620	1 061
Будапешт Budapest	2 774	1 017	36,7	1 964	141	7,2	4 738	1 158
Альма-Атия-Сенъ Almaty-Sen	154	0	0,0	24	0	0,0	178	0
Комарно Komarno	340	9	2,6	107	226	211,2	447	235
Дьёр Dör	174	253	145,1	32	75	234,7	206	328
Братислава Bratislava	1 818	2 526	138,9	644	873	135,6	2 462	3 399
Вена Wien	553	435	78,6	510	475	93,1	1 063	910
Линц Linz	691	733	106,1	3 496	3 496	100,0	4 187	4 230
Дегендорф Deggendorf	-	-	-	-	-	-	-	-
Регенсбург Regensburg	-	-	-	-	-	-	-	-
Кельхайм Kelheim	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>20 158</b>	<b>16 503</b>	<b>76,9</b>	<b>21 895</b>	<b>17 985</b>	<b>82,1</b>	<b>42 053</b>	<b>33 488</b>

# ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1992-1993 Г.

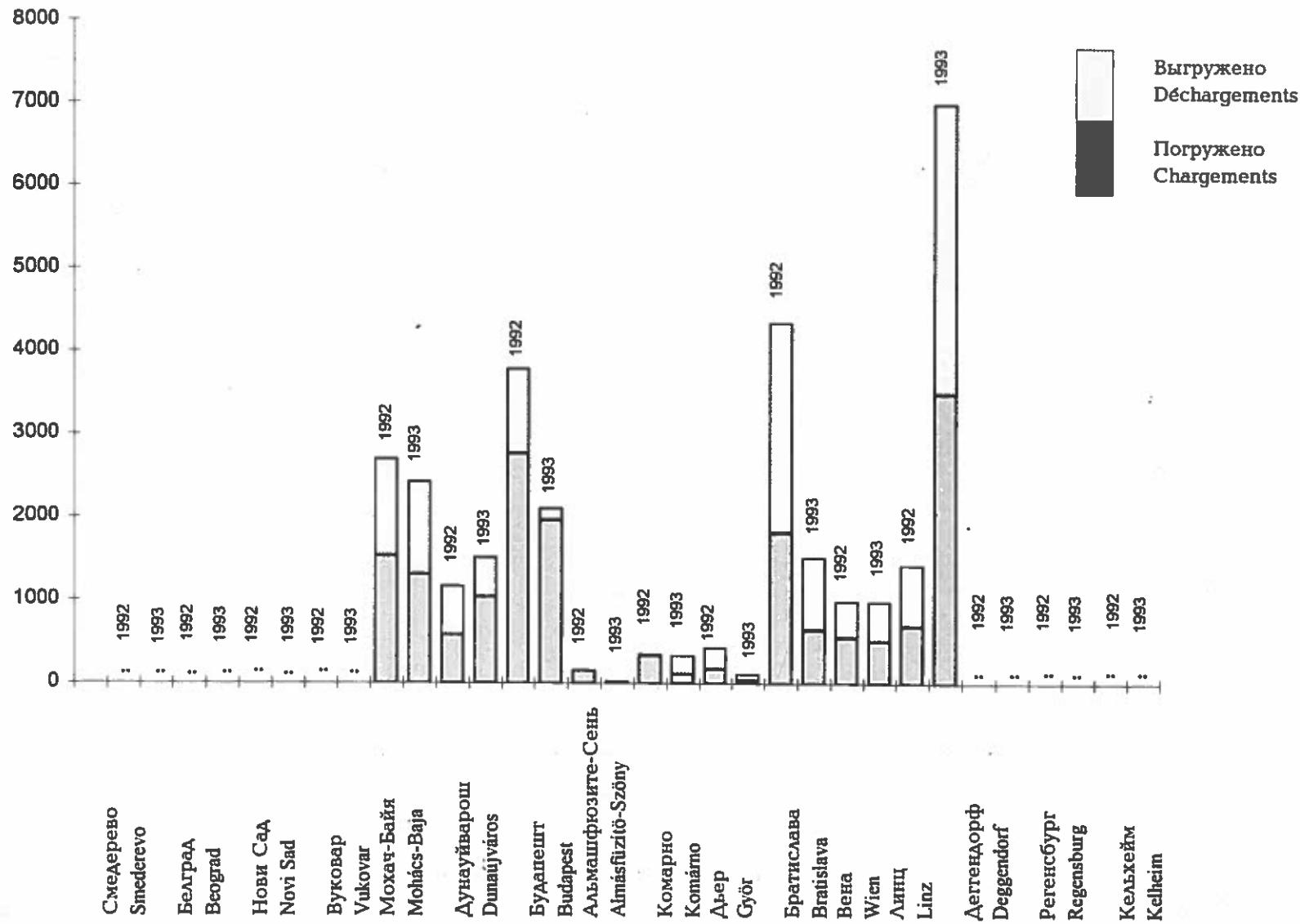
В МАН. ТОНН  
En millions de tonnes



# TRAFIG-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1992-1993

В млн. тонн

En millions de tonnes



**КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ**  
**( ПО 21 КАТЕГОРИИ )**  
**CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES**  
**( SELON 21 CATEGORIES )**

Группы грузов		Groupes de marchandises	
1	Зерновые	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Прочие семена и орехи, растительные масла, жиры	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Дрова, лига	Bois, liège	5
6	Минералы	Engrais	6
7	Минеральное сырьё за исключением руд	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Лесная руда, железный лом	Mineraï de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	Minerais de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырьё	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты и газ	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие материалы из них	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	Transactions spéciales	21

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов. Этот грузооборот состоит, в основном, из следующих грузов:

- минеральное сырьё, за исключением руд	32,1 %
- железная руда, железный лом	17,9 %
- твердое топливо	16,0 %
- металл	14,6 %
- сырая нефть	3,6 %
- нефтяные продукты, газ	1,5 %
- удобрения	1,7 %
- зерновые	2,5 %
- специальные сделки	2,0 %
- древесина, пробка	1,6 %
- руды цветных металлов	1,4 %
- известь, цемент, прочие минералы	1,1 %
- различные готовые изделия	1,1 %

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1993 г. составили 96,9 %.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов

увеличились:

(в тыс. тонн)

- зерновые	с 949	до 986
- металл	с 4 579	до 5 577

уменьшились:

(в тыс. тонн)

- минеральное сырьё, за исключением руд	с 14 630	до 12 391
- железная руда, железный лом	с 10 287	до 6 920
- руды цветных металлов	с 612	до 559
- прочее сырьё	с 1 151	до 101
- удобрения	с 1 105	до 647
- твердое топливо	с 6 692	до 6 204
- сырая нефть	с 2 137	до 1 397
- нефтяные продукты, газ	с 1 728	до 566
- известь, цемент, прочие минералы	с 581	до 414
- специальные сделки	с 879	до 761

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens. La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	32,1 %
- mineraï de fer, ferrailles	17,9 %
- combustibles solides	16,0 %
- métaux	14,4 %
- pétrole brut	3,6 %
- produits pétroliers, gaz	1,5 %
- engrais	1,7 %
- céréales	2,5 %
- transactions spéciales	2,0 %
- bois, liège	1,6 %
- minerais, de métaux non ferreux	1,4 %
- chaux, ciments, autres articles minéraux	1,1 %
- articles manufacturés divers	1,1 %

En 1993, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 96,9 %.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une *augmentation* pour les marchandises suivantes:

	(en milliers de tonnes)
- céréales	de 949 à 986
- métal	de 4 579 à 5 577

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention à *diminué* comme suit:

	(en milliers de tonnes)
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 14 630 à 12 391
- mineraï de fer, ferrailles	de 10 287 à 6 920
- mineraï de métaux non ferreux	de 612 à 559
- autres matières brutes	de 1 151 à 101
- engrais	de 1 105 à 647
- combustibles solides	de 6 692 à 6 204
- pétrole brut	de 2 137 à 1 397
- produits pétroliers, gaz	de 1 728 à 566
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 581 à 414
- transactions spéciales	de 879 à 761

Le répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

## ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА ГОД

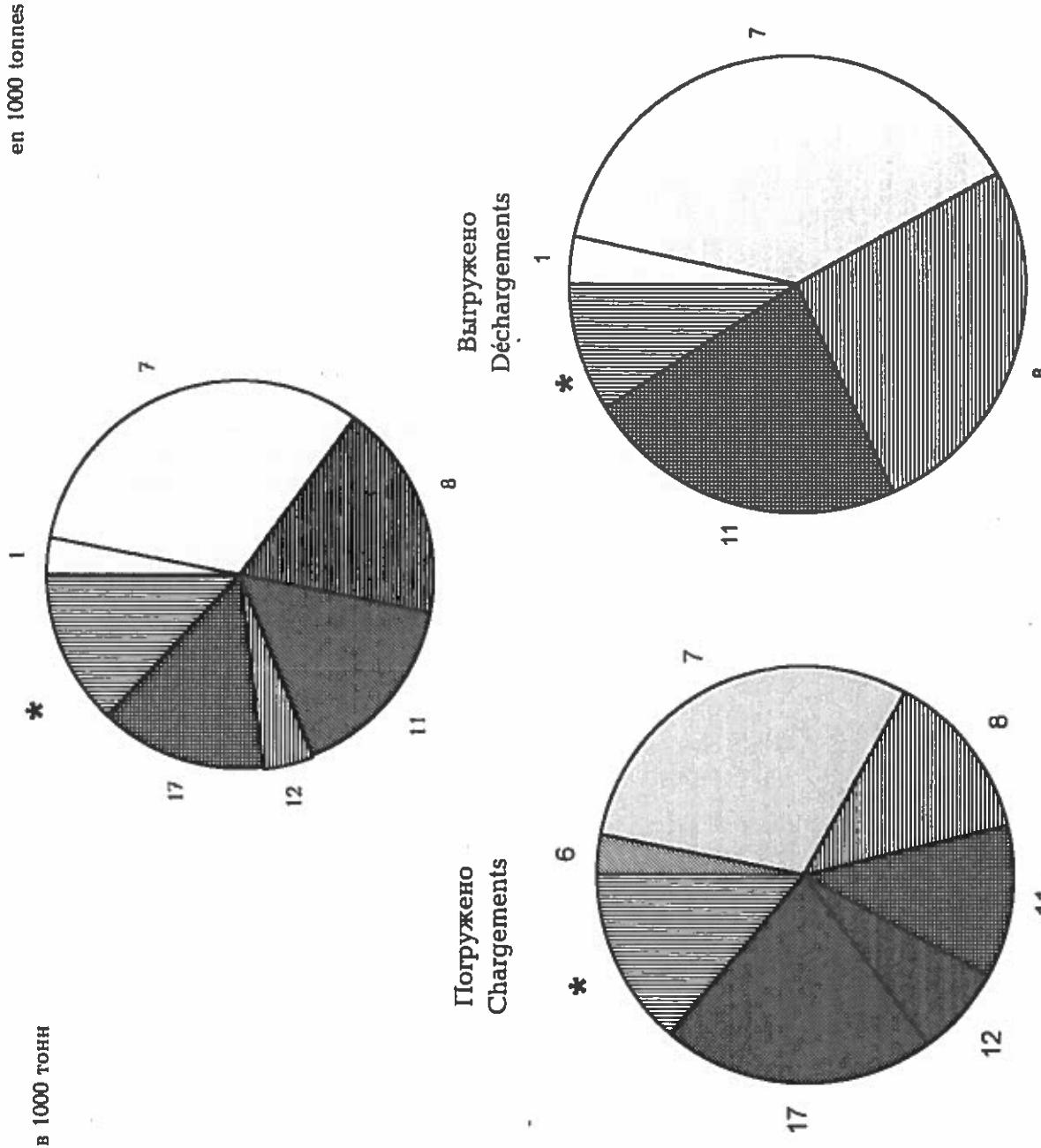
по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

## TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	371	67	304	615	312	303	986	2,5	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	0	-	-	49	48	1	49	0,1	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	67	62	5	263	210	53	330	0,9	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	203	203	-	11	11	-	214	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	454	385	69	158	71	87	612	1,6	Bois, liège			
6 Удобрения	503	455	48	144	96	48	647	1,7	Engrâis			
7 Минеральное сырье за исключением руд	5 865	257	5 609	6 526	45	6 481	12 391	32,1	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	2 570	2 038	533	4 349	3 872	478	6 920	17,9	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	340	235	105	219	114	105	559	1,4	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	49	46	3	51	47	4	101	0,3	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	2 318	2 177	141	3 886	3 743	143	6 204	16,0	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	1 287	1 244	42	110	-	110	1 397	3,6	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	377	84	293	189	132	57	566	1,5	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	-	-	27	24	2	27	0,1	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	108	108	-	52	50	3	161	0,4	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	181	127	54	234	11	223	414	1,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	4 140	4 060	80	1 437	1 259	178	5 577	14,4	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	122	122	0	72	68	4	193	0,5	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	56	56	-	57	57	1	114	0,3	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	231	228	4	206	200	6	437	1,1	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	380	244	136	381	177	204	761	2,0	Transactions spéciales			
	ИТОГО	19 622	12 196	7 427	19 035	10 544	8 491	38 658	100,0	TOTAL		

**ГРАФИК ГРУЗОВОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ  
за 1993 г. (по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS  
en 1993 (d'après la nomenclature des marchandises)**



\* Грузы, чей вес которых составляет менее 3,0 %  
объединены в группу "Прочие грузы".  
 Les marchandises dont la part est inférieure à 3,0 % ont été réunies dans  
le groupe "Autres marchandises".

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН  
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAfic-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagrammes circulaires.

**ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД**  
**по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS**  
**d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/**

**РУМЫНИЯ****ROUMANIE**

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	318	15	303	312	9	303	630	4,3	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	1	5	47	42	5	53	0,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	340	285	55	55	-	55	395	2,7	Bois, liège			
6 Удобрения	88	40	48	102	54	48	190	1,3	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	3 921	203	3 718	3 718	-	3 718	7 639	52,6	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	261	-	261	1 959	1 698	261	2 220	15,3	Minéral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	111	6	105	200	95	105	311	2,1	Minéral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	231	107	124	1 589	1 465	124	1 820	12,5	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	26	14	12	12	-	12	38	0,3	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	9	2	7	7	-	7	16	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	1 061	1 023	38	70	32	38	1 131	7,8	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	87	84	3	6	3	3	93	0,6	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
Итого	6 459	1 780	4 679	8 077	3 398	4 679	14 536	100,0	TOTAL			

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

TULCEA

ТУЛЬЧА

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	4	-		4	43	-	43	47	12,3	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	-		4	1	-	1	5	1,3	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
5 Древесина, пробка	6	3	3	8	-		8	14	3,7	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
7 Минеральное сырье за исключением руды	64	-		64	139	-	139	203	53,3	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	89	89	-	89	23,4	Minéral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	5	-		5	-	-	5	1,3	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	8	2	6	10	2	8	18	4,7	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>91</b>	<b>5</b>	<b>86</b>	<b>290</b>	<b>91</b>	<b>199</b>	<b>381</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

**ГАЛАЦ****GALATI**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
1 Зерновые	3	-	3	36	5	31	39	0,7	Cereales
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	8	8	-	8	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oleagineuses, huiles grasses
5 Древесина, пробка	271	270	1	-	-	-	271	4,8	Bois, liège
6 Удобрения	23	23	-	23	23	-	46	0,8	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 265	-	1 265	1 265	22,3	Minéraux bruts, autres que les minéraux
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	1 959	1 698	261	1 959	34,5	Minéral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	-	-	-	1 257	1 257	-	1 257	22,1	Combustibles solides
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	4	-	4	-	-	-	4	0,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металлы	730	730	-	24	24	-	754	13,3	Metaux
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	78	76	2	3	3	-	81	1,4	Articles manufacturés divers
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales
<b>ИТОГО</b>	<b>1 109</b>	<b>1 099</b>	<b>10</b>	<b>4 575</b>	<b>3 018</b>	<b>1 557</b>	<b>5 684</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

БРАИЛА

BRAILA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
1	Зерновые	15	15	-	158	-	158	173	16,5	Céréales		
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais		
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	33	33	-	34	3,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs		
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses		
5	Древесина, пробка	12	12	-	-	-	-	12	1,1	Bois, liège		
6	Удобрения	-	-	-	48	7	41	48	4,6	Engrais		
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	465	-	465	465	44,4	Minéraux bruts, autres que les minerais		
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer, ferrailles		
9	Руды цветных металлов	6	6	-	6	6	-	12	1,1	Minéral de métaux non ferreux		
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes		
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut		
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz		
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel		
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques		
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux		
17	Металл	291	291	-	6	2	4	297	28,4	Métaux		
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métal		
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport		
20	Различные готовые изделия	5	5	-	1	-	1	6	0,6	Articles manufacturés divers		
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales		
	ИТОГО	330	330	0	717	48	669	1 047	100,0	TOTAL		

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ЧЕРНАВОДА****CERNAVODA**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. ВЫВОЗ sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	3	-	3	3	0,6	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	1	-	1	6	-	6	7	1,4	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	469	-	469	469	97,1	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	4	-	4	-	-	-	4	0,8	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	5	0	5	478	0	478	483	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**КЭЛЭРАШИ****CALARASI**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5	Древесина, пробка	1	-	1	8	-	8	9	1,0	Böis, liège
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	352	-	352	352	38,6	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8	Железная руда, железный лом	217	-	217	-	-	217	23,8	Mineral de fer, ferrailles	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de métaux non ferreux	
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11	Твердое топливо	107	107	-	208	208	-	315	34,5	Combustibles solides
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17	Металл	13	-	13	7	-	7	20	2,2	Métaux
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux	
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers	
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	338	107	231	575	208	367	913	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

ДЖУРДЖУ

GIURGIU

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
1 Зерновые	-	-	-	41	-	41	41	19,0	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	-	-	-	3	-	3	3	1,4	Bois, liège
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	116	-	116	116	53,7	Minéraux bruts, autres que les minerais
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	-	-	-	35	-	35	35	16,2	Combustibles solides
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut
13 Нефтяные продукты, газ	16	14	2	1	-	1	17	7,9	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	4	2	2	-	-	-	4	1,9	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métal
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufactures divers
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales
ИТОГО	20	16	4	196	0	196	216	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

ТУРНУ МЭГҮРЕЛЕ

TURNU MĂGURELE

Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	1	-	-	1	1	Bois, liège	
6 Удобрения	65	17	48	24	24	-	89	47,3	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux	
8 Железная руда, железный лом	44	-	44	-	-	-	44	23,4	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	54	-	54	54	28,7	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	*	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	109	17	92	79	24	55	188	100,0	TOTAL

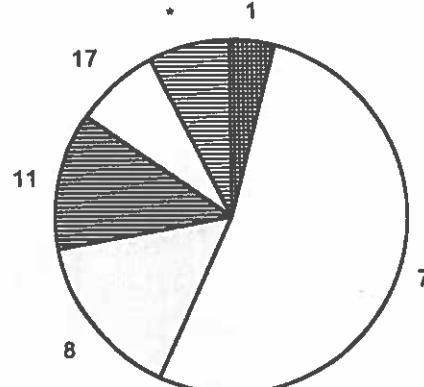
**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

**ОРИШОВА****ORSOVA**

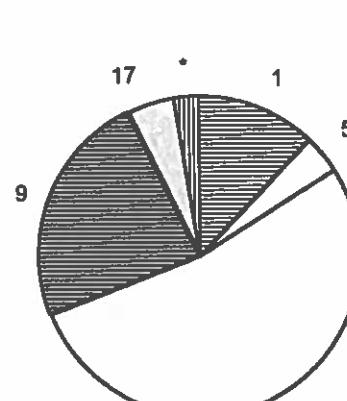
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage		Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées		Groupes de marchandises
		вывоз sorties	каботаж cabotage	ввоз entrées	каботаж cabotage		вывоз sorties	каботаж cabotage	
1 Зерновые	-	-	-	4	4	-	4	2,1	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	1	-	1	2	-	2	3	1,6	Bois, liège
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	12	3	9	24	-	24	36	18,8	Minéraux bruts, autres que les minéraux
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	-	-	-	51	-	51	51	26,6	Mineral de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	24	-	24	65	-	65	89	46,4	Combustibles solides
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1	-	1	1	0,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металл	-	-	-	4	4	-	4	2,1	Métaux
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	3	3	-	-	-	-	3	1,6	Articles manufacturés divers
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales
ИТОГО	40	6	34	152	9	143	192	100,0	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ  
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)  
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE  
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

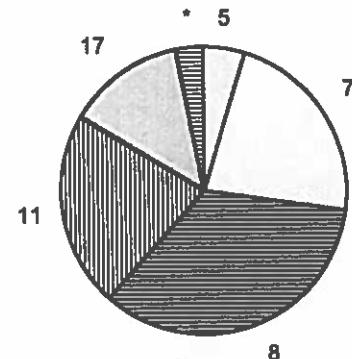
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



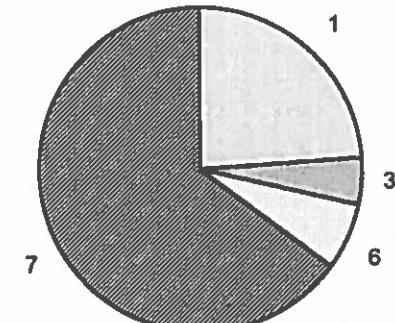
ТУЛЬЧА  
 TULCEA



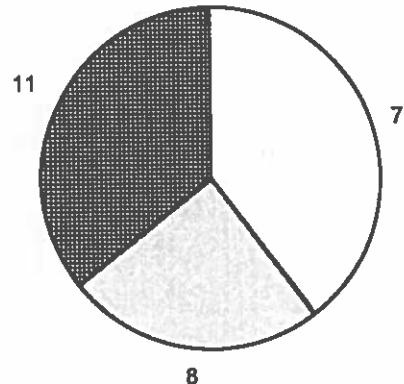
БРАИЛА  
 BRAILA



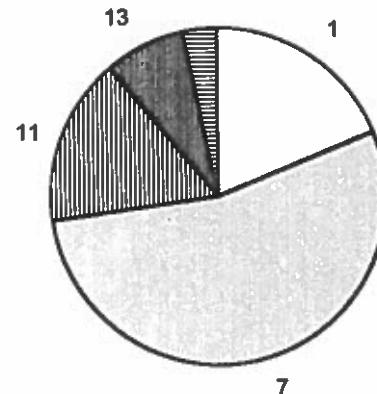
ГАЛАЦ  
 GALATI



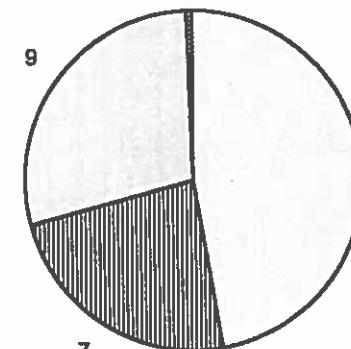
КЭЛЭРАШИ  
 CALARASI



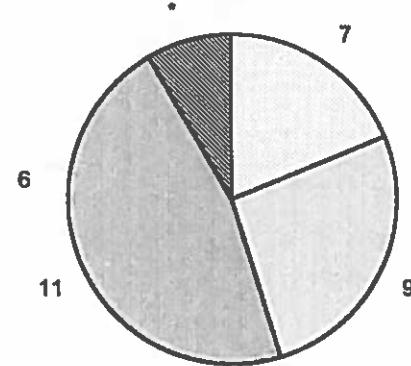
ДЖУРДЖУ  
 GIURGIU



ТУРНУ МЭГУРЕЛЕ  
 TURNU MAGURELE



ОРШОВА  
 ORSOVA



**ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД**

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS**

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

**УКРАИНА**

**UKRAINE**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage		Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées		dont: каботаж cabotage	
		вывоз sorties	каботаж cabotage	ввоз entrées	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage		
1 Зерновые	0	-	-	0	201	201	-	202	2,1	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	0	-	-	-	49	48	1	49	0,5	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	-	63	63	-	65	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	93	90	3	31	31	0	124	1,3	Bois, liège	
6 Удобрения	220	220	-	-	2	2	-	223	2,4	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	161	6	155	161	1,7	Minéraux bruts, autres que les minerais
8 Железная руда, железный лом	2 287	2 015	272	486	273	213	2 773	29,5	Minerais de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	0	-	-	16	16	-	16	0,2	Minerais de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	46	43	3	9	5	3	55	0,6	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	1 244	1 227	17	21	2	19	1 265	13,5	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	81	66	15	0	-	-	81	0,9	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	37	37	-	-	-	-	37	0,4	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	91	91	-	-	9	7	2	100	1,1	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	57	11	47	110	2	108	167	1,8	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	2 199	2 157	42	735	618	118	2 934	31,2	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	21	21	-	43	43	-	64	0,7	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	34	34	-	-	9	9	-	43	0,5	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	116	115	1	173	172	1	289	3,1	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	375	239	136	375	174	201	751	8,0	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>6 905</b>	<b>6 368</b>	<b>537</b>	<b>2 493</b>	<b>1 672</b>	<b>821</b>	<b>9 398</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

УСТЬ-ДУНАЙСК

OUST-DOUNAÏSK

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
1 Зерновые	0	-	0	-	-	-	0	0,0	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1	-	1	1	0,1	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	18	18	-	27	27	0	45	2,1	Bois, liège
6 Прочее сырье	2	2	-	2	2	-	5	0,2	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руды	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minérais
8 Железная руда, железный лом	281	9	272	281	272	9	562	26,3	Mineral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métal non ferreux
10 Прочее сырье	4	1	3	6	3	3	11	0,5	Autres matières brutes
11 Химические продукты	-	-	-	19	-	19	19	0,9	Combustibles solides
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut
13 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz
14 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	5	5	-	6	4	2	11	0,5	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	4	1	4	4	1	4	9	0,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металл	344	344	-	376	264	112	719	33,6	Métaux
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	5	5	-	2	2	-	7	0,3	Articles manufaturés divers
21 Специальные сделки	375	239	136	375	174	201	751	35,1	Transactions spéciales
ИТОГО	1 039	624	415	1 102	750	351	2 140	100,0	TOTAL.

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

**КИЛИЯ****KILIA**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	0	-	0	-	-	-	0	0,1	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1	-	1	1	0,3	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	18	18	-	27	27	-	44	10,7	Bois, liège	
6 Прочее сырье	2	2	-	2	2	-	5	1,2	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	1	1	-	3	3	-	4	0,9	Autres matières brutes	
11 Химические продукты	-	-	-	8	-	8	8	2,0	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	2	2	-	2	0,4	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	4	1	4	4	1	4	9	2,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	151	151	-	183	183	-	334	80,4	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	5	5	-	2	2	-	7	1,6	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>181</b>	<b>178</b>	<b>4</b>	<b>234</b>	<b>221</b>	<b>13</b>	<b>415</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

ИЗМАИЛ

ISMAIL

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage					
1	Зерновые	-	-	-	86	86	-	86	2,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	22	22	-	22	0,6	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	17	14	3	1	1	-	18	0,5	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	155	-	155	155	4,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	7
8	Железная руда, железный лом	1 228	1 228	-	204	-	204	1 432	40,2	Mineraï de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	38	38	-	1	1	-	39	1,1	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	355	337	17	-	-	-	355	9,9	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	25	25	-	-	-	-	25	0,7	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	1 019	1 015	5	187	184	2	1 206	33,8	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métal	18
19	Машины и транспортное оборудование	13	13	-	8	8	-	21	0,6	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	85	85	-	121	121	-	206	5,8	Articles manufaturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	2 781	2 756	25	784	423	361	3 565	100,0	TOTAL	

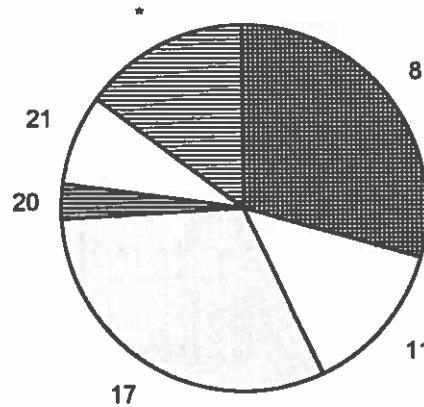
**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**РЕНИ****RÉNI**

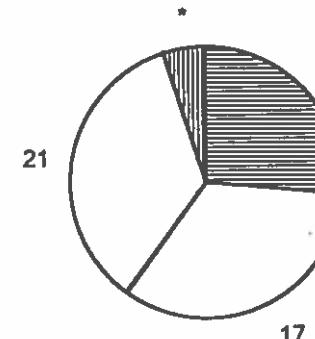
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весь в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	115	115	-	115	3,1	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	26	26	-	26	0,7	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	62	62	-	64	1,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	59	59	-	3	3	-	62	1,7	Bois, liège	
6 Удобрения	218	218	-	-	-	-	218	5,9	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руды	-	-	-	6	6	-	6	0,2	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	778	778	-	2	2	-	779	21,1	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	16	16	-	16	0,4	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	3	3	-	2	2	-	5	0,1	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	890	890	-	2	2	-	892	24,1	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	81	66	15	-	-	-	81	2,2	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	37	37	-	-	-	-	37	1,0	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	61	61	-	2	2	-	64	1,7	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	53	10	43	106	1	105	158	4,3	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	837	799	38	173	169	3	1 009	27,3	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	21	21	-	43	43	-	64	1,7	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	21	21	-	1	1	-	22	0,6	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	26	25	1	50	49	1	76	2,1	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>3 085</b>	<b>2 989</b>	<b>97</b>	<b>608</b>	<b>499</b>	<b>109</b>	<b>3 693</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ УКРАИНЫ  
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)  
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' UKRAINE  
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

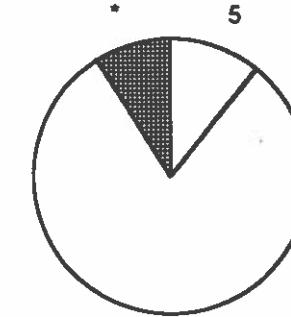
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



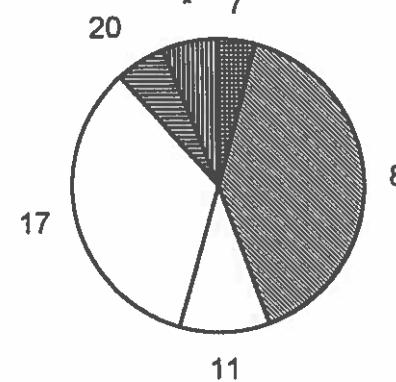
УСТЬ-ДУНАЙСК  
 OUST-DOUNAISK



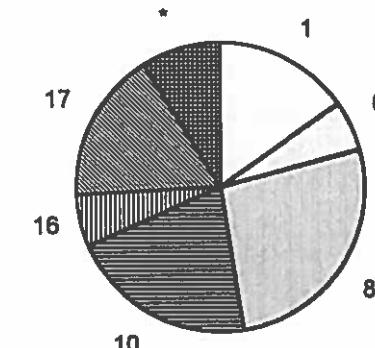
КИЛИЯ  
 KILIA



ИЗМАИЛ  
 ISMAIL



РЕНИ  
 RÉNI



**ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД**

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS**

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

**БОЛГАРИЯ**

**BULGARIE**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	7	7	-	6	6	-	12	0,5	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	6	-	19	19	-	25	1,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	2	2	-	27	16	11	29	1,1	Bois, liège			
6 Удобрения	1	1	-	15	15	-	16	0,6	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	5	5	-	342	2	340	347	13,6	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	10	10	-	679	677	2	689	27,0	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	0	0	-	21	21	0	22	0,8	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	1 058	1 058	-	1 058	41,4	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	13	12	1	13	0,5	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	4	4	-	18	18	-	22	0,8	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	13	13	-	2	2	-	15	0,6	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	33	33	-	211	211	-	243	9,5	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	12	12	-	10	10	-	22	0,9	Articles manufacturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	8	8	-	21	21	-	29	1,1	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	5	5	-	9	9	-	14	0,5	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	<b>ИТОГО</b>	<b>105</b>	<b>105</b>	<b>0</b>	<b>2 451</b>	<b>2 097</b>	<b>354</b>	<b>2 555</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>		

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

СИЛИСТРА

SILISTRA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
1	Зерновые	1	1	-	-	-	1	2,9	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1	1	-	1	2,9	Fruits et légumes frais		
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	8	8	-	-	-	8	23,2	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	Engrâts			
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	4	4	-	4	10,1	Mineral de fer, ferrailles		
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux			
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11	Твердое топливо	-	-	-	10	10	-	10	29,0	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, cléments, autres articles minéraux			
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	Métaux			
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	9	9	-	9	26,1	Articles manufacturés en métaux		
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20	Различные готовые изделия	-	-	-	2	2	-	2	4,3	Articles manufacturés divers		
21	Специальные сделки	-	-	-	1	1	-	1	1,4	Transactions spéciales		
	Итого	9	9	0	26	26	0	35	100,0	TOTAL		

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ТУТРАКАН****TOUTRAKAN**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	В. Т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	В. Т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrâis	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1	1	-	1	20,0	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	4	4	-	4	80,0	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Petrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

РУСЕ

ROUSSÉ

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	3	3	-	4	4	-	7	1,0	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6	6	-	4	4	-	10	1,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	1	1	-	9	3	6	10	1,5	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	5	-	5	5	0,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	4	2	2	4	0,6	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de metaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	8	8	-	8	1,2	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	467	467	-	467	67,9	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Petrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits petroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, derives du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	3	3	-	2	2	-	5	0,7	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	-	-	-	2	0,3	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	6	6	-	132	132	-	138	20,1	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	6	6	-	6	0,9	Articles manufacrtures en metaux	
19 Машины и транспортное оборудование	3	3	-	13	13	-	16	2,3	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	2	2	-	8	8	-	10	1,5	Articles manufacrtures divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	26	26	0	662	649	13	688	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**СВИСТОВ****SVISTOV**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	2	2	-	-	-	-	2	0,5	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	5	5	-	5	1,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oleagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	1	1	-	5	1	4	6	1,4	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	295	-	295	295	70,1	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	19	19	-	19	4,5	Mineraï de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraï de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	4	4	-	4	1,0	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	45	45	-	45	10,7	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	1	1	-	-	-	-	1	0,2	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	10	10	-	-	-	-	10	2,4	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металлы	6	6	-	19	19	-	25	5,9	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métal	
19 Машины и транспортное оборудование	2	2	-	4	4	-	6	1,4	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	2	2	-	1	1	-	3	0,7	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	24	24	0	397	98	299	421	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**СОМОВИТ****SOMOVIT**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	-	-	-	12	12	-	12	21,1	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrâts			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraie de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	2	2	-	2	3,5	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	28	28	-	28	49,1	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	7	7	-	7	12,3	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	-	-	-	1	1,8	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металлы	-	-	-	7	7	-	7	12,3	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО	1	1	0	56	56	0	57	100,0	TOTAL		

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ОРЯХОВО****ORIAHOVO**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	13,6	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	1	1	-	1	11,4	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	1	1	-	1	1	-	2	52,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	1	1	-	1	22,7	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufactures divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

ЛОМ

ЛОМ

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	9	9	-	9	0,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	
6 Удобрения	1	1	-	15	15	-	16	1,3	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	4	4	-	1	1	-	5	0,4	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	10	10	-	691	653	39	701	57,1	Mineraux de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineraux de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	0	0	-	7	6	0	7	0,6	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	369	369	-	369	30,1	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	12	12	-	12	1,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	9	9	-	9	0,7	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	21	21	-	53	53	-	73	6,0	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	11	11	-	4	4	-	16	1,3	Articles manufaturés en métal	
19 Машины и транспортное оборудование	3	3	-	4	4	-	7	0,6	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	1	1	-	0	0	-	1	0,1	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>51</b>	<b>51</b>	<b>0</b>	<b>1 176</b>	<b>1 137</b>	<b>39</b>	<b>1 228</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ВИДИН****VIDIN**

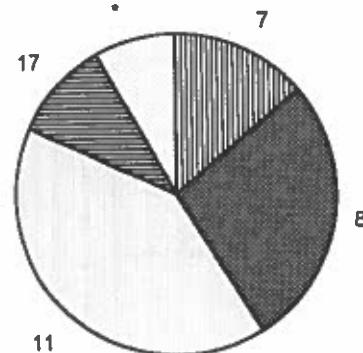
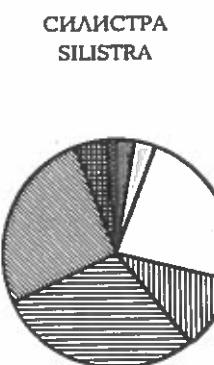
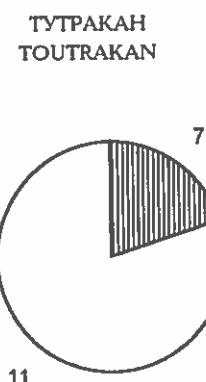
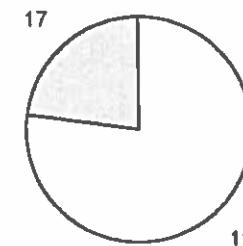
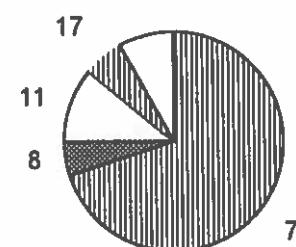
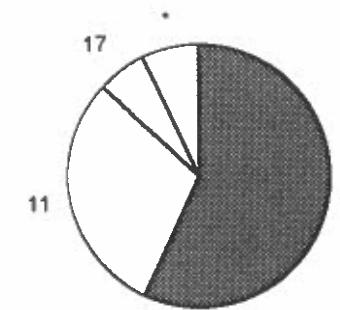
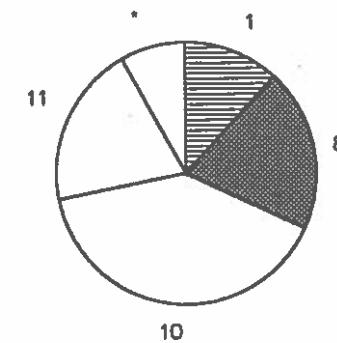
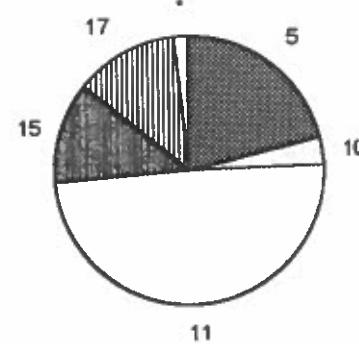
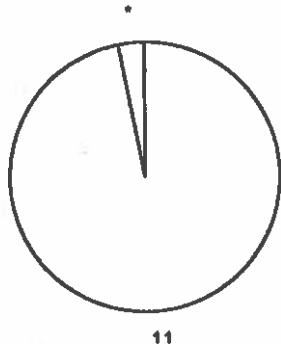
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage					
1	Зерновые	-	-	-	2	2	-	2	1,0	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,3	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	-	-	-	1	1	-	1	0,4	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	148	148	-	148	97,0	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	1	-	1	1	0,8	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	1	1	-	-	-	-	1	0,5	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	1	1	0	151	150	1	152	100,0	TOTAL	

## ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ

(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

## TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE

(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTALВИДИН  
VIDINСИЛИСТРА  
SILISTRAТУТРАКАН  
TOUTRAKANРУСЕ  
ROUSSÉСВИШТОВ  
SVISTOVСОМОВИТ  
SOMOVITОРИХОВО  
ORIAHOVOЛОМ  
LOM

**ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД**

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS**

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

**ЮГОСЛАВИЯ**

**YUGOSLAVIE**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage		Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées		dont: каботаж cabotage
1 Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	..	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	..	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	..	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	..	Bois, liège
6 Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	..	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	..	Minéraux bruts, autres que les minerais
8 Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	..	Mineral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	..	Mineral de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	..	..	..	..	..	..	..	..	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	..	Combustibles solides
12 Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	..	Pétrole brut
13 Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	..	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	..	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	..	..	..	..	..	..	..	..	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металл	..	..	..	..	..	..	..	..	Métaux
18 Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufaturés en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	..	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	..	Articles manufaturés divers
21 Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	..	Transactions spéciales
<b>ИТОГО</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
<b>ИТОГО</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

**ГРУЗООБОРУТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

ПРАХОВО

**PRAHOVO**

# ГРУЗООБОРТО ПОРТА ЗА ГОД (по номенклатуре грузов) TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT (d'après la nomenclature des marchandises)

СМЕДЕРЕВО

SMEDEREVO

**ГРУЗООБОРТО ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

БЕЛГРАД

BEOGRAD

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД  
(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

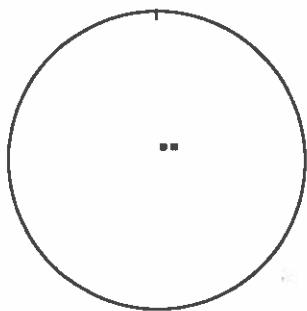
НОВИ САД

NOVI SAD

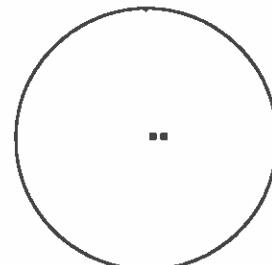
Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage						
1 Зерновые	..	..	..	..	..	..	..	-	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	..	..	..	..	..	..	..	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	..	..	..	..	..	..	..	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	..	..	..	..	..	..	..	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	..	..	..	..	..	..	..	-	Bois, liège			
6 Удобрения	..	..	..	..	..	..	..	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	..	..	..	..	..	..	..	-	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	..	..	..	..	..	..	..	-	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	..	..	..	..	..	..	..	-	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	..	..	..	..	..	..	..	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	..	..	..	..	..	..	..	-	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	..	..	..	..	..	..	..	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	..	..	..	..	..	..	..	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	..	..	..	..	..	..	..	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	..	..	..	..	..	..	..	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	..	..	..	..	..	..	..	-	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	..	..	..	..	..	..	..	-	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	..	..	..	..	..	..	..	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	..	..	..	..	..	..	..	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	..	..	..	..	..	..	..	-	Transactions spéciales			
	ИТОГО			-	-	-	-	-	TOTAL			

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ  
(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)  
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YUGOSLAVIE  
(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

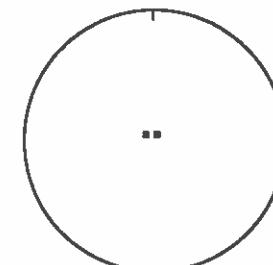
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



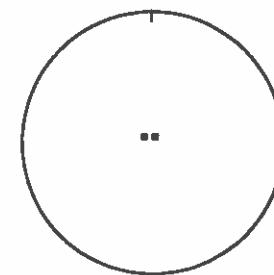
ПРАХОВО  
PRAHOVO



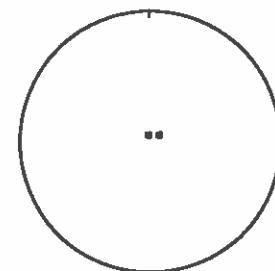
СМЕДЕРЕВО  
SMEDEREVO



БЕЛГРАД  
BEOGRAD



НОВИ САД  
NOVI SAD



**ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД**

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS**

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

**ВЕНГРИЯ**

**HONGRIE**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	В. Т. Ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage		Всего Total	В. Т. Ч. ввоз entrées		dont: каботаж cabotage		
1 Зерновые	3	3	-			49	49	-	53 1,1	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	0	-	-			0	-	-	0 0,0	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	45	45	-			63	63	-	108 2,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	194	194	-			0	0	-	194 3,9	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	13	2	11			11	1	11	24 0,5	Bois, liège	
6 Удобрения	10	10	-			2	2	-	12 0,2	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	1 101	32	1 069			1 076	7	1 069	2 176 44,3	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	3	3	-			467	467	-	471 9,6	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	0	-	-			0	-	-	0 0,0	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	2	2	-			0	-	-	2 0,0	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	34	34	-			5	5	-	39 0,8	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	878	851	27			138	110	27	1 016 20,7	Pétrole brut	
13 Нефтиные продукты, газ	0	-	-			0	-	-	0 0,0	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	-	-			0	-	-	0 0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	1	1	-			1	1	-	1 0,0	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	84	84	-			0	-	-	84 1,7	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	613	613	-			22	22	-	634 12,9	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	77	76	0			4	4	0	81 1,6	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	2	2	-			1	1	-	3 0,1	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	9	9	-			2	2	-	11 0,2	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	2	2	-			3	3	-	5 0,1	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>3 072</b>	<b>1 985</b>	<b>1 107</b>		<b>1 842</b>	<b>735</b>	<b>1 107</b>	<b>4 913</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

МОХАЧ-БАЙЯ

МОHÁCS-BAJA

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	12	12	-	12	0,5	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	22	22	-	17	17	-	39	1,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	64	64	-	-	-	-	64	2,8	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	11	-	11	11	-	11	21	0,9	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	2	2	-	2	0,1	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	1 089	1	1 089	1 073	5	1 069	2 143	93,8	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	-	-	-	2	2	-	2	0,1	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métal	
19 Машины и транспортное оборудование	0	0	-	0	0	-	0	0,0	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	1 167	88	1 079	1 117	38	1 079	2 284	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ДУНАУЙВАРОШ**

**DUNAÚJVÁROS**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч. VVOZ sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. VVOZ entrées	dont: каботаж cabotage			
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	33	33	-	-	-	-	33	3,1	Graines, noix oleagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Bois, liège
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Minéraux bruts, autres que les minerais
8 Железная руда, железный лом	3	3	-	462	462	-	465	43,8	Minéral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Minéral de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	33	33	-	5	5	-	38	3,6	Combustibles solides
12 Сырая нефть	17	17	-	3	3	-	20	1,9	Pétrole brut
13 Нефтиные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaux, ciment, autres articles minéraux
17 Металл	440	440	-	8	8	-	448	42,2	Métaux
18 Готовые изделия из металла	46	46	-	-	-	-	46	4,4	Articles manufacutres en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	6	6	-	0	0	-	7	0,6	Articles manufacutres divers
21 Специальные сделки	1	1	-	-	-	-	1	0,1	Transactions spéciales
	<b>ИТОГО</b>	<b>583</b>	<b>583</b>	<b>-</b>	<b>479</b>	<b>479</b>	<b>1 061</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

БУДАПЕШТ

BUDAPEST

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	3	3	-	36	36	-	39	3,4	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	0	-	-	-	-	-	0	0,0	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	13	13	-	41	41	-	54	4,7	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	85	85	-	0	0	-	85	7,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	2	2	-	0	-	-	2	0,1	Bois, liège	
6 Удобрения	10	10	-	-	-	-	10	0,9	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	28	28	-	2	2	-	31	2,7	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	1	1	-	5	5	-	6	0,5	Minerai de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	1	1	-	0	-	-	1	0,1	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	0	-	-	0	-	-	0	0,0	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	585	558	27	42	39	3	627	54,1	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	0	-	-	0	0,0	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	0	-	-	0	0	-	0	0,0	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	81	81	-	0	-	-	81	7,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	172	172	-	7	7	-	179	15,5	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	30	30	-	3	3	-	33	2,9	Articles manufaturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	2	1	0	1	1	0	3	0,2	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	3	3	-	1	1	-	4	0,4	Articles manufaturés divers	
21 Специальные сделки	1	1	-	2	2	-	3	0,3	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>1 017</b>	<b>990</b>	<b>27</b>	<b>141</b>	<b>138</b>	<b>3</b>	<b>1 158</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**АЛЬМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ**

**ALMÁSFÜZÍTÖ-SZÖNY**

Группы грузов	Погружено			Выгружено			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в. т. ч. V. T. C.	dont: вывоз sorties	Всего Total	в. т. ч. V. T. C.	dont: каботаж cabotage			
		каботаж cabotage	ввоз entrées		каботаж cabotage	ввоз entrées			
1 Зерновые	"	"	"	"	"	"	"	-	Céréales
2 Свежие фрукты и овощи	"	"	"	"	"	"	"	-	Fruits et légumes frais
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	"	"	"	"	"	"	"	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	"	"	"	"	"	"	"	-	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5 Древесина, пробка	"	"	"	"	"	"	"	-	Bois, liège
6 Удобрения	"	"	"	"	"	"	"	-	Engrais
7 Минеральное сырье за исключением руд	"	"	"	"	"	"	"	-	Minéraux bruts, autres que les minerais
8 Железная руда, железный лом	"	"	"	"	"	"	"	-	Mineral de fer, ferrailles
9 Руды цветных металлов	"	"	"	"	"	"	"	-	Mineral de métaux non ferreux
10 Прочее сырье	"	"	"	"	"	"	"	-	Autres matières brutes
11 Твердое топливо	"	"	"	"	"	"	"	-	Combustibles solides
12 Сырая нефть	"	"	"	"	"	"	"	-	Pétrole brut
13 Нефтяные продукты, газ	"	"	"	"	"	"	"	-	Produits pétroliers, gaz
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	"	"	"	"	"	"	"	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15 Химические продукты	"	"	"	"	"	"	"	-	Produits chimiques
16 Известь, цемент, прочие минералы	"	"	"	"	"	"	"	-	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17 Металл	"	"	"	"	"	"	"	-	Métaux
18 Готовые изделия из металла	"	"	"	"	"	"	"	-	Articles manufacturés en métaux
19 Машины и транспортное оборудование	"	"	"	"	"	"	"	-	Machines, matériel de transport
20 Различные готовые изделия	"	"	"	"	"	"	"	-	Articles manufacturés divers
21 Специальные сделки	"	"	"	"	"	"	"	-	Transactions spéciales
	<b>ИТОГО</b>	"	"	"	"	"	<b>0</b>	-	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД  
(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

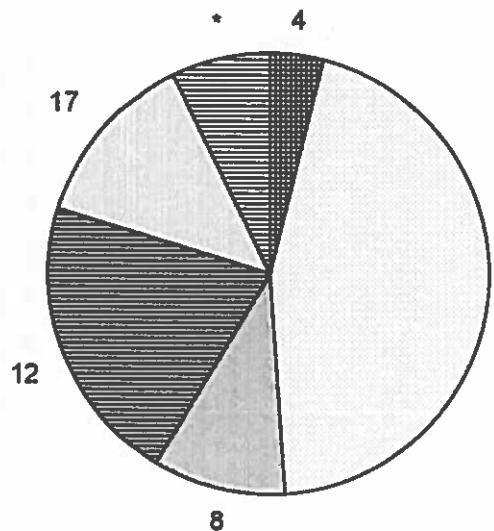
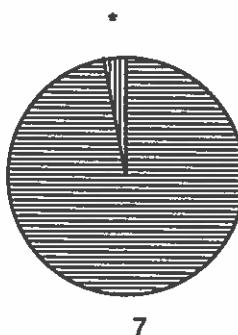
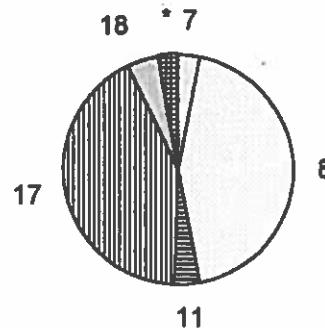
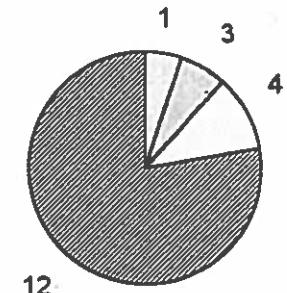
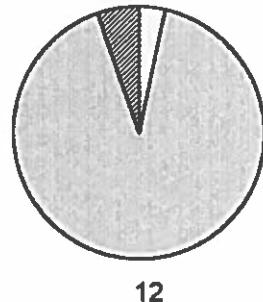
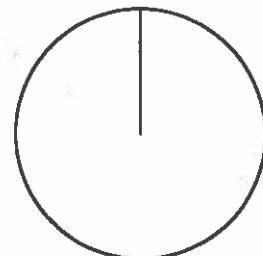
GYÖR

ДЬЕР

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. ВЫВОЗ sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ВВОЗ entrées	dont: каботаж cabotage						
1 Зерновые	-	-	-	1	1	-	1	0,3	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	7	7	-	4	4	-	11	3,4	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	8	8	-	-	-	-	8	2,5	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробки	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège			
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais			
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	Minéraux bruts, autres que les minéraux			
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	1	1	-	-	-	-	1	0,3	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	235	235	-	65	65	-	300	91,4	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	-	-	-	2	0,5	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металл	-	-	-	4	4	-	4	1,3	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métal			
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	0	0	-	1	1	-	1	0,3	Transactions spéciales			
	ИТОГО	253	253	-	75	75	-	328	100,0	TOTAL		

## ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ

(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE  
(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
TRAFIC-MARCHANDISES TOTALМОХАЧ  
MOHÁCSДУНАУЙVAROШ  
DUNAÚJVÁROSБУДАПЕШТ  
BUDAPESTДЬЕР  
GYÖRАЛМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ  
ALMÁSFÜZITŐ-SZÖNY

## ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS  
d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

## СЛОВАКИЯ

## SLOVAQUIE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1	Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	Céréales			
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais			
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	4	4	-	6	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs		
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4	4	-	11	11	-	15	0,4	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses		
5	Древесина, пробка	4	4	-	8	8	-	12	0,3	Bois, liège		
6	Удобрения	177	177	-	6	6	-	183	5,0	Engrais		
7	Минеральное сырье за исключением руд	832	10	822	833	11	822	1 685	45,8	Minéraux bruts, autres que les minéraux		
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	73	73	-	73	2,0	Mineraux de fer, ferrailles		
9	Руды цветных металлов	229	229	-	3	3	-	232	6,4	Mineral de métaux non ferreux		
10	Прочее сырье	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Autres matières brutes		
11	Твердое топливо	809	809	-	-	-	-	809	22,3	Combustibles solides		
12	Сырая нефть	324	324	-	8	8	-	332	9,1	Pétrole brut		
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz		
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel		
15	Химические продукты	1	1	-	7	7	-	8	0,2	Produits chimiques		
16	Известь, цемент, прочие минералы	4	4	-	4	4	-	8	0,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux		
17	Металл	135	135	-	138	138	-	273	7,5	Métaux		
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métal		
19	Машины и транспортное оборудование	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Machines, matériel de transport		
20	Различные готовые изделия	10	10	-	3	3	-	13	0,4	Articles manufaturés divers		
21	Специальные сделки	2	2	-	-	-	-	2	0,1	Transactions spéciales		
	ИТОГО	2 535	1 713	822	1 099	277	822	3 634	100,0	TOTAL		

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

КОМАРНО

KOMÁRNO

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	3	3	-	5	2,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	8	8	-	8	3,4	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	6	6	-	6	2,6	Minéraux bruts, autres que les minéraux	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	73	73	-	73	31,1	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	5	5	-	-	-	-	5	2,1	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	-	-	-	2	0,9	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	-	-	-	136	136	-	136	57,9	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	9	9	0	226	226	0	235	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

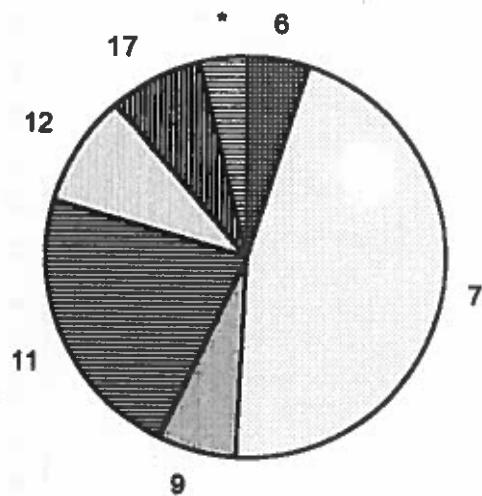
**БРАТИСЛАВА****BRATISLAVA**

Группы грузов	Погружено      Chargements			Выгружено      Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч.	dont:	Всего Total	в. т. ч.	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage				
1 Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	4	4	-	6	0,2	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2	2	-	8	8	-	10	0,3	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	4	4	-	-	-	-	4	0,1	Bois, liège	
6 Удобрения	177	177	-	6	6	-	183	6,0	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	832	10	822	478	5	473	1 310	43,0	Minéraux bruts, autres que les minéraux	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	Minerais de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	224	224	-	3	3	-	227	7,4	Minerais de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	809	809	-	-	-	-	809	26,5	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	324	324	-	8	8	-	332	10,9	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	1	1	-	7	7	-	8	0,3	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	4	4	-	6	0,2	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	135	135	-	2	2	-	137	4,5	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufacturés en métal	
19 Машины и транспортное оборудование	1	1	-	1	1	-	2	0,1	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	10	10	-	3	3	-	13	0,4	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	2	2	-	-	-	-	2	0,1	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>2 526</b>	<b>1 704</b>	<b>822</b>	<b>524</b>	<b>51</b>	<b>473</b>	<b>3 050</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

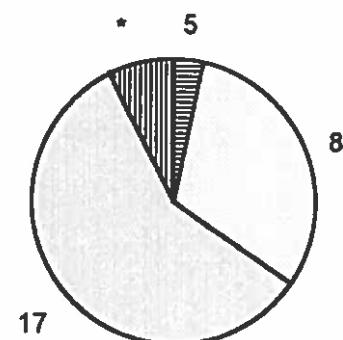
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СЛОВАКИИ  
 (по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA SLOVAQUIE  
 (d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

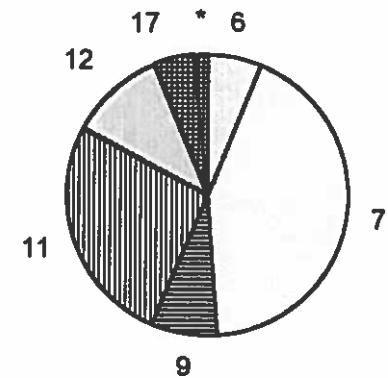
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



КОМАРНО  
 KOMÁRNO



БРАТИСЛАВА  
 BRATISLAVA



## ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД

по номенклатуре грузов /в 1000 тонн/

## TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS

d'après la nomenclature des marchandises /en 1000 tonnes/

## АВСТРИЯ

## AUTRICHE

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises		
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties		dont: каботаж cabotage		Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées		dont: каботаж cabotage		
1	Зерновые	35	35	1	41	41	-	77	8,4	Céréales	1
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Fruits et légumes frais	2
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	0	0	-	1	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	3
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	5	5	-	-	-	-	5	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	4
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	5
6	Удобрения	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Engrais	6
7	Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	54	17	38	56	6,1	Minéraux bruts, autres que les minéraux	7
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	5	5	-	5	0,6	Minéral de fer, ferrailles	8
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	9
10	Прочее сырье	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Autres matières brutes	10
11	Твердое топливо	-	-	-	51	51	-	51	5,6	Combustibles solides	11
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	12
13	Нефтяные продукты, газ	314	33	281	177	132	45	491	54,0	Produits pétroliers, gaz	13
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	14
15	Химические продукты	7	7	-	1	1	-	8	0,8	Produits chimiques	15
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	109	1	108	109	12,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	16
17	Металл	67	67	-	30	29	1	97	10,6	Métaux	17
18	Готовые изделия из металла	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Articles manufacturés en métaux	18
19	Машины и транспортное оборудование	3	3	-	4	4	-	6	0,7	Machines, matériel de transport	19
20	Различные готовые изделия	0	0	-	2	2	-	2	0,2	Articles manufacturés divers	20
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	21
	ИТОГО	434	152	282	475	283	192	909	100,0	TOTAL	

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAfic-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

ВЕНА

WIEN

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1 Зерновые	36	35	1	41	41	-	77	8,4	Céréales	
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Fruits et légumes frais	
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	0	0	-	1	0,1	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	5	5	-	-	-	-	5	0,6	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5 Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège	
6 Удобрения	-	-	-	2	2	-	2	0,2	Engrais	
7 Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	54	17	38	56	6,1	Minéraux bruts, autres que les minerais	
8 Железная руда, железный лом	-	-	-	5	5	-	5	0,6	Mineral de fer, ferrailles	
9 Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	
10 Прочее сырье	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Autres matières brutes	
11 Твердое топливо	-	-	-	51	51	-	51	5,6	Combustibles solides	
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13 Нефтяные продукты, газ	314	33	281	177	132	45	491	54,0	Produits pétroliers, gaz	
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15 Химические продукты	7	7	-	1	1	-	8	0,8	Produits chimiques	
16 Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	109	1	108	109	12,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17 Металл	67	67	-	30	29	1	97	10,6	Métaux	
18 Готовые изделия из металла	0	0	-	-	-	-	0	0,0	Articles manufacturés en métaux	
19 Машины и транспортное оборудование	3	3	-	4	4	-	6	0,7	Machines, matériel de transport	
20 Различные готовые изделия	0	0	-	2	2	-	2	0,2	Articles manufacturés divers	
21 Специальные сделки	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Transactions spéciales	
	<b>ИТОГО</b>	<b>435</b>	<b>152</b>	<b>282</b>	<b>475</b>	<b>283</b>	<b>192</b>	<b>909</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFIG-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

КРЕМС

KREMS

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. sorties	dont: вывоз каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. entrant	dont: ввоз каботаж cabotage				
1	Зерновые	18	18	-	1	1	-	20	8,5	Céréales
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0	0	-	0	0,0	Fruits et légumes frais
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	5	5	-	1	1	-	6	2,5	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	6	6	-	6	6	-	11	4,9	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5	Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	Bois, liège
6	Удобрения	-	-	-	31	31	-	31	13,3	Engrais
7	Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	24	24	-	24	10,5	Minéraux bruts, autres que les minerais
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	7	7	-	7	2,9	Mineraï de fer, ferrailles
9	Руды цветных металлов	-	-	-	0	0	-	0	0,1	Mineraï de métaux non ferreux
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes
11	Твердое топливо	-	-	-	18	18	-	18	7,8	Combustibles solides
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	Produits pétroliers, gaz
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15	Химические продукты	0	0	-	4	4	-	4	1,6	Produits chimiques
16	Известь, цемент, прочие минералы	0	0	-	7	7	-	7	3,1	Chaux, ciments, autres articles minéraux
17	Металл	-	-	-	103	1	101	103	44,2	Métaux
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	1	1	-	1	0,4	Machines, matériel de transport
20	Различные готовые изделия	1	1	0	0	0	0	1	0,3	Articles manufaturés divers
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales
	ИТОГО	30	30	0	202	101	101	232	100,0	TOTAL

**ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД**  
**(по номенклатуре грузов)**  
**TRAFC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT**  
**(d'après la nomenclature des marchandises)**

**ЛИНЦ****LINZ**

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises			
	Всего Total	в. т. ч. dont:		Всего Total	в. т. ч. dont:							
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage						
1 Зерновые	20	20	-	11	11	-	31	0,7	Céréales			
2 Свежие фрукты и овощи	-	-	-	1	1	-	1	0,0	Fruits et légumes frais			
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Autres produits alimentaires, boissons, tabacs			
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0	0	-	6	6	-	6	0,1	Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses			
5 Древесина, пробка	1	1	-	-	-	-	1	0,0	Bois, liège			
6 Удобрения	212	212	-	49	49	-	261	6,2	Engrâts			
7 Минеральное сырье за исключением руды	8	4	5	11	11	-	19	0,5	Minéraux bruts, autres que les minerais			
8 Железная руда, железный лом	0	0	-	2 088	2 088	-	2 088	49,4	Mineral de fer, ferrailles			
9 Руды цветных металлов	-	-	-	3	3	-	3	0,1	Mineral de métaux non ferreux			
10 Прочее сырье	1	1	-	1	1	-	1	0,0	Autres matières brutes			
11 Твердое топливо	-	-	-	751	751	-	751	17,8	Combustibles solides			
12 Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut			
13 Нефтяные продукты, газ	1	1	-	567	355	212	568	13,4	Produits pétroliers, gaz			
14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel			
15 Химические продукты	2	2	-	4	4	-	6	0,1	Produits chimiques			
16 Известь, цемент, прочие минералы	128	20	108	0	0	-	128	3,0	Chaux, ciments, autres articles minéraux			
17 Металлы	351	249	102	5	5	-	356	8,4	Métaux			
18 Готовые изделия из металла	1	1	-	0	0	-	1	0,0	Articles manufacturés en métaux			
19 Машины и транспортное оборудование	3	3	-	2	2	-	4	0,1	Machines, matériel de transport			
20 Различные готовые изделия	5	5	0	0	0	-	5	0,1	Articles manufacturés divers			
21 Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales			
	<b>ИТОГО</b>	<b>733</b>	<b>519</b>	<b>215</b>	<b>3 497</b>	<b>3 285</b>	<b>212</b>	<b>4 230</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>		

**ГРУЗООБОРОТ ДРУГИХ ПОРТОВ ЗА ГОД**  
 (по номенклатуре грузов)  
**TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DES AUTRES PORTS**  
 (d'après la nomenclature des marchandises)

Группы грузов	Погружено Chargesments			Выгружено Déchargements			ИТОГО TOTAL	Удельный весъ в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в. т. ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage	Всего Total	в. т. ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage				
1	Зерновые	8	8	-	7	6	1	15	4,9	
2	Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes frais	
3	Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2	2	-	2	0,6	
4	Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4	4	-	9	9	-	13	4,1	
5	Древесина, пробка	1	1	-	28	28	-	29	9,2	
6	Удобрения	22	22	-	100	100	-	122	38,8	
7	Минеральное сырье за исключением руд	33	-	33	3	3	-	36	11,5	
8	Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de fer, ferrailles	
9	Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	Mineral de métaux non ferreux	
10	Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	Autres matières brutes	
11	Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	Combustibles solides	
12	Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut	
13	Нефтяные продукты, газ	-	-	-	25	1	24	25	7,9	
14	Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15	Химические продукты	-	-	-	4	4	-	4	1,2	
16	Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	69	69	-	69	21,9	
17	Металл	-	-	-	-	-	-	-	Métaux	
18	Готовые изделия из металла	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés en métaux	
19	Машины и транспортное оборудование	0	0	-	-	-	-	0	0,1	
20	Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	Articles manufaturés divers	
21	Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	Transactions spéciales	
	ИТОГО	69	36	33	246	221	25	314	100,0	TOTAL

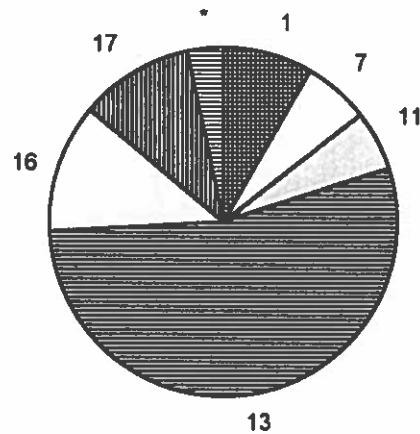
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ

(по номенклатуре грузов - в 1000 тонн)

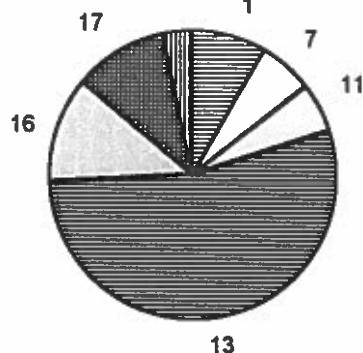
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L' AUTRICHE

(d'après la nomenclature des marchandises - en 1000 tonnes)

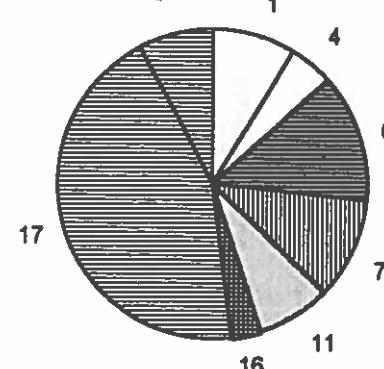
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ  
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL



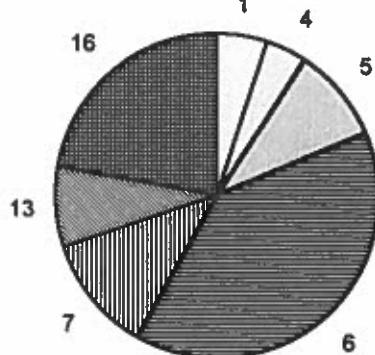
ВЕНА  
WIEN



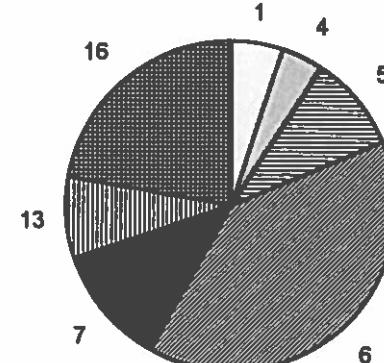
КРЕМС  
KREMS



ЛИНЦ  
LINZ



ДРУГИЕ ПОРТЫ  
AUTRES PORTS



V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

## ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные данные о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

## TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de documents de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

**СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1993 Г.**  
**DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES DE TRANSPORT DE**  
**PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1993**

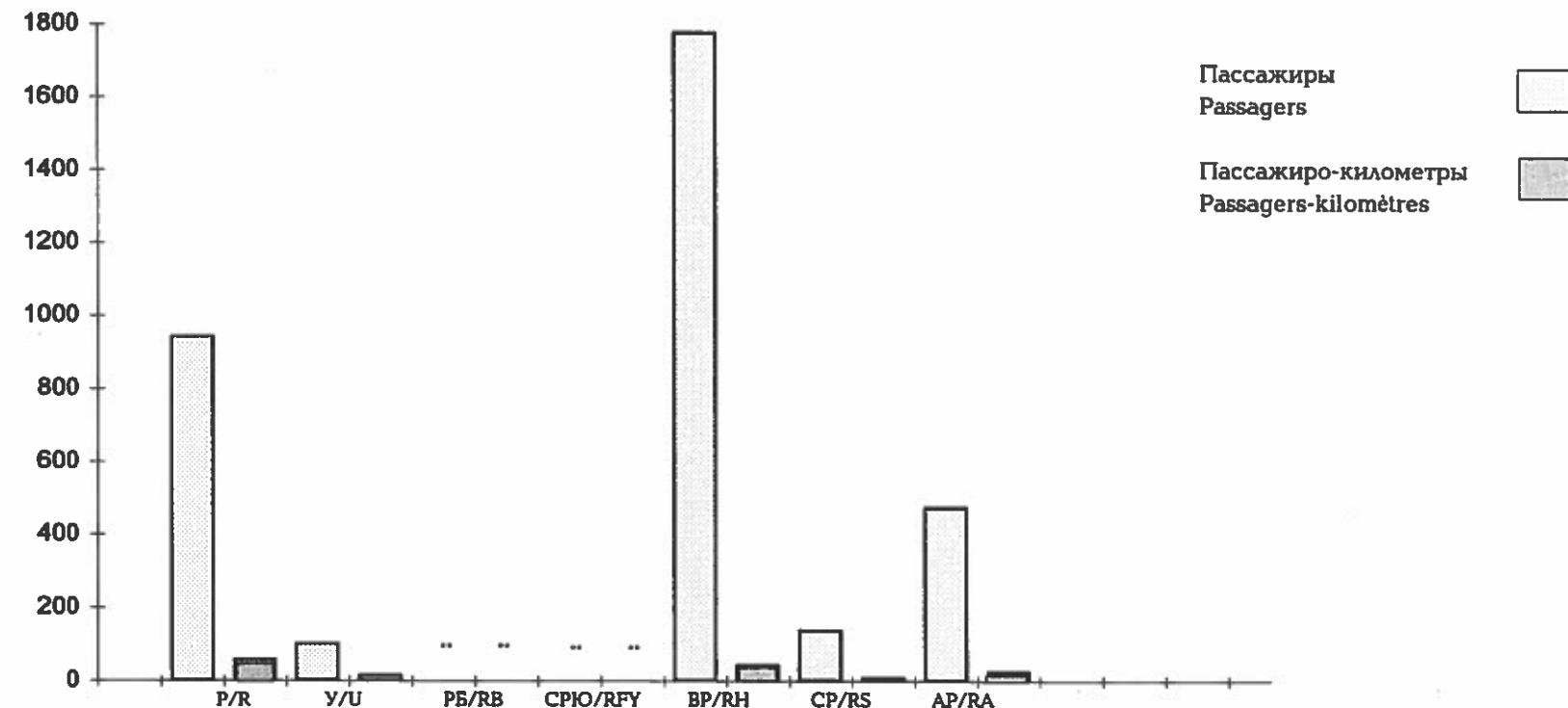
Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в км. Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Румыния Roumanie	14	14	2 100	2 100	10	8	-	-	10	8	630	560	-	-	630	560
Украина Ukraine	32	26	6 299	4 391	1	1	9	1	10	2	80	80	4 689	427	4 749	507
Болгария Bulgarie	3	-	227	-	1	-	-	-	1	-	58	-	-	-	58	-
Югославия Yougoslavie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия Hongrie	47	48	7 365	7 279	4	4	1	1	5	5	92	91	282	282	374	373
Словакия Slovaquie	11	11	1 995	1 995	1	1	3	2	4	3	12	12	299	77	311	89
Австрия Autriche	11	11	8 242	8 242	9	9	4	2	13	11	2 568	2 568	1 884	1 884	4 452	4 452
<b>ИТОГО TOTAL</b>	<b>118</b>	<b>110</b>	<b>26 228</b>	<b>24 007</b>	<b>26</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>29</b>	<b>3 440</b>	<b>3 311</b>	<b>7 134</b>	<b>2 670</b>	<b>10 574</b>	<b>5 981</b>

СВЕДЕНИЯ О ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРАХ И ВЫПОЛНЕННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ  
 DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

Страна Pays		Перевезенные пассажиры и выполненные пассажиро-километры по Дунаю (тысячи) Nombre de passagers et de passagers-kilomètres realisé sur le Danube (en milliers)														Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport, en km				
		Каботаж (в пределах страны)						Cabotage (dans le pays)						в заграничном en trafic international			И Т О Г О TOTAL			
		на линейных судах à bord de bateaux de ligne régulière		на прогулочных судах à bord de bateaux de plaisance		на судах внутрен- городского транспорта à bord de bateaux de transport urbain		ИТОГО TOTAL												
		1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	%	1992	1993	%	1992	1993	%	1992	1993	1992	1993
Р Ф И Я Н	Пассажиры Passagers	1 112	925	12	15	-	-	1 124	940	83,6	-	-	-	1 124	940	83,6	23	-	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	25 455	57 305	761	975	-	-	26 216	58 280	222,3	-	-	-	26 216	58 280	222,3				
У Г У С	Пассажиры Passagers	119	87	-	-	-	-	119	87	73,4	21	14	65,7	140	101	72,2	116	100	628	299
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	13 828	8 695	-	-	-	-	13 828	8 695	62,9	13 183	4 125	31,3	27 011	12 820	47,5				
Р Ф Р Ф И	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ГРД РФ РФ	Пассажиры Passagers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ВР РН	Пассажиры Passagers	359	327	1 012	1 032	577	286	1 948	1 645	84,4	116	129	111,2	2 064	1 774	85,9	14	16	137	129
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	8 999	8 559	15 835	16 332	1 906	863	26 740	25 754	96,3	15 867	16 663	105,0	42 607	42 417	99,6				
СР РС	Пассажиры Passagers	19	25	80	34	-	-	99	58	58,8	93	80	85,9	192	138	71,9	15	58	57	63
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	229	738	1 280	2 656	-	-	1 509	3 394	224,9	5 339	5 070	95,0	6 848	8 464	123,6				
АР РА	Пассажиры Passagers	370	398	69	47	-	-	439	445	101,4	43	28	66,0	482	474	98,2	38	44	236	229
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	14 693	17 001	2 158	2 735	-	-	16 851	19 736	117,1	10 105	6 503	64,4	26 956	26 239	97,3				
ИТОГО TOTAL	Пассажиры Passagers	1 979	1 762	1 173	1 128	577	286	3 729	3 176	85,2	273	251	92,0	4 002	3 427	85,6	23	36	163	129
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	63 204	92 298	20 034	22 698	1 906	863	85 144	115 859	136,1	44 494	32 361	72,7	129 638	148 220	114,3				

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ  
ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1993 г.  
NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE  
PASSAGERS-KILOMETRES REALISE EN 1993

1000 пассажиры/passagers  
1 000 000 пассажиро-км  
/passagers-km



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ  
ПО СТРАНАМ

DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE,  
PAR PAYS

# РУМЫНИЯ

## ROUMANIE

### 1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
	Номер единиц	Пуассон в кВт	Портёз en lourd en t
Буксиры-толкачи	425	229 547	-
Самоходные суда	137	29 122	48 710
Несамоходные суда	1 644	-	1 728 849

### 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Всего, в том числе:	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	Грузоподъёмность, в т	2 ТРАНСПОРТЫ ДЕ МАРШАНДИСЕС			
				Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de tkm effectuées	Total, dont:	Transport de marchandises des ports du Danube
a) в экспорт	8 949 000	3 523 000	2 245 000	1 080 000	a) à l'exportation	2 245 000	a) à l'exportation
b) в импорт	3 190 000	798 000	798 000	3 190 000	b) à l'importation	-	b) à l'importation
c) между иностранными портами	-	-	-	-	c) entre ports étrangers	-	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	4 679 000	480 000	480 000	4 679 000	d) en cabotage	-	d) en cabotage

### 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

| Грузооборот всего, в том числе: |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| в том числе:                    | Погружено всего:                | Trafic total                    | Chargement total                |
| Погружено всего:                | в том числе:                    | Погружено                       | Chargement                      |
| a) в экспорт                    | a) в экспорт                    | Chargement                      | Déchargement                    |
| b) в каботаже                   | b) в каботаже                   | Выгрузка                        | Выгрузка                        |
| Выгружено всего:                | в том числе:                    | Выгружено                       | Выгружено                       |
| a) в импорт                     | a) в импорт                     | Déchargement                    | Déchargement                    |
| b) в каботаже                   | b) в каботаже                   | Грузооборот                     | Грузооборот                     |

### 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего	в том числе:						
Галац	5 684 000	1 109 000	4 575 000	4 575 000	Galati			
Тульча	381 000	91 000	290 000	290 000	Tulcea			
Браила	1 047 000	330 000	717 000	717 000	Braila			
Чернавода	483 000	5 000	478 000	478 000	Cernavoda			
Кэлараши	913 000	338 000	575 000	575 000	Calârași			
Джураджу	216 000	20 000	196 000	196 000	Giurgiu			
Турну Магуреле	188 000	109 000	79 000	79 000	Turlu Măgurele			
Оршова	192 000	40 000	152 000	152 000	Orsova			

### 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	"14	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	2 100	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	940 000	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	58 280 000	Nombre de passagers-kilomètres

## УКРАИНА

## UKRAINE

### 1 НАЛИЧИЕ ФЛОСТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Буксиры-толкачи	80	123 124	-
Самоходные суда	78	192 787	195 293
Несамоходные суда	868	-	963 028

### 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано в т·км
	Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t·km effectuées
Всего. В том числе:		Total, dont:
а) в экспортре	5 019 170	3 725 000 000
б) в импорте	2 909 470	2 641 400 000
в) между иностранными портами	660 700	887 800 000
г) в каботаже	90 800	80 400 000
д) в каботаже	1 358 200	115 400 000

### 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	Погружено всего:	Выгружено всего:
	Traffic total	Chargement	Déchargement
Всего.	9 398 200	6 904 900	2 493 300
в том числе:		6 367 900	1 672 100
Погружено всего:		537 000	821 200
а) в экспортре			
б) в каботаже			
Выгружено всего:			
а) в импорте			
б) в каботаже			

### 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В тоннах

	Грузооборот всего	в том числе:	Грузооборот всего	в том числе:	Грузооборот всего	в том числе:
	Traffic total	Погружено	Chargement	Выгружено	Dechargement	Выгружено
Рени	3 693 400	3 085 300	608 100	Reni	608 100	Reni
Килия	415 000	181 400	-	Kilia	233 600	Kilia
Измаил	3 564 700	2 781 000	783 700	Ismail	783 700	Ismail
Усть-Дунайск	2 140 100	1 038 600	1 101 500	Oust-Dounaïsk	1 101 500	Oust-Dounaïsk

### 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	26	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	4 391	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	101 098	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	12 819 553	Nombre de passagers-kilomètres

# БОЛГАРИЯ

## BULGARIE

### 1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т	Портée en lourd en t	Remorqueurs-pousseurs
	Nombre d'unités	Puissance en kW		-	Automoteurs
Буксиры-толкачи	-	-	-	-	Chalands non-automoteurs
Самоходные суда	-	-	-	-	
Несамоходные суда	-	-	-	-	

### 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано в т-км	Total dont:
	Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km effectués	a) à l'exportation
Всего, в том числе:			b) à l'importation
а) в экспорт			c) entre ports étrangers
б) в импорт			d) en cabotage
в) между иностранными портами			
г) в каботаже			

### 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,	2 555 100	Trafic total, dont:
в том числе:		Chargement total:
Погружено всего:		a) à l'exportation
а) в экспорт	104 600	b) en cabotage
б) в каботаже	104 600	
0		Déchargement total:
Выгружено всего:		a) à l'importation
а) в импорт	2 450 500	b) en cabotage
б) в каботаже	2 098 500	
	354 000	

### 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

#### в тоннах

	Грузооборот всего	в том числе:	Погружено	Выгружено	
	Traffic total		Chargement	Déchargement	
Русе	688 000	26 000		662 000	Roussé
Сомонит	57 000	1 000	0	56 000	Somovit
Силистра	0	0	0	0	Silistra
Свиштов	421 000	24 000	24 000	397 000	Svishtov
Тутракан	5 000	0	0	5 000	Tourakan
Видин	152 100	700	700	151 400	Vidin
Лом	1 227 600	51 400	51 400	1 176 200	Lom
Оряхово	4 400	1 500	1 500	2 900	Oriahovo

### 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количества пассажирских судов	-	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	-	Nombre de places pour passagers
Количества перевезенных пассажиров	-	Nombre de passagers transportés
Количества пассажиро-километров	-	Nombre de passagers-kilomètres

### 1 ДАННЫЕ ПО ФЛОТУ ДУНАЯ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т	Портée en lourd en t	Remorqueurs-pousseurs
	Nombre d'unités	Puissance en kW		-	Automoteurs
Буксиры-толкачи	-	-	-	-	Chalands non-automoteurs
Самоходные суда	-	-	-	-	
Несамоходные суда	-	-	-	-	

### 2 ТРАНСПОРТ МАРШАНИСЕЙ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано в т-км	Total dont:
	Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km effectués	a) à l'exportation
Всего, в том числе:			b) à l'importation
а) в экспорт			c) entre ports étrangers
б) в импорт			d) en cabotage
в) между иностранными портами			
г) в каботаже			

### 3 ТРАФИК МАРШАНИСЕЙ ДО ПОРТОВ ДУНАЯ

Грузооборот всего,	2 555 100	Trafic total, dont:
в том числе:		Chargement total:
Погружено всего:		a) à l'exportation
а) в экспорт	104 600	b) en cabotage
б) в каботаже	104 600	
0		Déchargement total:
Выгружено всего:		a) à l'importation
а) в импорт	2 450 500	b) en cabotage
б) в каботаже	2 098 500	
	354 000	

### 4 ТРАФИК МАРШАНИСЕЙ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ

#### в тоннах

	Грузооборот всего	в том числе:	Погружено	Выгружено	
	Traffic total		Chargement	Déchargement	
Русе	688 000	26 000		662 000	Roussé
Сомонит	57 000	1 000	0	56 000	Somovit
Силистра	0	0	0	0	Silistra
Свиштов	421 000	24 000	24 000	397 000	Svishtov
Тутракан	5 000	0	0	5 000	Tourakan
Видин	152 100	700	700	151 400	Vidin
Лом	1 227 600	51 400	51 400	1 176 200	Lom
Оряхово	4 400	1 500	1 500	2 900	Oriahovo

### 5 ТРАНСПОРТ ПАССАЖЕРОВ

Количества батарей для пассажиров	-	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	-	Nombre de places pour passagers
Количества перевезенных пассажиров	-	Nombre de passagers transportés
Количества пассажиро-километров	-	Nombre de passagers-kilomètres

# ЮГОСЛАВИЯ

# YOUUGOSLAVIE

## 1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАРЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en tonnes
Буксирно-толкачи	<b>138</b>	<b>72 625</b>	<b>69 818</b>
Самоходные суда	<b>73</b>	<b>24 994</b>	<b>Automoteurs</b>
Несамоходные суда	<b>512</b>	<b>-</b>	<b>Chalands non automoteurs</b>

## 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Всего. в том числе:	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	2 TRANSPORT DE MARCHANDISES	
			Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km effectuées
a) в экспортре	"	"	"	"
b) в импорте	"	"	"	"
c) между иностранными портами	"	"	"	"
d) в каботаже	"	"	"	"

## 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

Грузооборот всего,

в том числе:

Погружено всего:

в том числе:

Выгружено всего:

в том числе:

4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ	Грузооборот всего	в том числе:		Выгружено	дот.
		Погружено	Чадрежмент		
Прахово	"	"	"	"	"
Смедерево	"	"	"	"	"
Белград	"	"	"	"	"
Нови Сад	"	"	"	"	"

## 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	"	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	"	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	"	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	"	Nombre de passagers-kilomètres

## 5 TRANSPORT DE PASSAGERS

"	"	Nombre de bateaux à passagers
"	"	Nombre de places pour passagers
"	"	Nombre de passagers transportés
"	"	Nombre de passagers-kilomètres

# ВЕНГРИЯ

# HONGRIE

## 1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Потребление в кВт	Грузоподъемность, в т
Nombre d'unités		Puissance en kW		Portée en lourd en t
Буксиры-толкачи	58	31 678	-	Реморкеры-пousseurs
Самоходные суда	29	4 402	14 178	Automoteurs
Несамоходные суда	216	-	244 008	Chalands non-automoteurs

## 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2 ТРАНСПОРТ МАРХАНДИСЕС	Количество перевезенных грузов в т	Quantité de marchandises transportées effectuées en t	Nombre de t-km effectués	Проделано	
				Total, dont:	Total, dont:
Всего, в том числе:					
а) в экспортре	493 000	466 000 000		а) à l'exportation	
б) в импорте	254 000	327 000 000		б) à l'importation	
в) между иностранными портами	9 000	10 000 000		в) entre ports étrangers	
г) в каботаже	1 106 000	37 000 000		г) en cabotage	

## 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	Грузооборот всего Трафик total	в том числе: Погружено	Traffic total	в том числе: Погружено	Traffic total, dont: Выгружено
Погружено всего:						
а) в экспортре	3 071 500	1 964 800		а) à l'exportation		
б) в каботаже	1 106 700	1 106 700		б) en cabotage		
Выгружено всего:						
а) в импорте	1 841 700	735 000		а) à l'importation		
б) в каботаже	1 106 700	1 106 700		б) en cabotage		

## 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего	в том числе: Погружено	в том числе: Погружено	Chargement	Déchargement
Mohacs-Bács	2 284 400	1 167 200	1 167 200		1 117 200
Дунайварош	1 061 200	582 500	582 500		478 700
Будапешт	1 158 400	1 017 000	1 017 000		141 400
Альашфюзите-Сень	0	0	0		0
Дьер	327 600	252 500	252 500		75 100
				Györ	

## 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	48	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	7 279	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 774 335	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	42 417 541	Nombre de passagers-kilomètres

## СЛОВАКИЯ

### SLOVAQUIE

#### 1 НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Потребление в Гкал
Буксиры-толкачи	47	51 264	-
Самоходные суда	11	12 524	22 347
Несамоходные суда	263	-	367 514

#### 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	Количество перевезенных грузов в т	Проделано

#### Баланс перевозок:

- a) в экспорте
- b) в импорте
- c) между иностранными портами
- d) в каботаже

#### 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	Грузооборот всего, в том числе:
Погружено всего.	2 535 000	2 535 000
a) в экспорте	1 713 000	1 713 000

#### Выгружено всего:

	Выгружено всего, в том числе:	Выгружено всего, в том числе:
а) в импорте	277 000	277 000
б) в каботаже	822 000	822 000

#### 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего в том числе:	Грузооборот всего в том числе:
Погружено	2 526 000	2 526 000
Выгружено	9 000	9 000

Братислава 3 399 000 2 526 000 873 000 Bratislava  
Комарно 235 000 9 000 226 000 Komarno

#### 1 ДАННИЕ СУРЛА ФЛОТТЕ ДАНУБИЕННЕ

	Грузоподъемность в т	Грузоподъемность в т	Погружен в тонн	Грузоподъемность в т	Грузоподъемность в т
Буксиры-толкачи	51 264	-	-	22 347	Remorqueurs-pousseurs
Самоходные суда	12 524	-	-	367 514	Automoteurs
Несамоходные суда	-	-	-	-	Chalands non automoteurs

#### 2 TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано	Количество перевезенных грузов в т	Проделано
<b>Всего, в том числе:</b>	<b>2 059 000</b>	<b>557 000 000</b>	<b>Total, dont:</b>	
a) в экспорт	1 046 000	276 000 000	a) à l'exportation	
b) в импорте	38 000	26 000 000	b) à l'importation	
c) между иностранными портами	153 000	254 000 000	c) entre ports étrangers	
d) в каботаже	822 000	1 000 000	d) en cabotage	

#### 3 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, en tonnes

	Trafic total,	Trafic total,
донт.		донт.
<b>Погружено всего.</b>	<b>2 535 000</b>	<b>2 535 000</b>
a) в экспорт	1 713 000	1 713 000
b) в каботаже	822 000	822 000

#### 4 TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS en tonnes

Грузооборот всего в тоннах

#### 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	1 995	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	138 118	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	8 464 311	Nombre de passagers kilomètres

# АВСТРИЯ

## AUTRICHE

### 1 НАДЛІЧНІ ФЛОТА НА ДУНАЕ

	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Буксиры-толкачи	20	12 698	-
Самоходные суда	31	25 871	38 109 Automoteurs
Несамоходные суда	147	-	201 895 Chalands non-automoteurs

### 2 ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

	Количество перевезенных грузов в т	Проделано в т	Проделано в т-км	1 ДАННЫЕ СРОКИ	
				Quantité de marchandises transportées en t	Nombre de t-km effectués
				2 196 200	1 279 800 000
			Total dont:	258 400	271 600 000
a)	в экспорте	1 373 800	a) à l'exportation	883 000 000	b) à l'importation
b)	в импорте	36 600	c) entre ports étrangers	39 000 000	d) en cabotage
c)	между иностранными портами	527 400		86 200 000	
d)	в каботаже				

### 3 ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, в тоннах

	Грузооборот всего, в том числе:	909 500	Trafic total, dont:
	Погружено всего:	434 800	Chargement total:
a)	в экспорте	152 500	a) à l'exportation
b)	в каботаже	282 300	b) en cabotage
	Выгружено всего:	474 700	Déchargement total:
a)	в импорте	283 000	a) à l'importation
b)	в каботаже	191 700	b) en cabotage

### 4 ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ В ТОННАХ

	Грузооборот всего	в том числе:	4 ТРАФІК МАРЧАНДИЗЕС ДЕС ПОРТС ДАЮБІЕНС ДУ ПАСІС, в тоннах
	Trafic total	Погружено	en tonnes
		Chargement	дот.
		Выгружено	
Линц	4 229 800	733 400	3 496 400 Linz
Кремс	232 300	30 400	201 900 Krems
Вена	909 500	434 800	474 700 Wien

### 5 ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	8 242	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	473 408	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	26 239 000	Nombre de passagers-kilomètres

### 5 TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	11	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	8 242	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	473 408	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	26 239 000	Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ  
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг.)
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг.)
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1959 г.)
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1960 г.)
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии (грузооборот на Дунае за 1961 г.)
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1992 гг.
7. Альбом образцов формуларов и статистических матариалов Дунайской Комиссии
8. Сборник статистических документов
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период (1950-1964 гг.)
11. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период (1950-1969 гг.)
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE  
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955)
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1958)
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959)
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960)
5. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961)
6. Annuaires Statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1992
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube
8. Recueil des documents statistiques
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964
11. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984